

# Stone Look

Gres Effetto Pietra • Stone Look Stoneware • Grès Effet Pierre  
• Feinsteinzeug in Natursteinoptik • Gres Efecto Piedra  
• Керамогранит под камень



**MARAZZI**

The image consists of a dense, black and white pattern. It features numerous stylized, rounded letters, possibly 'G' or 'B', arranged in a grid-like fashion. These letters are tilted at approximately a 45-degree angle and overlap each other, creating a sense of depth and texture. The background is white, and the letters are a solid black color. The overall effect is a modern, abstract graphic design.

STONE LOOK

MARAZZI



**Marazzi, Human Design**

6

**Storia**

History • Histoire • Geschichte  
• Historia • История  
**8**

**Tecnologia**

Technology • Technologie • Technologie  
• Tecnología • Технология  
**10**

**Green**

Environmental Values • Sensibilité  
Environnementale • Umweltschutz • Valores  
Ambientales • Экологические Ценности  
**12**

**Recycling**

Riciclo • Recyclage  
• Recycling • Reciclaje  
• Повторная переработка  
**14**

**Stone Look**

Gres Effetto Pietra • Stone-Look Stoneware • Grès Effet Pierre  
• Feinsteinzeug in Natursteinoptik • Gres Efecto Piedra • Керамогранит "Под Камень"

16

**Collections**

Collezioni • Collections • Kollektionen • Colecciones • Коллекции



Mystone Gris du Gent	Mystone Limestone	Mystone Moon	Mystone Basalto
<b>20</b>	<b>34</b>	<b>52</b>	<b>70</b>
Mystone Ceppo di Gré	Mystone Lavagna	Mystone Quarzite	Mystone Ardesia
<b>86</b>	<b>102</b>	<b>114</b>	<b>128</b>
Mystone Bluestone	Mystone Gris Fleury	Mystone Kashmir	Mystone Pietra di Vals
<b>150</b>	<b>164</b>	<b>174</b>	<b>184</b>
Mystone Silverstone	Rocking	Memo	Blend
<b>206</b>	<b>216</b>	<b>230</b>	<b>240</b>
			<b>250</b>

**Techs & Specs**

Caratteristiche Tecniche • Technical Features • Caractéristiques Techniques  
• Technische Eigenschaften • Características Técnicas • Технические Характеристики

258

85 ANNI DI BELLEZZA  
DI QUALITÀ,  
DI RICERCA E DI  
Sperimentazione,  
85 ANNI DI  
INNOVAZIONE



EN 85 years of beauty and quality, 85 years of research and experimentation, 85 years of innovation

FR 85 ans de beauté et de qualité, 85 ans de recherche et d'expérimentation, 85 ans d'innovation

DE 85 Jahre Schönheit und Qualität, 85 Jahre Forschung und Experimentierfreude, 85 Jahre Innovation

ES 85 años de belleza y calidad, 85 años de investigación y experimentación, 85 años de innovación

RU 85 лет красоты и качества, 85 лет исследований и экспериментов, 85 лет инноваций

# Marazzi, Human Design

**IT** Le case, gli edifici, le città, sono spazi vuoti senza le persone che li abitano.

Con questa consapevolezza, da più di ottanta anni Marazzi progetta e produce superfici in ceramica in cui il pragmatismo incontra la bellezza, la novità corona la tradizione e la tecnologia si mette al servizio delle persone. Alle tecnologie esclusive, alla solidità e all'affidabilità di Marazzi, si affiancano lo stile, il gusto, la passione per la ceramica e l'amore per la bellezza.

Perché dove finisce il design, cominciano sempre le emozioni.

**EN** Without the people who live in, homes, buildings and towns are nothing but empty spaces. Aware of this, for more than eighty years Marazzi has designed and produced ceramic surfaces where pragmatism meets beauty, innovation completes tradition, and technology is shaped to human needs.

Marazzi's exclusive technologies, high standards and reliability are matched with style, taste, a passion for ceramics and a love of beauty. Because when design ends emotion always begins.

**FR** Sans les personnes qui les habitent, les maisons, les édifices et les villes ne sont que des espaces vides. C'est précisément dans cette optique que s'inscrit Marazzi : depuis plus de quatre-vingts ans, nous concevons et produisons des surfaces en céramique où le fonctionnel rencontre la beauté, la nouveauté parachève la tradition et la technologie se met au service de l'homme. Les technologies exclusives, la solidité et la fiabilité de Marazzi reposent sur le style, sur le goût, sur la passion de la céramique et l'amour du beau. Car là où finit le design commencent toujours les émotions.

**DE** Ohne Menschen, die sie bewohnen, sind Häuser, Gebäude, Städte nichts als leerer Raum. Mit diesem Bewusstsein gestaltet und produziert Marazzi seit über achtzig Jahren keramische Beläge, in denen Funktionalität auf Schönheit trifft, Neues die Tradition auf den Punkt bringt und Technologie in den Dienst des Menschen tritt. Marazzi vereint exklusive Verfahrenstechniken, Kompetenz und Zuverlässigkeit mit Stil und Geschmack, Leidenschaft für Keramik und Liebe zur Schönheit. Denn wo das Design endet, beginnt die Emotion.

**ES** Las casas, los edificios, las ciudades... son espacios vacíos, en ausencia de las personas que los habitan. Consciente de ello, desde hace más de ochenta años Marazzi diseña y fabrica superficies de cerámica en las que el pragmatismo se une a la belleza, la novedad corona la tradición y la tecnología se pone al servicio de las personas. A las tecnologías exclusivas, la solidez y la fiabilidad de Marazzi, se añaden el estilo, el gusto, la pasión por la cerámica y el amor por la belleza. Porque, donde termina el diseño, siempre empiezan las emociones.

**RU** Дома, здания, города - все они являются пустыми пространствами, без проживающих в них людей. Исходя из этого, вот уже более восьмидесяти лет Marazzi создает и производит керамические материалы, в которых pragmatizm сочетается с красотой, новизна совершенствует традиции, а технология идет на службу людям. Рядом с эксклюзивными технологиями, прочностью и надежностью Marazzi стоят стиль, вкус, увлечение керамикой и любовь к красоте. Поэтому что там, где кончается дизайн, всегда начинаются эмоции.



Marazzi Historical Archive



Ph. Adrian Samson, 'Triennale' design Gio Ponti Alberto Rosselli, 1960 - Marazzi

# Storia

History • Histoire • Geschichte  
Historia • История

**IT** 1935. Nasce, struttura provvisoria, montata su file parallele di pioppi, la prima fabbrica Marazzi. Produce ceramiche da rivestimento decorate a mano. La ricerca di soluzioni inedite, già negli anni 50, conduce Marazzi alla prima collaborazione tra ceramica e design: Gio' Ponti e Alberto Rosselli firmano, nel 1960, la piastrella 4 volte curva 'Triennale'. È l'inizio di un dialogo che fa incontrare nel Centro Stile e nei laboratori Marazzi, per la prima volta, ricerca ceramica e grandi firme della moda, dell'arte, del design, dell'architettura, con cui nascono, nel tempo, nuovi prodotti e nuove modalità espressive della ceramica, interpretate da grandi maestri della fotografia internazionale. Oggi, Marazzi continua ad avvalersi di collaborazioni eccellenze e a tradurre le tendenze dell'abitare in ceramiche uniche ed esclusive apprezzate in tutto il mondo.

**EN** 1935. The first Marazzi factory is born, a temporary structure supported by parallel lines of poplar trees. It produces hand-decorated wall tiles. As early as the 1950s, Marazzi's focus on new, original solutions is already generating the first partnership between ceramic coverings and fine design: in 1960, Gio Ponti and Alberto Rosselli shape the 4 curves "Triennale" tile. It is the start of a dialogue which brings together cutting-edge ceramic coverings and top names from fashion, art, design and architecture in the Marazzi Style Centre and laboratories, gradually creating new products and new expressive languages for ceramics, interpreted by leading international photographers. Today, Marazzi is still working with outstanding names and translating the latest home design trends into unique, exclusive ceramic coverings, known all over the world.

**FR** 1935. Construction de la première usine Marazzi, une structure provisoire sur des rangées parallèles de peupliers. Elle produit des carreaux de mur décorés à la main. En quête de solutions

inédites dès les années cinquante, Marazzi instaure la première collaboration entre céramique et design : Gio Ponti et Alberto Rosselli signent, en 1960, le carreau quatre fois courbe « Triennale ». Dans le Centre de style et les laboratoires Marazzi, c'est le début d'un dialogue entre recherche céramique et grands noms de la mode, de l'art, du design et de l'architecture : il se traduira par la création de nouveaux produits et de nouveaux modes d'expression de la céramique, interprétés par de grands maîtres de la photographie internationale. Aujourd'hui, Marazzi continue à nouer de collaborations d'excellence et à traduire les tendances de l'habitat par des céramiques uniques et exclusives, appréciées dans le monde entier.

**DE** 1935. Die erste Marazzi Fabrik entsteht. Sie ist noch eine provisorische Konstruktion auf parallel verlaufenden Pappelreihen, in der handdekorierte, keramische Wandfliesen produziert werden. Auf der Suche nach neuen Wegen begründet Marazzi bereits in den 50er Jahren die erste Kooperation zwischen Keramik und Design. So entsteht 1960 die viermal gebogene Fliese „Triennale“ von Gio Ponti und Alberto Rosselli. Diese Kooperation gibt den Anstoß für einen Dialog, der in den Design- und Entwicklungsabteilungen von Marazzi erstmals Keramikforschung mit großen Namen aus Mode, Kunst, Design und Architektur vereint und neue keramische Produkte und Ausdrucksformen - kunstvoll abgelichtet von weltweit berühmten Fotografen - hervorbringt. Marazzi setzt heute die Zusammenarbeit mit erstklassigen Partnern fort und gestaltet, unter Umsetzung aktueller Wohn- und Stiltrends, exklusive keramische Produkte, die weltweit begehrt sind.

**ES** 1935. Nace, como estructura provisional, montada sobre líneas paralelas de álamos, la primera fábrica de Marazzi. Produce cerámicas para revestimiento decoradas a mano. En quête de solutions

años 50, lleva a Marazzi a la primera colaboración entre la cerámica y el diseño: en 1960 Gio Ponti y Alberto Rosselli conciben el azulejo «Triennale», cuatro veces curvo. Es el comienzo de un diálogo que en el Centro de Diseño y en los laboratorios de Marazzi se involucran por vez primera a la investigación, a las grandes firmas de la moda, el arte, el diseño y la arquitectura, con las que van naciendo, a lo largo de los años, nuevos productos y nuevas formas expresivas de la cerámica, interpretadas por grandes maestros de la fotografía internacional. Hoy, Marazzi sigue sirviéndose de colaboraciones excelentes e interpretando las tendencias del habitat para darles formas cerámicas únicas y exclusivas, apreciadas en el mundo entero.

**RU** 1935. Появляется на свет первый завод Marazzi, представляющий собой временное строение, опирающееся о параллельные ряды тополей. Он производит облицовочную керамику, украшенную вручную. Уже в 50 годах поиск оригинальных решений впервые подталкивает Marazzi к налаживанию сотрудничества керамики с дизайном: в 1960 году Джо Понти и Альберто Росселли создают плитку 'Triennale' с закруглениями по 4 сторонам. В дизайнерском центре и в лабораториях Marazzi это стало началом общения керамических исследователей с великими именами из мира моды, искусства, дизайна и архитектуры. С течением времени это сотрудничество привело к созданию новой продукции и новой выразительности керамики, над которыми работали великие мастера мира высокой международной фотографии.

Сегодня Marazzi продолжает работать с выдающимися мастерами, превращая новые тенденции в сфере жилья в уникальную, эксклюзивную керамическую продукцию, снискавшую высокую оценку во всем мире.

# Tecnologia

Technology • Technologie • Technologie

Tecnología • Технология

**IT** La ricerca di soluzioni innovative a livello estetico, di prodotto e di processo ha contribuito al raggiungimento di una leadership tecnologica che fa di Marazzi un modello di riferimento nella produzione ceramica mondiale.

Oggi Marazzi può contare, oltre a decine di brevetti tecnologici, su impianti altamente sofisticati e su nuove tecnologie che permettono di produrre i migliori prodotti in ceramica e gres sia per la casa che per il contract, inclusi rivestimenti leggeri e sottili, facciate ventilate e pavimenti sopraelevati.

**EN** Its constant commitment to the research and development of innovative style, product and process solutions has helped to achieve a technological leadership that makes Marazzi a benchmark on the world ceramic tile manufacturing scene.

Today, Marazzi has state-of-the-art manufacturing plants and new technologies, as well as dozens of technological patents, that enable it to produce the best ceramic and stoneware products for both the home and the contract sector, including lightweight, slimline wall tiles, ventilated walls and raised floors.

**FR** La recherche de solutions innovantes sur le plan esthétique, du produit et des processus a contribué à obtenir un leadership technologique

qui fait de Marazzi un modèle de référence dans la production céramique mondiale.

Aujourd’hui, Marazzi peut s’appuyer sur des dizaines de brevets technologiques, des installations hautement sophistiquées et sur de nouvelles technologies pour fabriquer les meilleurs produits en céramique et en grès, destinés aussi bien au secteur résidentiel que professionnel : revêtements de sols et murs légers et de faible épaisseur, façades ventilées et planchers surélevés.

**DE** Der stetige Innovationsdrang in puncto Design, Produkt und Verfahrenstechnik hat maßgeblich zur technologischen Marktführerschaft beigetragen, die Marazzi zu einer Benchmark in der internationalen Keramikbranche gemacht hat.

Neben etlichen Verfahrenspatenten verfügt Marazzi heute über hochmoderne Anlagen und neue Technologien, mit denen Qualitätsprodukte aus Keramik und Feinsteinzeug für den Wohn- und Objektbereich, extraflache Wand- und Bodenbeläge, hinterlüftete Fassaden und Doppelböden inbegriffen, hergestellt werden.

**ES** La búsqueda de soluciones innovadoras en los aspectos estéticos, de producto y de proceso de fabricación ha contribuido a alcanzar una

posición de liderazgo tecnológico que convierte a Marazzi en un auténtico modelo de referencia en la producción cerámica mundial.

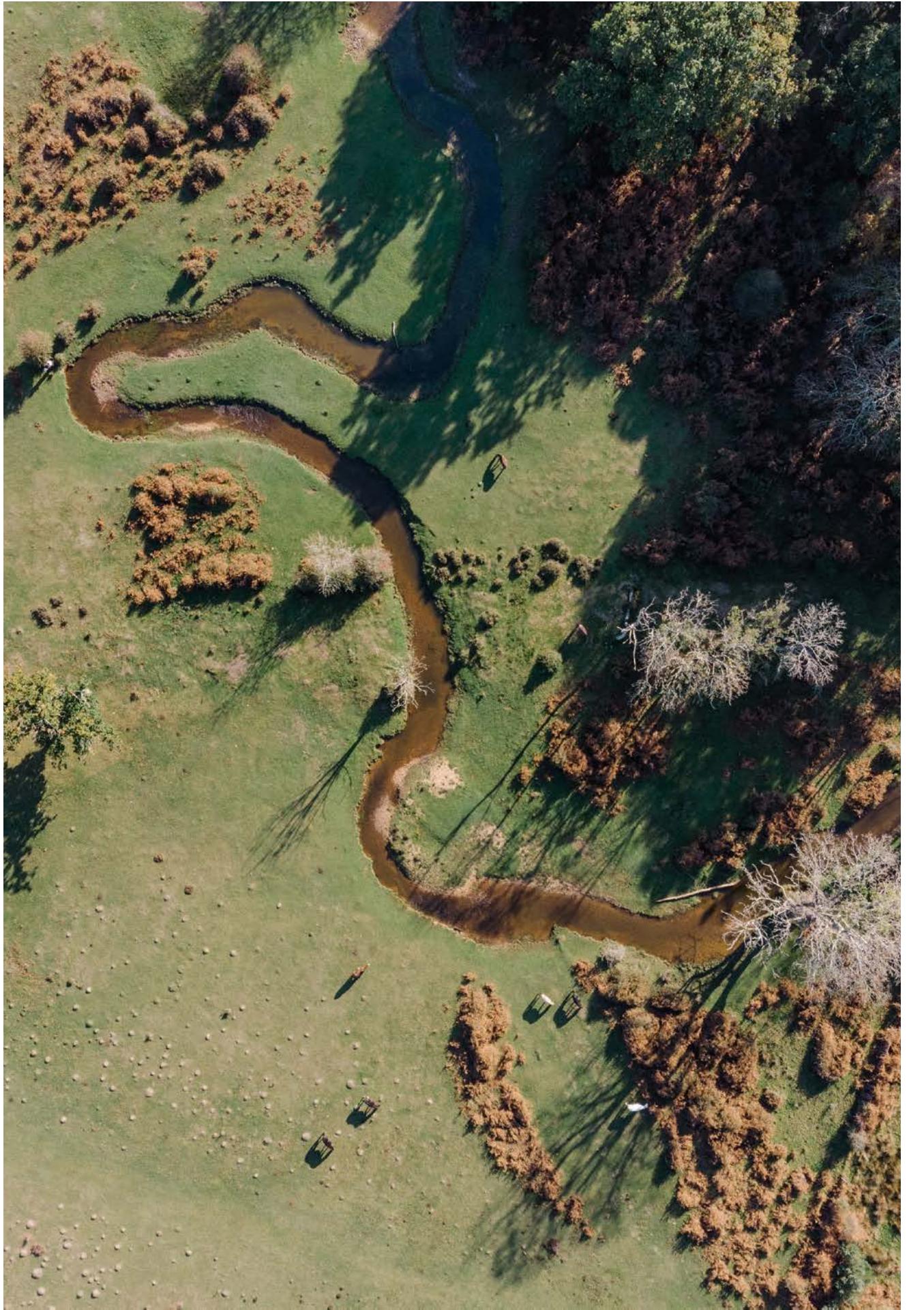
En la actualidad, además de sus decenas de patentes tecnológicas, Marazzi cuenta con instalaciones muy sofisticadas y nuevas tecnologías que permiten realizar los mejores productos de cerámica y de gres tanto para el hogar como para el contract, incluidos los revestimientos ligeros de poco espesor, las fachadas ventiladas y los pavimentos sobreellevados.

**RU** Поиск инновационных решений в плане эстетики, продукции и производственных процессов способствовал достижению технологического лидерства, превращающего Marazzi в ориентир в мировом керамическом производстве.

Сегодня Marazzi может рассчитывать не только на десятки технологических патентов, но и на высокотехнологичные установки и на новые технологии, позволяющие производить самую лучшую керамическую и керамогранитную продукцию как для жилого сектора, так и для сферы контрактных поставок, в том числе легкие и тонкие облицовочные материалы, вентилируемые фасады и фальшполы.



Marazzi Historical Archive



Ph. Robert Bye

# Green

Environmental Values • Sensibilité Environnementale • Umweltschutz  
Valores Ambientales • Экологические Ценности

**IT** La qualità ecologica dell'intero ciclo di produzione Marazzi è certificata secondo i massimi standard internazionali. Marazzi è stata la prima Società operante nel settore ceramico ad aver ottenuto, già dal 1994, la Certificazione del proprio sistema di Qualità secondo la normativa ISO 9001 e, in seguito, la certificazione ISO 14001 per il proprio sistema di gestione ambientale. Marazzi ha inoltre valutato gli impatti ambientali legati ai prodotti lungo tutto il loro ciclo di vita, a partire dall'estrazione e lavorazione delle materie prime fino al recupero dei rifiuti di demolizione e i risultati di questa analisi (LCA) sono stati pubblicati nella dichiarazione ambientale di prodotto (EPD). Tutti i prodotti in ceramica e in gres porcellanato Marazzi, grazie alla qualità ecologica dell'intero ciclo industriale di produzione, contribuiscono all'ottenimento dei crediti LEED® degli edifici.

**EN** The environmental quality of the entire Marazzi industrial production cycle is certified in accordance with the highest international standards. As long ago as 1994, Marazzi was the first company in the ceramic sector to obtain certification of its quality system under the ISO 9001 standard, later followed by ISO 4001 certification of its environmental management system. Marazzi has also assessed products' environmental impact throughout their life cycle, from extraction and processing of raw materials through to recycling of demolition spoil and the findings of this "life cycle assessment" (LCA) are published in the Environmental Product Declaration (EPD). Thanks to the environmental quality of the entire industrial production cycle, all Marazzi's ceramic and porcelain stoneware products are eligible for LEED® credits for buildings.

**FR** La qualité écologique de l'ensemble du cycle industriel de production de Marazzi est certifiée de conformité avec les plus exigeantes normes

conformément aux normes internationales les plus élevées : Marazzi a été la première société du secteur de la céramique à obtenir, déjà en 1994, la certification ISO 9001 pour son Système de Management de la Qualité, puis la certification ISO 14001 pour son Système de Management Environnemental. Marazzi évalue aussi les impacts de ses produits sur l'environnement pendant tout leur cycle de vie, depuis l'extraction et la transformation des matières premières jusqu'à la récupération des déchets de démolition. Les résultats de cette analyse du cycle de vie (ACV) sont publiés dans la Déclaration environnementale de produit (DEP). En raison de la qualité écologique du cycle industriel, tous les produits en céramique et grès cérame Marazzi contribuent à l'obtention des crédits LEED®.

**DE** Die Umweltverträglichkeit des gesamten Fertigungsprozesses von Marazzi ist nach den strengsten internationalen Standards zertifiziert. Als erstes Unternehmen der Keramikbranche erlangte Marazzi bereits 1994 die Zertifizierung des Qualitätssicherungssystems nach ISO 9001, auf die später die Zertifizierung des Umweltmanagementsystems nach ISO 14001 folgte. Marazzi hat die Umweltwirkung der eigenen Produkte im Verlauf ihres gesamten Lebenszyklus bewertet, beginnend bei der Rohstoffgewinnung und -verarbeitung bis hin zur Wiederverwertung von Bauschutt; die Ergebnisse dieser Analyse (Life Cycle Assessment, LCA) wurden in der Umwelt-Produktdeklaration (EPD) veröffentlicht.

Alle Produkte aus Keramik und Feinsteinzeug von Marazzi tragen aufgrund der Umweltverträglichkeit ihres gesamten Fertigungsprozesses zur Erlangung von LEED® Punkten für Gebäude bei.

**ES** La calidad ecológica del conjunto del ciclo industrial de producción de Marazzi está certificada de conformidad con los más exigentes estándares

internacionales. Marazzi fue la primera empresa del sector de la cerámica en conseguir, nada menos que en 1994, la certificación de su sistema de calidad de acuerdo con la normativa ISO 9001 y, a continuación, la certificación ISO 14001 de su sistema de gestión medioambiental.

Marazzi ha evaluado el impacto ambiental relacionado con sus productos a lo largo de todo su ciclo de vida, desde la extracción y la transformación de las materias primas hasta la recuperación de los residuos de demolición; los resultados de este análisis del ciclo de vida (LCA) se han publicado en la declaración ambiental de producto (EDP). Todos los productos de cerámica y gres porcelánico Marazzi, gracias a la calidad ecológica de todo el ciclo industrial de producción, contribuyen a la obtención de los créditos LEED® de los edificios

**RU** Экологичность всего производственного цикла Marazzi сертифицирована на соответствие самым строгим международным стандартам. Marazzi стала первой компанией, работающей в керамической промышленности, которая уже в 1994 году получила сертификат системы менеджмента качества по норме ISO 9001. После этого она получила сертификат ISO 14001 системы экологического менеджмента.

Marazzi оценила воздействие на окружающую среду продукции в течение всего ее жизненного цикла, начиная с добычи и переработки сырья и вплоть до повторного использования строительного мусора, а результаты этого анализа (LCA) были опубликованы в экологической декларации продукции (ЭДП). Благодаря экологичности полного промышленного производственного цикла вся керамическая и керамогранитная продукция Marazzi способствует получению кредитов LEED® для зданий.

# Recycling

Riciclo • Recyclage • Recycling  
Reciclaje • Повторная переработка

**IT** Marazzi ha contribuito a fare della ceramica una produzione a ciclo chiuso che permette di limitare il consumo delle risorse naturali e ridurre l'impatto ambientale.

Diverse collezioni Marazzi sono realizzate con il 40% di materiale riciclato e rispondono ai requisiti della certificazione LEED® (Leadership in Energy and Environmental Design), promossa da U.S. Green Building Council, per una progettazione sostenibile.

**EN** Marazzi has helped to make the manufacture of ceramic coverings a closed-cycle production operation, limiting consumption of natural resources and reducing environmental impact. Various Marazzi collections are made of 40% recycled material and comply with the requirements for LEED® (Leadership in Energy and Environmental Design) certification, promoted by the U.S. Green Building Council, for sustainable architecture.

**FR** Marazzi a contribué à faire de la céramique

une production à cycle fermé : celui-ci permet de limiter la consommation des ressources naturelles et de réduire l'impact sur l'environnement.

Plusieurs collections Marazzi ont un contenu recyclé de 40 % et remplissent les critères de la certification LEED® (Leadership in Energy and Environmental Design), développée par l'US Green Building Council, pour une construction durable.

**DE** Marazzi hat maßgeblich dazu beigetragen, die Keramikproduktion in einen Prozess mit geschlossenem Stoffkreislauf zu verwandeln, der natürliche Ressourcen schont und die Umweltbelastung reduziert.

Ethische Kollektionen von Marazzi werden mit einem Recyclingmaterialanteil von 40 % hergestellt und entsprechen den Anforderungen der Zertifizierung nach dem LEED® Standard (Leadership in Energy and Environmental Design) des U.S. Green Building Council für nachhaltiges Bauen.

**ES** Marazzi ha contribuido a convertir la cerámica

en una producción de ciclo cerrado que permite limitar el consumo de recursos naturales, reducir el impacto medioambiental. Diferentes colecciones Marazzi se realizan con el 40% de materiales reciclados, que satisfacen los requisitos de la certificación LEED® (Leadership in Energy and Environmental Design), promovida por el U.S. Green Building Council, por ser fruto de un diseño sostenible.

**RU** Marazzi внесла свой вклад в превращение керамики в производство замкнутого цикла, позволяющее ограничить потребление природных ресурсов и снизить воздействие на окружающую среду. Многочисленные коллекции Marazzi производятся с использованием 40% переработанного материала и отвечают требованиям сертификации LEED® (Leadership in Energy and Environmental Design), продвигаемой U.S. Green Building Council, для экологически рационального проектирования.

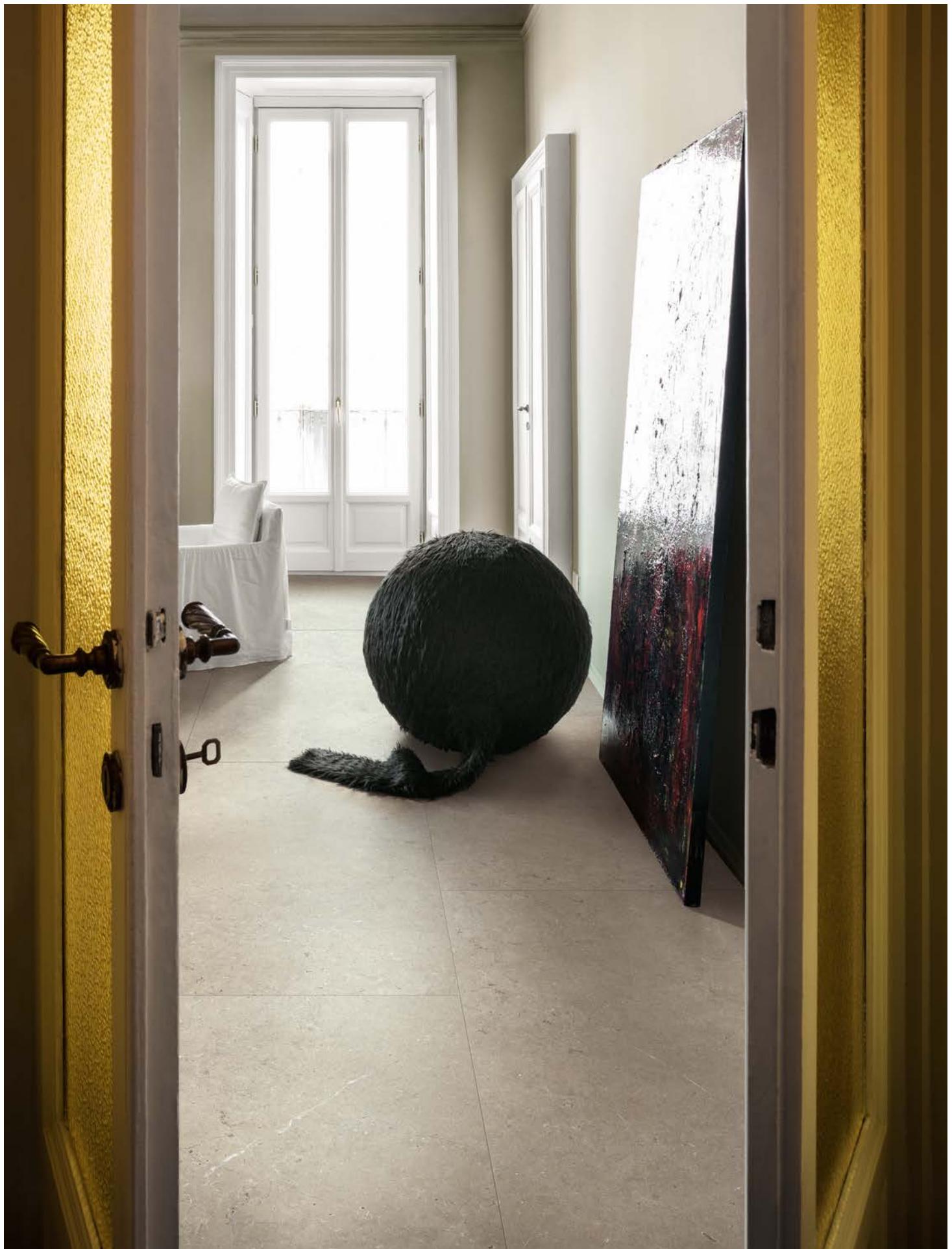


## 40% RECYCLED CONTENT

I prodotti contrassegnati con questo simbolo sono realizzati con il 40% di materiale riciclato · Products marked with this symbol are made of 40% recycled material · Les produits portant ce symbole ont un contenu recyclé de 40 % · Die mit diesem Symbol gekennzeichneten Produkte sind mit einem Recyclingmaterialanteil von 40 % hergestellt · Los productos marcados con este símbolo son realizados con el 40% de material reciclado · Отмеченная этим символом продукция производится с использованием 40% переработанных материалов



Sketch 'Donna', design Roger Capron, Marazzi - 1988



**Nuovi materiali naturali, in continua evoluzione, grazie ai progressi delle tecnologie digitali che permettono di interpretare in gres il fascino severo delle pietre di ispirazione in modo fedele o di creare materie inedite, frutto di suggestioni diverse e contaminazioni materiche. Nuove collezioni pensate per attribuire la giusta sintesi di carattere, performance tecniche e istintiva eleganza agli spazi residenziali, commerciali e pubblici.**

**EN** New natural materials, continually evolving thanks to progress in digital technologies, which allow the austere beauty of the inspiration stones to be faithfully interpreted in stoneware, or permit the creation of fresh materials that combine different ideas and cross-contaminations of materials. New collections designed to give the right combination of personality, technical properties and instinctive elegance to residential, commercial and public locations.

**FR** Des nouvelles matières naturelles en perpétuelle mutation, fortes des progrès du digital qui permet désormais de traduire fidèlement, en grès, le charme incroyable des pierres d'inspiration, ou encore de créer des matières inédites d'après des myriades de suggestions et contaminations matériales. Des nouvelles collections faites pour donner la juste touche de caractère, performance technique et élégance innée aux

projets résidentiels, commerciaux et publics.

**DE** Neue, natürlich anmutende Materialien dank der Fortschritte in den Digitaltechniken, die es ermöglichen, im Feinsteinzeug die strenge Ausstrahlung der als Vorbild dienenden Steine authentisch wiederzugeben oder aber ein eigenständiges Design aus verschiedenen Inspirationsquellen und Materialbildern zu schaffen. Neue Kollektionen, die dank der gelungenen Verschmelzung aus Charakter, High-Tech und Eleganz exklusive Gestaltungen im privaten, öffentlichen und gewerblichen Bereich ermöglichen.

**ES** Nuevos materiales naturales, en continua evolución, gracias a los progresos de la tecnología digital, que permite reproducir fielmente con el gres el encanto austero de la piedra o bien crear materias inéditas, fruto de inspiraciones diversas,

así como de la mezcla de materiales. Nuevas colecciones pensadas para dotar a un tiempo de carácter, prestaciones técnicas y elegancia instintiva a los espacios domésticos, comerciales y públicos.

**RU** Новые природные материалы, являющиеся результатом разных вариантов эстетики и смешения материй, постоянно развиваются благодаря прогрессу цифровых технологий, позволяющих точно выразить в керамограните сугорное очарование природного камня или же создать новую материю. Новые коллекции задуманы для придания жилым, торговым и общественным пространствам необходимого сочетания характера, технических характеристик и инстинктивной элегантности.

## 43 espressioni

estetiche diverse

"effetto pietra" tra

mimesi perfetta e libera

interpretazione

43 different designs ranging "stone-look" from perfect imitation to free interpretation • 43 expressions esthétiques "effet pierre" variant de parfaite imitation à libre interprétation • 43 verschiedene Kreationen "Natursteinoptik", darunter authentische Nachempfindungen und freie Interpretationen • 43 expresiones estéticas distintas "efecto piedra" entre mimesis perfecta y libre interpretación • 43 варианта эстетических возможностей "под камень", от точного подражания до свободной интерпретации

## Mystone: una selezione esclusiva

19 ispirazioni in gres che  
reinterpretano le pietre più  
esclusive e ricercate

Mystone: an exclusive selection, 19 stoneware inspirations interpreting the most exclusive, most exquisite stones • Mystone : une sélection exclusive, 19 inspirations de grès qui réinterprètent les pierres les plus exclusives et les plus recherchées • Mystone: eine exklusive Auswahl, Zwölf exklusive und erlesene Natursteine finden in Feinsteinzeug eine neue Interpretation • Mystone: una selección exclusiva, 19 inspiraciones de gres que reinterpretan las piedras más exclusivas y sofisticadas • Mystone: эксклюзивная подборка, 19 вариантов керамогранита, интерпретирующих самые эксклюзивные и изысканные породы камня

## 18 formati

dal 10x10 al 90x180

18 sizes from 10x10 to 90x180 • 18 formats de 10x10 à 90x180 • 18 Formate von 10x10 bis 90x180 • 18 formatos desde el de 10x10 hasta el de 90x180 • 18 форматов от 10x10 до 90x180



## 20mm ideale per Outdoor

20mm, ideal for Outdoors • 20mm idéal pour l'extérieur • 20mm ideal für Außenbereiche • 20mm, ideal para el exterior • 20мм отлично подходит для открытых пространств

Superfici per  
ogni esigenza  
progettuale  
naturale, strutturata,  
lux, velvet

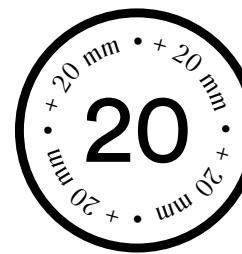
Surfaces for every architectural need natural, structured, lux, velvet • Des finitions pour toutes les exigences de projet mate, structurée, lux, velvet • Oberflächen für alle gestalterischen Anforderungen natürlich, strukturiert, lux, velvet • Superficies para toda clase de necesidad proyectiva natural, estructurada, lux, velvet • Поверхности для любых требований проекта натуральная, фактурная, Lux, velvet

**Mosaici e 3D**  
adatti sia in ambito  
commerciale che residenziale:  
per progettare Spa o spazi  
pubblici oppure per  
caratterizzare la zona doccia

Mosaics and 3D surfaces, suitable for both commercial and residential use: for designing spas or public spaces, or for defining a shower area with personality • Mosaïques et 3D, Convenient aussi bien à un usage commercial que résidentiel, pour l'aménagement de spas ou d'espaces publics, ou pour délimiter l'espace douche • Mosaiken und 3D-Optiken, für den Wohnungs- und Objektbau: zur Gestaltung von Spas und öffentlichen Bereichen oder zur Akzentuierung der Duschnische • Mosaicos y estructuras tridimensionales, aptos tanto para ámbitos comerciales como residenciales: para proyectar centros de bienestar o espacios públicos o bien para caracterizar la zona de la ducha • Мозаика и 3D, пригодны как для коммерческой, так и для жилой сферы - для проектирования СПА и общественных пространств или же для оформления душевой зоны



# Mystone Gris du Gent



Eleganza materica • Tactile elegance • L'élegance des effets de matière • Materialbetonte Eleganz • Elegancia matérica • Фактурная элегантность



**Una classica pietra francese molto pregiata, oggetto di riscoperta negli ultimi trend di design, ispira una nuova sintesi ceramica tra ricchezza estetica e prestazioni. Superficie morbida dal fondo grigio taupe screziato e compatto, impreziosito da esili venature color rame, in diversi formati, tra cui il 60x120 a spessore 20 mm, e prestazioni molto performanti, dall'eccezionale tenuta antiscivolo.**



**DE** Ein erlesener Steinklassiker aus Frankreich, der durch die letzten Designtrends ein Comeback erfuhr, inspiriert zu einem neuen keramischen Brückenschlag zwischen detailreicher Optik und hohen Leistungsmerkmalen. Weich anmutende Oberflächen bestechen durch einen kompakten taupefarbenen Untergrund mit leichten Sprengelungen und zarten kupferfarbenen Äderungen. In mehreren Formaten verfügbar, darunter 60x120 cm in der Materialstärke 20 mm. Ausgezeichnete Leistungsmerkmale und hervorragende Rutschhemmung.

**ES** Una piedra clásica francesa, muy apreciada, redescubierta en las últimas tendencias del diseño, inspira una nueva síntesis cerámica de riqueza estética y prestaciones. Superficies suaves de fondo gris taupe, jaspeado y compacto, enriquecido con delicados veteados color cobre y disponible en varios formatos, que incluyen el 60x120 cm de 20 mm de grosor, con altísimas prestaciones y una excepcional capacidad antideslizante.

**EN** A very fine classic French stone, rediscovered by the latest design trends, inspires a new ceramic synthesis that combines aesthetic appeal and performance. Soft surfaces with a mottled and compact taupe grey background, embellished with thin copper vein patterns, in different sizes, including the 20 mm-thick 60x120 cm slab. The surfaces boast very high performance and exceptional anti-slip properties.

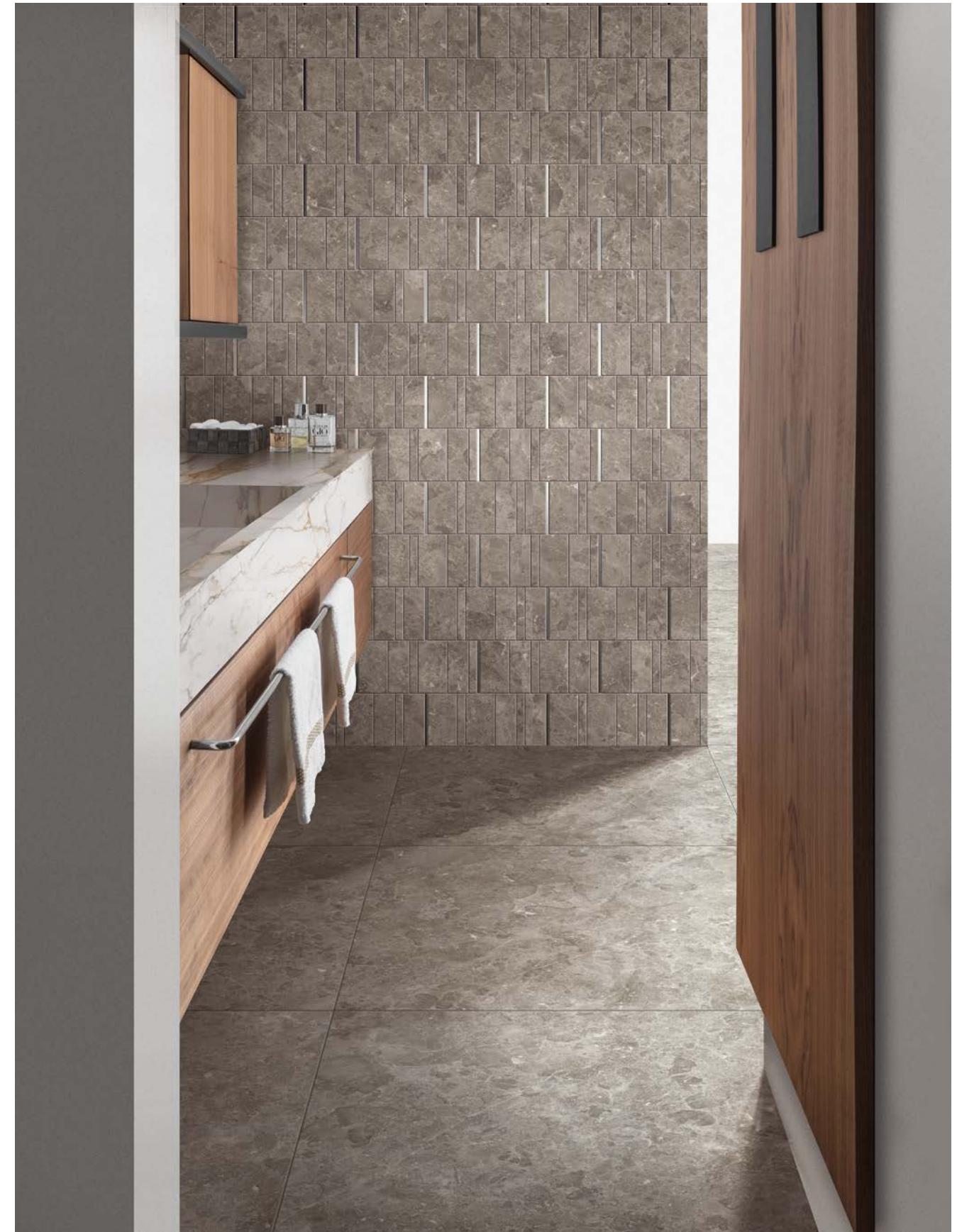
**FR** Une classique pierre française fort prisée, remise au goût du jour par les dernières tendances design, inspire une nouvelle synthèse céramique entre opulence esthétique et performance. Des surfaces douces avec fond gris taupe, marbré et compact, magnifiée de délicates veines couleur cuivre, en plusieurs formats, dont 60x120 cm de 20 mm d'épaisseur, qui possèdent des performances extraordinaires, dont une exceptionnelle résistance à la glissance.



M697 Mystone Gris du Gent Taupe Rett. 75x150



M699 Mystone Gris du Gent Taupe Rett. 75x75



M8LV Mosaico Inserti Metallici Taupe 30x29  
M699 Mystone Gris du Gent Taupe Rett. 75x75  
M7G5 Grande Marble Look Calacatta Vena Vecchia Satin Rett. 160x320



**M8LV** Mosaico Inserti Metallici Taupe 30x29  
**M697** Mystone Gris du Gent Taupe Rett. 75x150

**IT** Mystone Gris du Gent a pavimento abbinato al mosaico geometrico può rivestire le pareti di spazi pubblici come negozi, bar e ristoranti.

**EN** Mystone Gris du Gent as flooring, combined with the geometric mosaic as wall covering, is ideal for public locations such as shops, bars and restaurants.

**FR** La combinaison de Mystone Gris du Gent au sol et de la mosaïque géométrique au mur peut revêtir les espaces publics comme les magasins, les bars et les restaurants.

**DE** Die Kombination von Mystone Gris du Gent als Bodenbelag mit dem geometrischen Mosaik als Wanddekoration eignet sich zur Gestaltung öffentlicher Bereiche wie Shops, Bars und Restaurants.

**ES** Mystone Gris du Gent (para pavimentar el suelo) y el mosaico geométrico (para cubrir las paredes) se pueden utilizar combinados en el revestimiento de ámbitos públicos como tiendas, bares y restaurantes.

**RU** Mystone Gris du Gent на полу в сочетании с геометрической мозаикой на стенах может использоваться для отделки таких общественных пространств, как магазины, бары и рестораны.

STONE LOOK



M6AA Mystone Gris du Gent Taupe Strutt. Rett. 30x60

MYSTONE GRIS DU GENT



M872 Mystone Gris du Gent20 Taupe Rett. 60x120

# Mystone Gris du Gent

High performance  
StepWise

- Gres Fine Porcellanato Colorato in Massa • Colorbody Fine Porcelain Stoneware • Grès Cérame Fin Coloré dans la Masse • Durchgefärbtes Feinsteinzeug • Gres Porcelánico Fino Coloreado en Masa • Гомогенный мелкозернистый Керамогранит

**Naturale/Matt**

75x150 · 75x75  
60x60 · 30x60

**Outdoor**

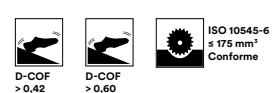
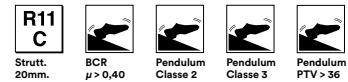
75x75 · 30x60 · 60x120 - 20mm

Rettificato Monocalibro • Rectified Monocaliber  
• Calibre Unique • Rektifiziert Monokaliber •  
Rectificado Monocalibre • Ректифицированный  
Монокалиберный



Taupe

H



Conforme • According to • Conforme •  
Gemäß • Conforme • Соответствует  
**UNI EN 14411 - G Bla**



**Formati • Sizes • Formats • Formate • Formatos • Форматы**



**75x150**

M697 Gris du Gent Taupe Rett.



**75x75**

M699 Gris du Gent Taupe Rett.



**60x60**

M69P Gris du Gent Taupe Rett.



**30x60**

M6A0 Gris du Gent Taupe Rett.



**60x120 - 20mm Strutturato**

M872 Gris du Gent 20 Taupe Strutt. Rett.



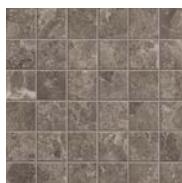
**75x75 Strutturato**

M7CY Gris du Gent Taupe Strutt. Rett.



**30x60 Strutturato**

M6AA Gris du Gent Strutt. Rett.



**M8KU**

Mosaico 30x30 (2)



**M8LV**

Mosaico Inserti Metallici 30x29 (1)

**Pezzi Speciali**

Special Trims  
Pièces Spéciales  
Formteile  
Piezas Especiales  
Специальные Изделия



Gris du Gent Taupe

M8L4

M8L2

M8L0

M8KY

M8KW

**Imballi**

Packing  
Verpackungen  
Emballages  
Embalajes  
Упаковки

	Pezzi Stck	Mq Qm Piezas Штуки	Kg Kr	Scatole Box Carton Коробки	Mq Qm Boite Саја	Kg Kr	Spessore Thickness Stärke Epaisseur Espesor Толщина
--	---------------	-----------------------------	----------	-------------------------------------	---------------------------	----------	--

75x150 Rettificato

2

2,25

55,00

21

47,25

1.155,00

10,5

75x75 Rettificato

2

1,13

26,56

42

47,25

1.115,70

10,0

60x60 Rettificato

3

1,08

23,00

40

43,20

920,10

10,0

30x60 Rettificato

6

1,08

24,00

48

51,84

1.152,00

10,0

30x120-20mm Strutt. Rett.

1

0,72

35,00

36

25,92

1.260,00

20,0

30x30 Mosaico

4

0,36

7,69

80

28,80

615,80

10,0

30x29 Mosaico Ins. Met.

4

0,348

8,53

-

-

-

-

30x60 Gradino

6

1,08

24,49

-

-

-

15x75x4 Elemento ad Elle

2

0,23

10,00

-

-

-

15x60x4 Elemento ad Elle

4

0,36

6,12

-

-

-

7x75 Battiscopa

14

10,50 ml

17,95

-

-

-

-

7x60 Battiscopa

14

8,40 ml

15,06

-

-

-

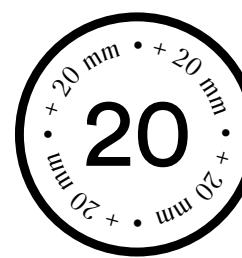
-

-

\* Superficie Strutturata • Textured surface • Surface Structurée • Strukturierte Oberfläche • Superficie Estructurada • Структурированная поверхность



# Mystone Limestone



Versatilità e stile contemporaneo • Contemporary style and versatility • Polyvalence et style contemporain • Vielseitigkeit und moderner Stil • Versatilidad y estilo contemporáneo • Современная универсальность и стиль



**Tre toni caldi per attualizzare una pietra dalle origini antiche con un progetto che si distingue per la grafica naturale e minimale, appena mossa da leggere inclusioni. 3 finiture, tra cui la morbida Velvet e la strutturata, dalle ottime prestazioni antiscivolo, 2 formati a spessore 20 mm e, tra i decori, l'inedito Mosaico Foglie. Versatilità e gusto contemporaneo per contesti residenziali e commerciali grazie anche alla nuova tecnologia Stepwise che aumenta le performance tecniche mantenendo la superficie morbida.**



**DE** Das Konzept interpretiert einen klassischen Stein in drei warmen zeitgemäßen Farben und besticht durch natürliche, reduzierte Strukturen mit dezenten Einschlüssen. Drei Oberflächenvarianten stehen zur Wahl, etwa die samtweiche Haptik von Velvet und die reliefierte Variante mit ausgezeichneten rutschhemmenden Eigenschaften. Zwei Formate in der Materialstärke 20 mm und etliche Dekore, darunter das neue Mosaik Foglie. Große Einsatzvielfalt und moderne Ausstrahlung prädestinieren die Kollektion für private und gewerbliche Bereiche. Zu verdanken ist das unter anderem der neuen Stepwise Technologie, die für verbesserte Leistungsmerkmale bei zugleich weicher Haptik sorgt.

**EN** 3 warm shades to modernize a stone of ancient origins with a design distinguished by its natural and minimal patterning, which features very slight inclusions. mosaic 3 finishes, including soft Velvet and a structured finish, with excellent anti-slip performance, 2 20 mm-thick sizes and, among the decorations, the new Foglie mosaic. Versatility and contemporary taste for residential and commercial locations, partly thanks to the new Stepwise technology, which increases technical performance while maintaining the soft surface.

**FR** Une pierre aux origines anciennes rajeunit son look avec trois tonalités chaudes d'après un projet qui se démarque par un graphisme naturel et minimaliste, dont le mouvement est à peine esquissé par de légères inclusions. Trois finitions, dont la douce Velvet et la structurée, avec une excellente résistance à la glissance, deux formats de 20 mm d'épaisseur et, parmi les décorations, l'extraordinaire mosaïque Foglie. Les applications résidentielles et commerciales ont à leur disposition polyvalence et esthétique contemporaine grâce à la nouvelle technologie Stepwise qui optimise la performance technique tout en conservant la douceur de la surface.

**ES** Tres tonos cálidos que brindan actualidad a una piedra de origen antiguo a través de un proyecto caracterizado por un dibujo natural y minimalista, levemente texturizado con pequeñas inclusiones. Tres acabados que incluyen el suave Velvet y el acabado estructurado, con excelentes características antideslizantes, dos formatos de 20 mm de grosor y, entre las decoraciones, el inédito mosaico Foglie. Por su versatilidad y gusto contemporáneo, se destina a entornos residenciales y comerciales, gracias, entre otras cosas, a la nueva tecnología Stepwise, que aumenta las prestaciones técnicas a la vez que mantiene la suavidad de la superficie.

**RU** 3 теплых тона, чтобы наделить актуальностью старинный камень в рамках проекта, отличающегося натуральной и минималистской графикой, чуть оживленной легкими вкраплениями. 3 отделки, среди которых мягкая Velvet и фактурная с отличными характеристиками нескользкости, 2 формата толщиной 20 мм, а среди декоров - новая мозаика Foglie. Практичность и современный вкус для оформления жилых и коммерческих пространств, используя в этом также новую технологию Stepwise, повышающую технические характеристики, но сохраняющую мягкость поверхности.



M907 Mystone Limestone Ivory Rett. 120x120



M7E6 Mystone Limestone Sand Rett. 75x75



M7E5 Mystone Limestone Taupe Rett. 75x75



M8LN Mosaico Mix Sand 30,5x30  
M7F3 Mystone Limestone Ivory Velvet Rett. 75x75  
M7EP Mystone Limestone Ivory Strutt. Rett. 75x75



M8LS Mosaico Foglie Sand 34,2x38  
M7EW Mystone Limestone Sand Velvet Rett. 75x150



M90C Mystone Limestone Ivory Strutt. Rett. 120x120



M7SR Mystone Limestone20 Sand Strutt. Rett. 60x120

**IT** La versione 20mm di Mystone Limestone si presta a molteplici soluzioni di posa come su erba e ghiaia.

**EN** The 20 mm version of Mystone Limestone is suitable for multiple installation methods, such as laying on grass and gravel.

**FR** La version 20 mm de Mystone Limestone se prête à de multiples solutions de pose, comme la pose sur herbe et sur gravier.

**DE** Die 20 mm starke Version von Mystone Limestone eignet sich für eine Vielzahl von Verlegelösungen, wie z.B. die Verlegung auf Rasen und Kies.

**ES** La versión de 20 mm de Mystone Limestone se presta a múltiples soluciones de colocación, como la colocación sobre hierba y sobre grava.

**RU** 20 мм версия Mystone Limestone может использоваться в многочисленных решениях укладки, таких как укладка на траву и щебень.



**M7FH** Mystone Limestone20 Taupe Strutt. Rett. 80x80  
**M7E1** Mystone Limestone Taupe Rett. 75x150  
**M8JS** Elemento ad Elle Taupe 15x75x4

# Mystone Limestone

- Gres Fine Porcellanato Colorato in Massa • Colorbody Fine Porcelain Stoneware • Grès Cérame Fin Coloré dans la Masse • Durchgefärbtes Feinsteinzeug • Gres Porcelánico Fino Coloreado en Masa • Гомогенный мелкозернистый Керамогранит

**Naturale/Matt**  
75x150 · 120x120 · 75x75  
60x60 · 30x60

**Outdoor**  
120x120 · 75x75 · 30x60  
80x80 - 20mm · 60x120 - 20mm

Rettificato Monocalibro • Rectified Monocaliber  
• Calibre Unique • Rektifiziert Monokaliber •  
Rectificado Monocalibre • Ректифицированный  
Монокалиберный



**R10 B**  
Naturale  
**R11 C**  
Strutt. 20mm. BCR  $\mu > 0,40$  Pendulum Classe 2 Nat. Strutt. 20mm. Pendulum Classe 3 Strutt. 20mm. Pendulum PTV > 36 Strutt. 20mm Nat.

D-COF > 0,42 ISO 10545-6 ≤ 175 mm<sup>2</sup> Conforme  
Nat. Strutt. D-COF > 0,60 20mm. Conforme



Conforme • According to • Conforme •  
Gemäß • Conforme • Соответствует  
**UNI EN 14411 - G Bla**



Ivory

**G**  
Velvet

**H**



Sand

**G**  
Velvet

**H**



Taupe

**G**  
Velvet

**H**

# Mystone Limestone

## High performance StepWise

- Gres Fine Porcellanato Colorato in Massa • Colorbody Fine Porcelain Stoneware • Grès Cérame Fin Coloré dans la Masse • Durchgefärbtes Feinsteinzeug • Gres Porcelánico Fino Coloreado en Masa • Гомогенный мелкозернистый Керамогранит

**Formati** • Sizes • Formats • Formate • Formatos • Форматы



75x150  
M7E3 Limestone Ivory Rett.  
M7E2 Limestone Sand Rett.  
M7E1 Limestone Taupe Rett.



75x75  
M7E7 Limestone Ivory Rett.  
M7E6 Limestone Sand Rett.  
M7E5 Limestone Taupe Rett.



60x60  
M7EF Limestone Ivory Rett.  
M7EE Limestone Sand Rett.  
M7E9 Limestone Taupe Rett.



30x60  
M7EK Limestone Ivory Rett.  
M7EJ Limestone Sand Rett.  
M7EH Limestone Taupe Rett.



75x150 Velvet  
M7EX Limestone Ivory Velvet Rett.  
M7EW Limestone Sand Velvet Rett.  
M7EV Limestone Taupe Velvet Rett.



75x75 Velvet  
M7F3 Limestone Ivory Velvet Rett.  
M7F2 Limestone Sand Velvet Rett.  
M7EZ Limestone Taupe Velvet Rett.



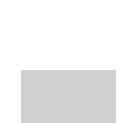
80x80 - 20mm Strutturato  
M7FK Limestone20 Ivory Strutt. Rett.  
M7FJ Limestone20 Sand Strutt. Rett.  
M7FH Limestone20 Taupe Strutt. Rett.



120x120  
M907 Limestone Ivory Rett.  
M908 Limestone Sand Rett.  
M909 Limestone Taupe Rett.



75x75 Strutturato  
M7EP Limestone Ivory Strutt. Rett.  
M7EN Limestone Sand Strutt. Rett.  
M7EM Limestone Taupe Strutt. Rett.



30x60 Strutturato  
M7ET Limestone Ivory Strutt. Rett.  
M7ES Limestone Sand Strutt. Rett.  
M7ER Limestone Taupe Strutt. Rett.



60x120 - 20mm Strutturato  
M7SS Limestone20 Ivory Strutt. Rett.  
M7SR Limestone20 Sand Strutt. Rett.  
M7SQ Limestone20 Taupe Strutt. Rett.



120x120 Strutturato  
M90C Limestone Ivory Strutt. Rett.  
M90D Limestone Sand Strutt. Rett.  
M90E Limestone Taupe Strutt. Rett.



M8HN  
Mosaico Ivory 30x30 (2)



M8HQ  
Mosaico Sand 30x30 (2)



M8HR  
Mosaico Taupe 30x30 (2)

Rif. Ivory / Sand



M8LN  
Mosaico Mix Sand 30,5x30 (1)

Rif. Sand / Taupe



M8LP  
Mosaico Mix Taupe 30,5x30 (1)



M8LR  
Mosaico Foglie Ivory  
34,2x38 (1)

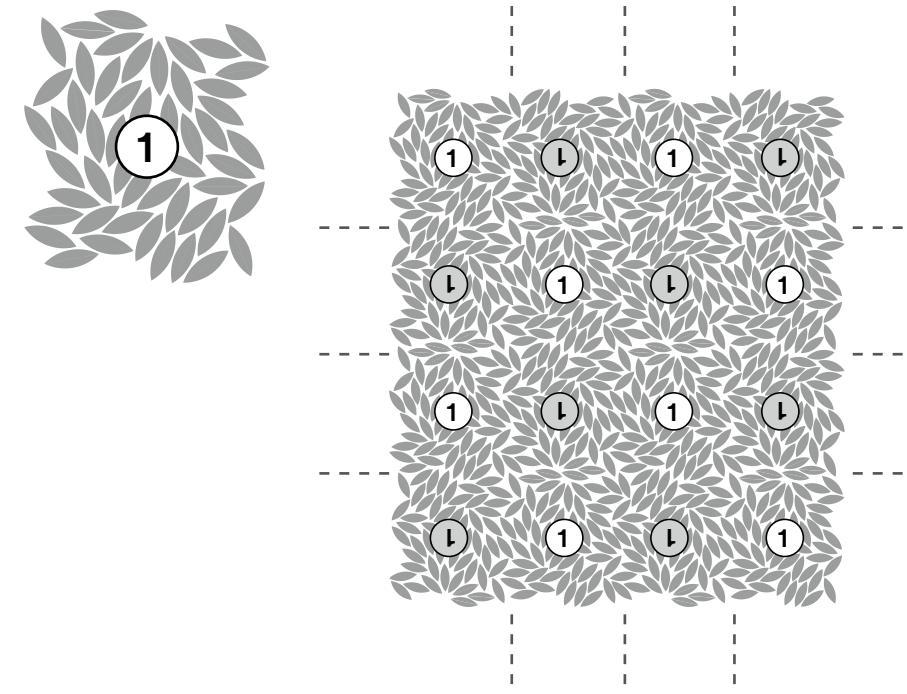


M8LS  
Mosaico Foglie Sand  
34,2x38 (1)



M8LT  
Mosaico Foglie Taupe  
34,2x38 (1)

Per una corretta composizione del disegno seguire lo schema di posa. • To compose the design correctly, follow the installation pattern. • Pour la bonne composition du dessin, suivre le schéma de pose. • Zur korrekten Zusammensetzung des Sujets ist das Verlegemuster zu beachten. • Para configurar correctamente el dibujo, atenerse al esquema de colocación. • Для правильного составления рисунка придерживайтесь схемы укладки.



Pezzi Speciali  
Special Trims  
Pièces Spéciales  
Formteile  
Piezas Especiales  
Специальные Изделия

GRADINO  
30x60

ELEMENTO AD  
ELLE 15x75x4\*

ELEMENTO AD  
ELLE 15x60x4\*

BATTISCOPA  
7x75 (6)

BATTISCOPA  
7x60 (6)

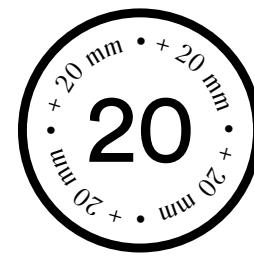
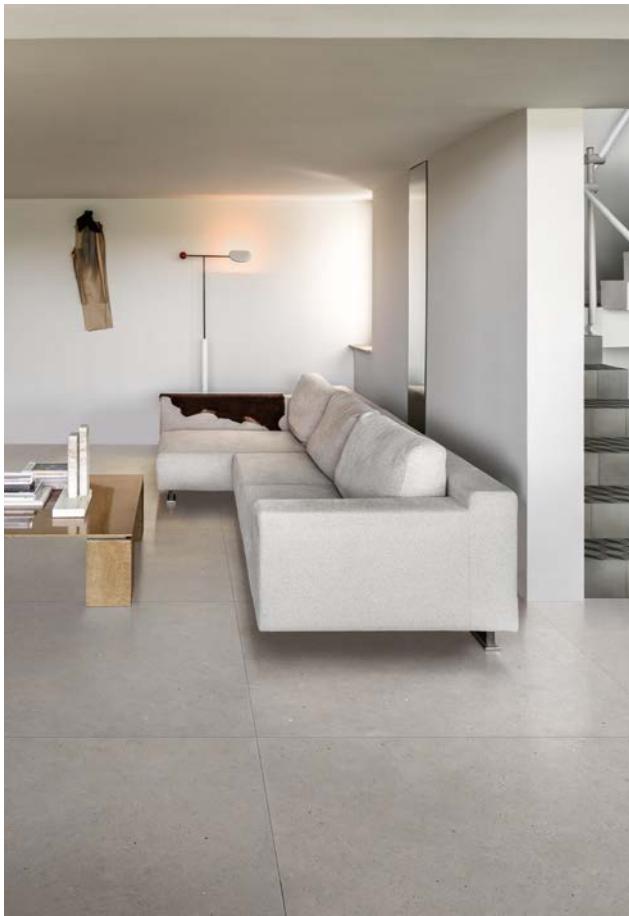
	Imballi Packing Verpackungen Emballages Embalajes Упаковки	Pezzi Pieces Stck Pièces Piezas Штуки	Mq Sq. Mt Qm Mq Mq Кв. м	Kg Kg Kr Boite Mq Кг Kg Kg Epaisseur Thickness Stärke Epaisseur Espesor Толщин
Limestone Ivory	M8JU	M8JQ	M8J2	M8HX M8HT
Limestone Sand	M8JV	M8JR	M8JM	M8HZ M8HU
Limestone Taupe	M9JW	M8JS	M8JN	M8JO M8HV

75x150 Rettificato	2	2,25	55,56	21	47,25	1.167,00	10,5
75x150 Velvet Rettificato	2	2,25	55,56	21	47,25	1.167,00	10,5
75x75 Rettificato	2	1,13	27,50	42	47,25	1.154,50	10,0
75x75 Velvet Rettificato	2	1,13	27,00	42	47,25	1.134,18	10,0
75x75 Strutturato Rettificato	2	1,13	27,50	42	47,25	1.154,50	10,0
60x60 Rettificato	3	1,08	24,50	40	43,20	980,00	10,0
30x60 Rettificato	6	1,08	24,00	48	51,84	1.152,00	10,0
30x60 Strutturato Rettificato	6	1,08	24,00	48	51,84	1.152,00	10,0
80x80-20mm Rettificato	1	0,64	30,50	45	28,80	1.373,00	20,0
60x120-20mm Rettificato	1	0,72	35,00	36	25,92	1.260	20,0
120x120 Rett/Strutt	1	1,44	37,99	36	51,84	1.367,80	10
30x30 Mosaico	4	0,36	8,52	60	21,60	511,50	10,0
30,5x30 Mosaico Mix	4	0,37	8,00	-	-	-	-
34,2x38 Mosaico Foglie	4	0,52	10,50	60	31,20	631,50	10,0
30x60 Gradino	6	1,08	24,49	-	-	-	-
15x75x4 Elemento ad Elle	2	0,23	11,00	-	-	-	-
15x60x4 Elemento ad Elle	2	0,18	6,00	-	-	-	-
7x75 Battiscopa	14	10,50 ml	18,42	-	-	-	10,0
7x60 Battiscopa	14	8,40 ml	15,06	-	-	-	10,0

\* Superficie Strutturata • Textured surface • Surface Structurée • Strukturierte Oberfläche • Superficie Estructurada • Структурированная поверхность



# Mystone Moon



Spirito metropolitano • Metropolitan spirit • Un esprit urbain  
• Urbane Ausstrahlung • Espíritu metropolitano • Городской дух



**Marazzi reinterpreta la pietra Moongrey con una collezione versatile e molto tecnica: 3 colori e molteplici formati, tra cui lo scenografico 90x180, che si affiancano all'80x80 e al 60x120 a spessore 20 mm. Sobria eleganza e superficie tattile molto tecnica da abbinare a look cemento o toni neutri per un design minimal, o a look legno per ambientazioni caratterizzate da decisi contrasti.**



**DE** Marazzi thematisiert das Gestein Moongrey in einer vielseitigen und sehr technischen Kollektion: drei Farben und mannigfaltige Formate, darunter das spektakuläre Format 90x180 cm, zu denen sich die Formate 80x80 cm und 60x120 cm in der Materialstärke 20 mm fügen. Die schlichte Eleganz und eine sehr technische haptische Oberfläche eignen sich perfekt für die Kombination mit Betonoptik oder neutralen Nuancen in einem minimalistischen Ambiente oder mit Holzoptik in kontrastreichen Gestaltungsumgebungen.

**ES** Marazzi reinterpreta la piedra Moongrey con una colección versátil y muy técnica: tres colores y numerosos formatos, incluido el 90x180 cm escenográfico, que se une al formato 80x80 cm y el 60x120 cm de 20 mm de grosor. Elegancia sobria y superficie táctil muy técnica que se combina con el look cemento o con tonos neutros para crear un diseño minimalista, o bien con el look madera para crear espacios caracterizados por contrastes marcados.

**RU** Marazzi переосмысливает камень Moongrey в практичной и высокотехнологичной коллекции, состоящей из 3 цветов и многочисленных форматов, среди которых - эффектный 90x180, сочетающийся с форматом 80x80 и 60x120 см толщиной 20 мм. Строгая элегантность и высокотехнологичная осензательная поверхность, сочетающаяся с отделкой под цемент или с нейтральными тонами в минималистском стиле, или же с отделкой под дерево для создания интерьеров с решительными контрастами.

**EN** Marazzi reinterprets Moongrey stone with a versatile and very technical collection: 3 colours and multiple sizes, including the striking 90x180 cm, which is accompanied by the 80x80 cm and 60x120 cm slabs with a 20 mm thickness. Discreet elegance and a very technical tactile surface to combine with a concrete look or neutral tones for a minimal design, or a wood look for environments characterized by strong contrasts.

**FR** Marazzi refait le style de la pierre Moongrey avec une collection éclectique et hyper technique : trois couleurs et une multitude de formats, dont le merveilleux 90x180 cm, ainsi que les formats 80x80 cm et 60x120 cm de 20 mm d'épaisseur. Une élégance discrète et une surface tactile très technique à assortir à l'effet béton ou à des couleurs neutres pour composer une déco minimaliste, ou à l'effet bois pour jouer avec des contrastes nets.



M6AS Mystone Moon Anthracite Rett. 90x180  
M7CO Vero Rovere Rett. 20x120



M6AZ Mystone Moon Anthracite Rett. 90x90  
M7AW Vero Quercia Rett. 22,5x180



M6CS Mystone Moon Grey Rett. 90x90  
M6RP Lume Black Lux 6x24  
M7AV Vero Castagno Rett. 22,5x180



M6EL Mystone Moon Grey Strutt. Rett. 90x90



M6AX Mystone Moon White Rett. 90x180



M7F6 Mystone Moon20 Grey Strutt. Rett. 80x80



**M7XR** Mystone Moon20 White Strutt. Rett. 60x120  
**M874** Elemento L 15x120x4

**M8AW** Coprimuretto 40x120  
**M8CO** Coprimuretto 40x120

**IT** Mystone Moon può essere utilizzata anche in prossimità di piscine grazie ai pezzi speciali dedicati e a elevate prestazioni tecniche.

**EN** Mystone Moon can also be used around swimming-pools thanks to the special trims and outstanding technical performances.

**FR** Mystone Moon peut s'utiliser y compris aux abords des piscines grâce à des pièces spéciales adaptées et de très hautes performances techniques.

**DE** Mystone Moon eignet sich dank der speziellen Formteile und hohen Leistungsmerkmale auch zur Verlegung am Rand von Pools.

**ES** Mystone Moon también se puede utilizar en inmediaciones de piscinas gracias a las piezas especiales específicas y a sus elevadas prestaciones técnicas.

**RU** Благодаря специальным изделиям и высоким техническим характеристикам Mystone Moon может использоваться также и рядом с бассейнами.



M7FA Mystone Moon20 Anthracite Strutt. Rett. 80x80

# Mystone Moon

- Gres Fine Porcellanato Colorato in Massa • Colorbody Fine Porcelain Stoneware • Grès Cérame Fin Coloré dans la Masse • Durchgefärbtes Feinsteinzeug • Gres Porcelánico Fino Coloreado en Masa • Гомогенный мелкозернистый Керамогранит

**Naturale/Matt**  
90x180 · 90x90  
60x60 · 30x60  
120x120

**Outdoor**  
90x90 · 80x80-20mm · 60x120 - 20mm

Rettificato Monocalibro • Rectified Monocaliber  
• Calibre Unique • Rektifiziert Monokaliber •  
Rectificado Monocalibre • Ректифицированный  
Монокалиберный



White

Grey

**R11 C**  
Strutt.  
20mm.

**R10 B**  
Naturale  
BCR  
 $\mu > 0,40$

**Pendulum Classe 2 Naturale**  
Strutt.  
20mm.

**Pendulum Classe 3 Strutt.  
20mm.**

**D-COF  
> 0,60  
20mm.**

**ISO 10545-6  
 $\leq 175 \text{ mm}^2$   
Conforme**

**CCC**

**StepWise  
TECHNOLOGY**  
放射性水平：A类



Anthracite

H



# Mystone Moon

## High performance StepWise

- Gres Fine Porcellanato Colorato in Massa • Colorbody Fine Porcelain Stoneware • Grès Cérame Fin Coloré dans la Masse • Durchgefärbtes Feinsteinzeug • Gres Porcelánico Fino Coloreado en Masa • Гомогенный мелкозернистый Керамогранит

**Formati** • Sizes • Formats • Formate • Formatos • Форматы



**90x180**  
M6AX Moon White Rett.  
M6AV Moon Grey Rett.  
M6AS Moon Anthracite Rett.



**90x90**  
M6DS Moon White Rett.  
M6CS Moon Grey Rett.  
M6AZ Moon Anthracite Rett.



**60x60**  
M6E3 Moon White Rett.  
M6E2 Moon Grey Rett.  
M6E1 Moon Anthracite Rett.



**M8JY**  
Mosaico White  
30x30 (2)



**M8JZ**  
Mosaico Grey  
30x30 (2)



**M8KO**  
Mosaico Anthracite  
30x30 (2)



**90x90 Strutturato**  
M6EM Moon White Strutt. Rett.  
M6EL Moon Grey Strutt. Rett.  
M6E9 Moon Anthracite Strutt. Rett.



**80x80 - 20mm Strutturato**  
M7F5 Moon20 White Strutt. Rett.  
M7F6 Moon20 Grey Strutt. Rett.  
M7FA Moon20 Anthracite Strutt. Rett.



**60x120 - 20mm Strutturato**  
M7XR Moon20 White Strutt. Rett.  
M7XS Moon20 Grey Strutt. Rett.  
M7YA Moon20 Anthracite Strutt. Rett.



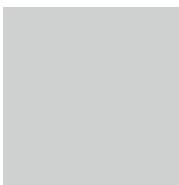
**M8LJ**  
Mosaico White  
Spaccatella  
30x30 (1)



**M8LK**  
Mosaico Grey  
Spaccatella  
30x30 (1)



**M8LL**  
Mosaico Anthracite  
Spaccatella  
30x30 (1)

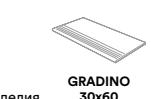


**120x120**  
M903 Moon White Rett.  
M904 Moon Grey Rett.  
M905 Moon Anthracite Rett.



**30x60**  
M6E7 Moon White Rett.  
M6E6 Moon Grey Rett.  
M6E5 Moon Anthracite Rett.

Pezzi Speciali  
Special Trims  
Pièces Spéciales  
Formteile  
Piezas Especiales  
Специальные Изделия



Moon White	M8KC	M8KG	M8K6	M8K2
Moon Grey	M8KD	M8KH	M8K8	M8K3
Moon Anthracite	M8KE	M8KJ	M8K9	M8K4

Imballi  
Packing  
Verpackungen  
Emballages  
Empalajes  
Упаковки

Pezzi  
Stück  
Pièces  
Mq  
Mq  
Кв . м

Mq  
Qm  
Mq  
Кв . м

Kg  
Kr  
Mq  
Mq  
Кг . м

Scatole  
Box  
Karton  
Boite  
Caja  
Коробки

Mq  
Sq. Mt  
Qm  
Mq  
Кв . м

Kg  
Kr  
Mq  
Mq  
Кг . м

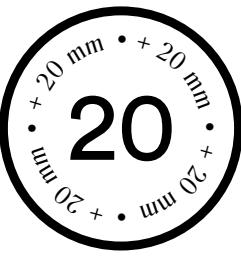
Spessore  
Thickness  
Stärke  
Epaisseur  
Толщина

90x180 Rettificato	2	3,24	77,81	18	58,32	1.401,00	10,5
90x90 Rettificato	2	1,62	39,28	24	38,88	942,80	10,5
90x90 Strutturato Rettificato	2	1,62	39,28	24	38,88	942,80	10,5
60x60 Rettificato	3	1,08	23,00	40	43,20	920,10	10,0
30x60 Rettificato	6	1,08	23,00	48	51,84	1.104,00	10,0
120x120 Rettificato	1	1,44	37,50	36	51,84	1.351,40	10
80x80-20mm Rettificato	1	0,64	29,08	45	28,80	1.308,00	20,0
60x120-20mm Rettificato	1	0,72	35,00	36	25,92	1.260	20,0
30x30 Mosaico	4	0,36	7,69	60	21,60	480,00	10,0
30x30 Mosaico Spaccatella	4	0,36	7,69	80	21,60	480,00	10,0
30x60 Gradino	6	1,08	23,00	-	-	-	-
15x90x4 Elemento ad Elle	2	0,27	16,00	-	-	-	-
7x90 Battiscopa	13	11,7 ml	20,44	-	-	-	10,5
7x60 Battiscopa	14	8,40 ml	12,00	-	-	-	10,0

\* Superficie Strutturata • Textured surface • Surface Structurée • Strukturierte Oberfläche • Superficie Estructurada • Структурированная поверхность



# Mystone Basalto



Seducente Compattezza • Compact Seduction • Une Densité  
Séduisante • Kompakte Faszination • Solidez Seductora  
• Красота и Прочность



**Mystone Basalto è la nuova collezione Marazzi ispirata alla pietra di origine lavica, contraddistinta da una struttura molto compatta. Realizzata in 5 formati rettificati su superficie naturale - dal nuovo 90x180 fino al 30x60 - e in 4 colori, Pomice, Sabbia, Piombo e Lava, la collezione è arricchita da decori, mosaici e pezzi speciali. La versione strutturata, a spessore 20mm e tradizionale, amplia le possibilità di applicazione di Mystone Basalto negli spazi outdoor.**

**DE** Als Vorlage für die neue Kollektion Mystone Basalto diente ein dunkelgraues Lavagestein mit einem kompakten Gefüge. Die Kollektion ist in 5 rektifizierten Formaten mit natürlicher Oberfläche - beginnend beim neuen Format 90x180 cm bis hin zum klassischeren 30x60 cm - und in 4 Farben - Pomice, Sabbia, Piombo und Lava - erhältlich und wird von Dekoren, Mosaiken und Formteilen abgerundet. Die reliefierte Version in der Überstärke 20 mm und in herkömmlicher Materialstärke erweitert die Anwendungsmöglichkeiten von Mystone Basalto auch auf den Außenbereich.

**ES** Mystone Basalto es la nueva colección de Marazzi inspirada en la piedra de origen lávico, que se distingue por presentar una estructura muy compacta. La colección, que se fabrica en 5 formatos rectificados sobre superficie natural –desde el nuevo formato de 90 x 180 cm hasta el de 30 x 60 cm– y en 4 colores –Pomice, Sabbia, Piombo y Lava–, se ve enriquecida por decoraciones, mosaicos y piezas especiales. La versión estructurada, con los grosoros tradicional y de 20 mm, amplía las posibilidades de aplicación de Mystone Basalto en espacios al aire libre.

**RU** Mystone Basalto - это новая коллекция от Marazzi, вдохновением при создании которой послужил лавовый камень с очень плотным строением. Коллекция с натуральной поверхностью предусматривает 5 обрезных форматов: от нового 90x180 вплоть до 30x60 см, которые выпускаются в 4 цветах (Pomice, Sabbia, Piombo и Lava). Кроме того, она включает в себя декоры, мозаику и специальные изделия. Структурированный вариант с 20-мм или обычной толщиной расширяет возможности применения коллекции Mystone Basalto в наружных пространствах.

**EN** Mystone Basalto is the new Marazzi collection inspired by basalt, the volcanic stone with a very compact structure. Produced in 5 rectified sizes on a natural surface – from the new 90x180 to 30x60 cm – and in 4 colours – Pomice, Sabbia, Piombo and Lava –, the collection features mosaics, decorative tiles and trims. The structured version, available with a thickness of 20 mm or with the traditional thickness, expands Mystone Basalto's range of application in outdoor spaces.

**FR** Mystone Basalto est la nouvelle collection Marazzi inspirée de la pierre de lave qui se caractérise par une structure très compacte. Disponible en 5 formats rectifiés en finition naturelle - du nouveau 90x180 au 30x60 - et en 4 tonalités - Pomice, Sabbia, Piombo et Lava, la collection comporte aussi des décors, des mosaïques et des pièces spéciales. La version structurée, en épaisseur traditionnelle et 20 mm, diversifie l'application de Mystone Basalto à l'extérieur.



M273 Mystone Basalto Piombo Strutt. Rett. 60x120

**IT** La versione strutturata di Mystone Basalto è ideale per essere applicata su terrazzi e altri ambienti in esterno esposti agli agenti atmosferici.

**EN** The structured version of Mystone Basalto is ideal for application on terraces or in other outdoor locations exposed to the weather.

**FR** La version structurée de Mystone Basalto est idéale pour une application sur des terrasses et d'autres espaces extérieurs exposés aux agents atmosphériques.

**DE** Die reliefierte Variante von Mystone Basalto ist ideal für den Einsatz auf Terrassen und in anderen Außenbereichen, die den Witterungseinflüssen ausgesetzt sind.

**ES** La versión estructurada de Mystone Basalto resulta ideal para ser aplicada en terrazas y otros ámbitos al aire libre expuestos a los agentes atmosféricos.

**RU** Фактурная версия Mystone Basalto отлично подходит для использования на террасах и в других наружных пространствах, на которые оказывают влияние погодные явления.



M262 Mystone Basalto Sabbia Rett. 90x90



M25T Mystone Basalto Pomice Rett. 90x180

M3GC Decoro Arki Pomice 45x45

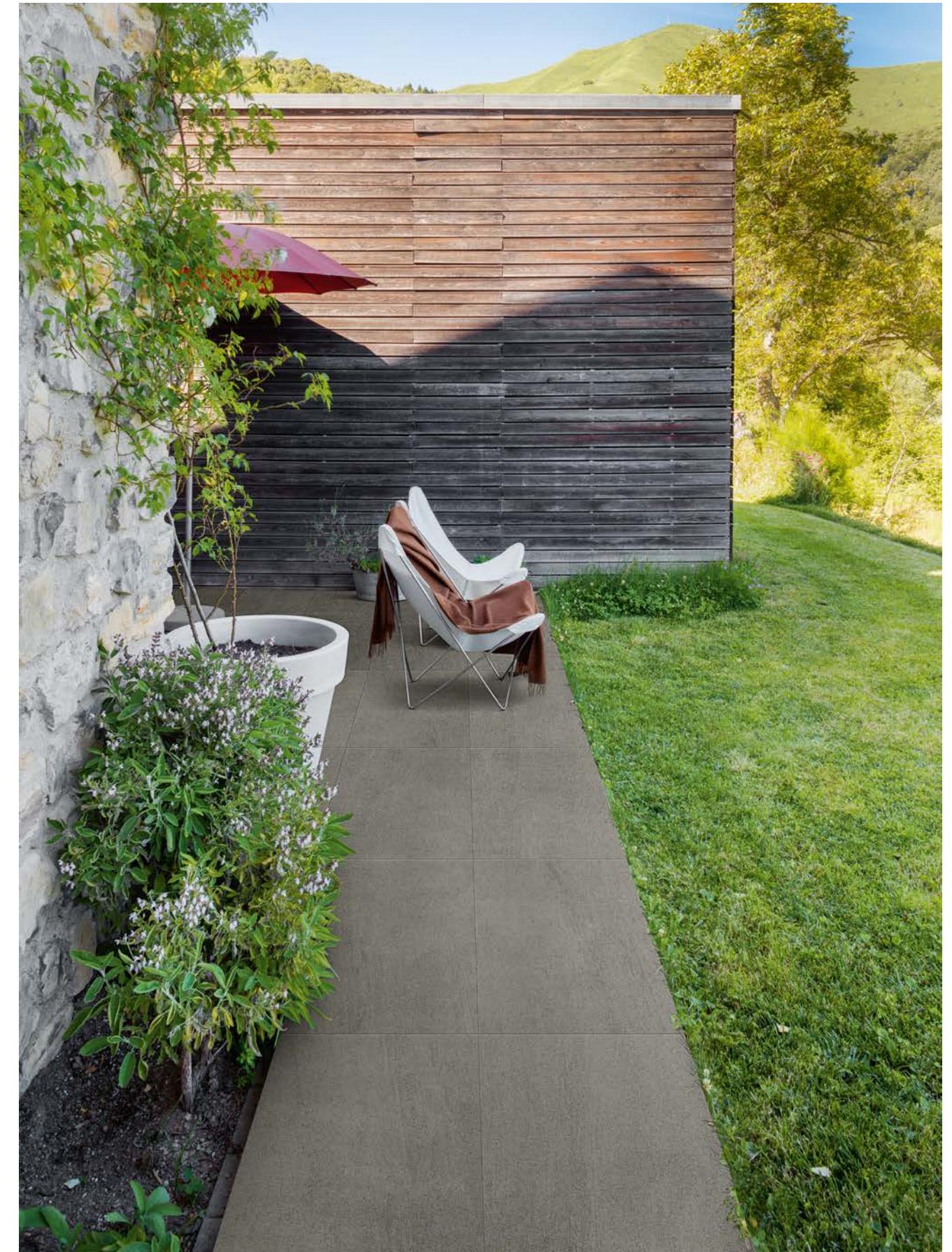
M26C Mystone Basalto Pomice Rett. 60x120



M260 Mystone Basalto Pomice Rett. 90x90  
M3ZA Decoro Mosaico 3D Pomice 29x44



M25X Mystone Basalto Lava Rett. 90x180  
M1M2 Mystone Basalto20 Lava Rett. 80x80



M1LU Mystone Basalto20 Sabbia Rett. 50x100

# Mystone Basalto

## High performance

- Gres Fine Porcellanato Colorato in Massa • Colorbody Fine Porcelain Stoneware • Grès Cérame Fin Coloré dans la Masse • Durchgefärbtes Feinsteinzeug • Gres Porcelánico Fino Coloreado en Masa • Гомогенный мелкозернистый Керамогранит

### Naturale/Matt

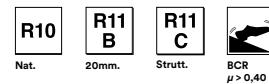
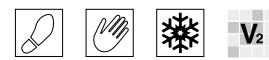
90x180 · 60x120 · 90x90 · 60x60 · 30x60

### Outdoor

60x120 · 30x60

50x100 - 20mm · 80x80 - 20mm

Rettificato Monocalibro • Rectified Monocaliber  
• Calibre Unique • Rektifiziert Monokaliber •  
Rectificado Monocalibre • Ректифицированный  
Монокалиберный



Pomice



Sabbia



Piombo



Lava



Conforme • According to • Conforme •  
Gemäß • Conforme • Соответствует  
**UNI EN 14411 - G Bla**



### Formati • Sizes • Formats • Formate • Formatos • Форматы



90x180

M25T Basalto Pomice Rett.  
M25V Basalto Sabbia Rett.  
M25W Basalto Piombo Rett.  
M25X Basalto Lava Rett.



90x90

M260 Basalto Pomice Rett.  
M262 Basalto Sabbia Rett.  
M264 Basalto Piombo Rett.  
M266 Basalto Lava Rett.



60x120

M26C Basalto Pomice Rett.  
M26G Basalto Sabbia Rett.  
M26J Basalto Piombo Rett.  
M26L Basalto Lava Rett.



60x60

M26Q Basalto Pomice Rett.  
M26S Basalto Sabbia Rett.  
M26U Basalto Piombo Rett.  
M26W Basalto Lava Rett.



30x60

M4EK Basalto Pomice Rett.  
M4EL Basalto Sabbia Rett.  
M4EM Basalto Piombo Rett.  
M4EN Basalto Lava Rett.



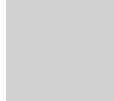
60x120 Strutturato

M26Z Basalto Pomice Strutt. Rett.  
M271 Basalto Sabbia Strutt. Rett.  
M273 Basalto Piombo Strutt. Rett.  
M275 Basalto Lava Strutt. Rett.



30x60 Strutturato

M4E9 Basalto Pomice Strutt. Rett.  
M4EA Basalto Sabbia Strutt. Rett.  
M4EC Basalto Piombo Strutt. Rett.  
M4ED Basalto Lava Strutt. Rett.



80x80 - 20mm Strutturato

M1M0 Basalto Sabbia Rett.  
M1M1 Basalto Piombo Rett.  
M1M2 Basalto Lava Rett.



50x100 - 20mm Strutturato

M1LU Basalto Sabbia Rett.  
M1LW Basalto Piombo Rett.  
M1LX Basalto Lava Rett.

# Mystone Basalto

## High performance

- Gres Fine Porcellanato Colorato in Massa • Colorbody Fine Porcelain Stoneware • Grès Cérame Fin Coloré dans la Masse • Durchgefärbtes Feinsteinzeug • Gres Porcelánico Fino Coloreado en Masa • Гомогенный мелкозернистый Керамогранит



**M3ZA**  
Decoro Mosaico 3D Pomice 29x44 (1)



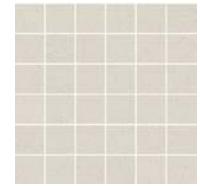
**M3ZD**  
Decoro Mosaico 3D Piombo 29x44 (1)



**M3ZC**  
Decoro Mosaico 3D Sabbia 29x44 (1)



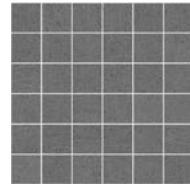
**M3ZE**  
Decoro Mosaico 3D Lava 29x44 (1)



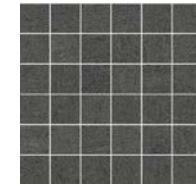
**M3HJ**  
Mosaico Pomice  
30x30 (2)



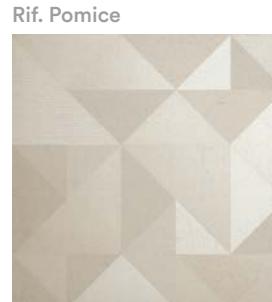
**M3HK**  
Mosaico Sabbia  
30x30 (2)



**M3HS**  
Mosaico Piombo  
30x30 (2)



**M3HU**  
Mosaico Lava  
30x30 (2)



**Rif. Pomice**  
Decoro Arki Pomice  
45x45\*\*



**Rif. Sabbia**  
Decoro Arki Sabbia  
45x45\*\*



**Rif. Piombo / Lava**  
Decoro Arki Lava  
45x45\*\*



**Rif. Sabbia**  
Decoro Romance Sabbia  
45x45



**Rif. Piombo / Lava**  
Decoro Romance Lava  
45x45

**Pezzi Speciali**  
Special Trims  
Pièces Spéciales  
Formteile  
Piezas Especiales  
Специальные Изделия

	GRADINO 30x60	ELEMENTO AD ELLE 15x120x4*	ELEMENTO AD ELLE 15x60x4*	BATTISCOPA 7x90 (6)	BATTISCOPA 7x60 (6)
Basalto Pomice	M4CQ	M4D0	M4EQ	M4CF	M4C5
Basalto Sabbia	M4CT	M4D2	M4ER	M4CH	M4C7
Basalto Piombo	M4CV	M4D4	M4ES	M4CK	M4C9
Basalto Lava	M4CX	M4D6	M4ET	M4CM	M4CC

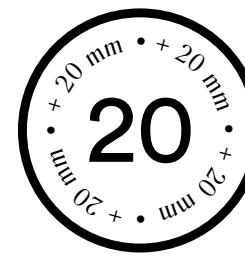
**Imballi**  
Packing  
Emballages  
Verpackungen  
Embalajes  
Упаковки

	Pezzi Pieces Pièces Stück Piezas Штуки	Mq Sq. Mt Mq Qm Mq Кв. м	Kg Kg Kr Qm Mq Кг	Scatole Box Boite Karton Caja Коробки	Mq Sq. Mt Mq Qm Mq Кв. м	Kg Kg Kr	Spessore Thickness Epaisseur Starke Espesor Толщин
90x180 Rettificato	2	3,24	81,52	18	58,32	1.478,00	10,5
90x90 Rettificato	2	1,62	41,52	24	38,88	1.004,05	10,5
60x120 Rettificato	2	1,44	33,52	36	51,84	1.207,09	10,5
60x60 Rettificato	3	1,08	26,02	40	43,20	1.040,00	10,0
60x120 Strutturato Rett.	2	1,44	33,52	36	51,84	1.207,09	10,5
30x60 Strutturato Rett.	6	1,08	22,00	48	51,84	1.056,00	10,0
30x60 Strutturato Rett.	6	1,08	22,00	48	51,84	1.056,00	10,0
50x100 - 20mm Rettificato	1	0,50	24,02	50	25,00	1.195,00	20,0
80x80 - 20mm Rettificato	1	0,64	31,02	45	28,80	1.393,00	20,0
29x44 Decoro Mosaico 3D	3	0,38	30,55	35	13,40	1.069,25	10,5
45x45 Decoro Arki	2	0,41	13,52	10	4,05	150,00	10,5
45x45 Decoro Romance	2	0,41	13,52	10	4,05	150,00	10,5
30x30 Mosaico	4	0,36	8,32	80	28,80	666,00	10,0
30x60 Gradino	6	1,08	24,49	-	-	-	-
15x120x4 Elemento ad Elle	2	0,36	20,00	-	-	-	-
7x90 Battiscopa	13	11,70ml	20,44	-	-	-	10,5
7x60 Battiscopa	15	9,00ml	14,37	-	-	-	10,0

\*\* Decori ricavati da taglio del fondo, modulari con fuga da 2mm • Modular decors cut from the plain tile with a 2 mm joint • Décors obtenus par découpage du fond, modulaires avec joint de 2 mm • Dekore aus der Grundfliese geschnitten, modulare Größen mit 2 mm breiter Fuge • Decoraciones obtenidas mediante corte del fondo, modulares, con junta de separación de 2 mm • Декор, полученный резкой фоновой плитки, модульный, с швом 2 мм

\* Superficie Strutturata • Textured surface • Surface Structurée • Strukturierte Oberfläche • Superficie Estructurada • Структурированная поверхность

# Mystone Ceppo di Gré



Carattere Elegante • Elegant Character • Caractère Élégant  
• Elegant und Charakterstark • Carácter Elegante  
• Элегантный Характер



MQVU Mystone Ceppo di Gré Anthracite Rett. 75x150

**Un nuovo gres che restituisce con assoluta fedeltà l'eleganza del Ceppo di Gré, roccia tipicamente italiana caratterizzata dalla presenza di grandi "ciottoli" inclusi. La collezione è declinata in 2 tonalità fredde affini alla fonte di ispirazione e 2 interpretazioni più calde. 5 i formati disponibili, tra cui le varianti 30x60 outdoor e 80x80 in 20mm di spessore. Completano la collezione il mosaico a microtessere e il mosaico 3D, altamente decorativo.**

**DE** Ein neues Feinsteinzeug mit der eleganten Anmutung von Ceppo di Gré, einem in Italien vorkommenden Gestein mit großen Gerölleinschlüssen. Die Kollektion bietet zwei kühle, naturnahe und zwei warme Nuancen. Fünf Formate, darunter die Varianten 30x60 cm für den Außenbereich und 80x80 cm in der Materialstärke 20mm. Abgerundet wird die Kollektion durch das Mosaik mit Mosaiksteinen im Kleinstformat und das sehr dekorative 3D-Mosaik.

**ES** Un nuevo gres que transmite con absoluta fidelidad la elegancia del Ceppo di Gré, roca típicamente italiana caracterizada por la presencia de grandes "cantos" incrustados. La colección se articula en dos tonalidades frías similares al material original de referencia y dos variantes más cálidas. Los formatos disponibles son cinco; entre ellos se encuentran el de 30 x 60 cm para exterior y el de 80 x 80 cm de 20mm de grosor. Completan la colección el mosaico de microteselas y el mosaico tridimensional, altamente decorativo.

**EN** A new stoneware that precisely reproduces elegant Ceppo di Gré, a typically Italian stone which features large included "pebbles". The collection comprises 2 cold shades similar to the inspiration material and 2 warmer interpretations. There are 5 sizes available, including the 30x60 cm outdoor and 80x80 cm 20mm variants. The collection is completed by the tiny chip mosaic and highly decorated 3D mosaic.

**FR** Un grès nouveau qui se veut expression fidèle de l'élégance du Ceppo di Gré, une roche typique de l'Italie caractérisée par l'inclusion de gros « cailloux ». La collection existe en deux couleurs froides similaires à la coloration de la pierre originale et en deux tonalités plus chaudes. Cinq formats disponibles, dont entre autres les versions 30x60 cm outdoor et 80x80 cm de 20mm d'épaisseur. La collection est complétée par la mosaïque à microtesselles et par la mosaïque 3D dotée d'un fort pouvoir décoratif.

**RU** Эта новая коллекция керамогранита абсолютно достоверно воспроизводит элегантный итальянский камень Серро ди Грэ, характеристика которого является наличие крупных вкраплений в виде гальки. Линейка предлагает 2 холода тонов, близких к исходному материалу, и 2 более теплых цвета. Выпускаются 5 форматов, в том числе варианты 30x60 см для наружных пространств и 80x80 см толщиной 20мм. Коллекцию дополняют мозаика из микроЗементов и мозаика 3D с высоким декоративным эффектом.



MQVT Mystone Ceppo di Gré Grey Rett. 75x150

**IT** Nel formato 75x150, Mystone Ceppo di Gré attribuisce carattere ed eleganza a spazi dalle dimensioni importanti come loft e recuperi industriali.

**EN** In the 75x150 cm size, Mystone Ceppo di Gré gives character and elegance to large interiors such as lofts and industrial renovation projects.

**FR** En format 75x150 cm, Mystone Ceppo di Gré insuffle caractère et élégance aux grands espaces, comme les lofts et les vieux entrepôts industriels.

**DE** Im Format 75x150 cm verleiht Mystone Ceppo di Gré großzügigen Raumwelten wie Loftwohnungen und Apartments in ehemaligen Fabrikgebäuden eine elegante, charakterstarke Ausstrahlung.

**ES** En el formato de 75x150 cm, Mystone Ceppo di Gré aporta carácter y elegancia a los espacios de grandes dimensiones, tales como lofts y espacios industriales rehabilitados.

**RU** В формате 75x150 см плиты Mystone Ceppo di Gré наделяют характером и элегантностью пространства впечатительных размеров, такие как лофты и переквалифицированные промышленные помещения.



MQW0 Mystone Ceppo di Gré Greige Rett. 75x75



MQVY Mystone Ceppo di Gré Grey Rett. 75x75  
MQYP Treverlife Walnut Rett. 20x120  
MQW8 Mystone Ceppo di Gré20 Grey Rett. 80x80



**MOKN Decoro 3D 29x33,5**  
**MQW0 Ceppo di Gré Greige Rett. 75x75**

**IT** Il mosaico 3D, posato a rivestimento, crea interessanti effetti geometrici che enfatizzano la parete.

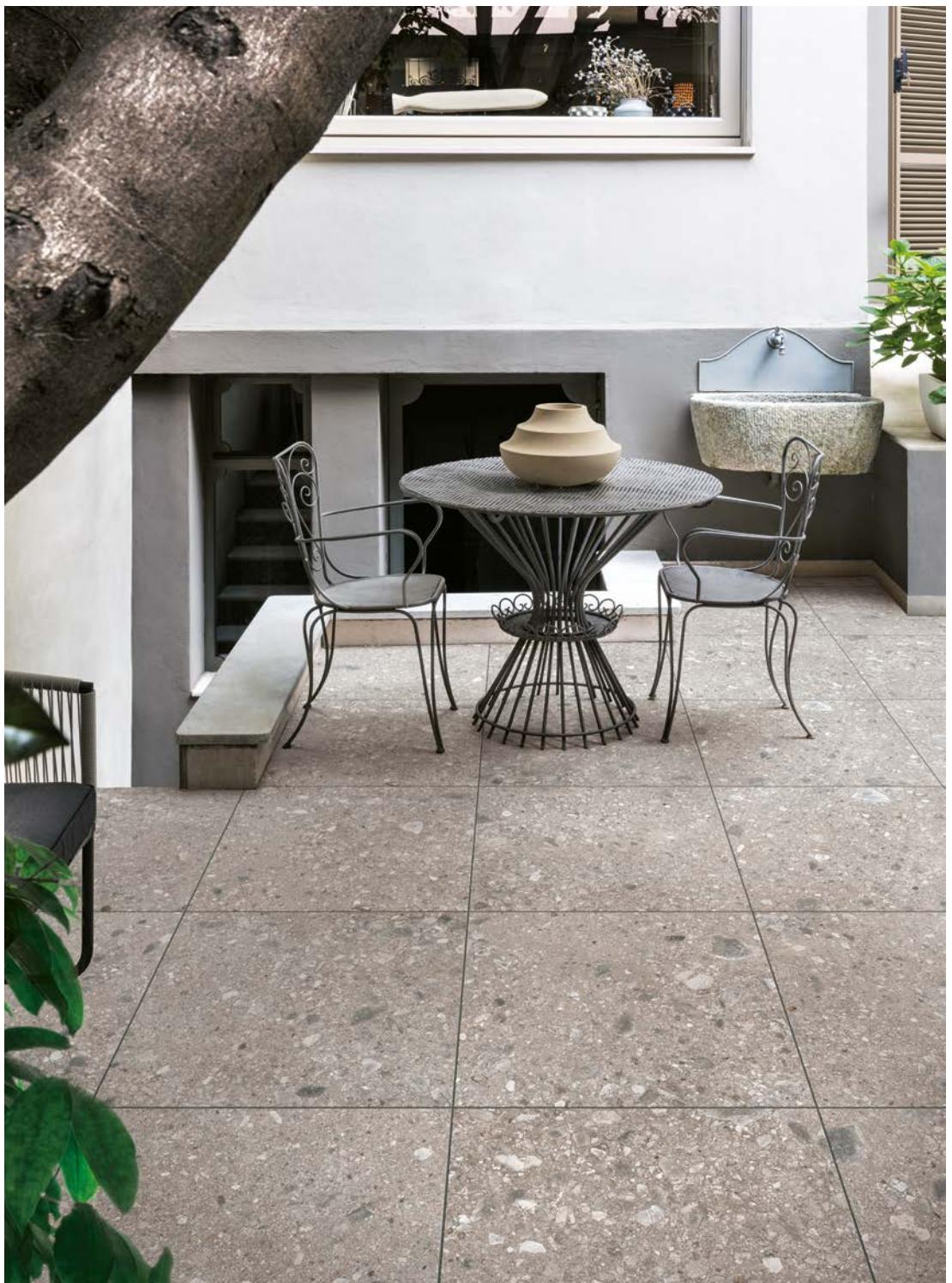
**EN** Installed as a wall covering, the 3D mosaic creates intriguing geometrical effects that give emphasis to the wall.

**FR** Sur le mur, la mosaïque 3D crée d'intéressants effets géométriques qui embellissent le mur.

**DE** Das 3D-Mosaik für Wandverkleidungen erzeugt interessante geometrische Optiken, die der Wand Geltung verleihen.

**ES** El mosaico tridimensional reviste la superficie creando unos atractivos efectos geométricos que dan realce a la pared.

**RU** В случае настенной установки мозаика 3D создает интересные геометрические эффекты, удачно оформляющие стены.



MQWA Mystone Ceppo di Gré 20 Greige Rett. 80x80



MQVZ Mystone Ceppo di Gré Anthracite Rett. 75x75



**MQVT** Mystone Ceppo di Gré Grey Rett. 75x150  
**MQW8** Mystone Ceppo di Gré20 Grey Rett. 80x80

**MR6Z** Gradone 40x80  
**MR73** Gradone Sx 40x80  
**MR6V** Elemento L 15x80x4

**IT** Grazie a pezzi speciali quali i gradoni e gli elementi a L, Ceppo di Gré 20mm assicura la massima continuità progettuale anche in prossimità delle piscine.

**EN** Thanks to trims such as the step and L-edging tiles, Ceppo di Gré 20 mm ensures the utmost design continuity even in poolside installations.

**FR** Avec les pièces spéciales comme les marches et les éléments en L, Ceppo di Gré 20 mm apporte une continuité visuelle au projet, y compris à proximité des piscines .

**DE** Durch Formteile wie Stufen- und Schenkelplatten ermöglicht Ceppo di Gré 20 mm einheitliche Objektgestaltungen bis hin zum Poolbereich.

**ES** Gracias a las piezas especiales como los escalones y los elementos en forma de «L», Ceppo di Gré de 20 mm ofrece la máxima continuidad en el diseño del proyecto incluso en las inmediaciones de piscinas.

**RU** Благодаря таким специальным изделиям, как ступени и Г-образные элементы, Серро ди Грэ 20 мм обеспечивает полную согласованность дизайна даже рядом с бассейнами.

# Mystone Ceppo di Gré High performance

- Gres Fine Porcellanato Colorato in Massa • Colorbody Fine Porcelain Stoneware • Grès Cérame Fin Coloré dans la Masse • Durchgefärbtes Feinsteinzeug • Gres Porcelánico Fino Coloreado en Masa • Гомогенный мелкозернистый Керамогранит

**Naturale/Matt**  
75x150 · 75x75 · 60x60 · 30x60



**Outdoor**  
30x60 · 80x80-20mm

Rettificato Monocalibro • Rectified Monocaliber  
• Calibre Unique • Rektifiziert Monokaliber •  
Rectificado Monocalibre • Ректифицированный  
Монокалиберный



Conforme • According to • Conforme •  
Gemäß • Conforme • Соответствует  
**UNI EN 14411 - G Bla**



**Beige**

**Anthracite**

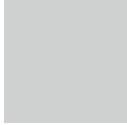
**Formati • Sizes • Formats • Formate • Formatos • Форматы**



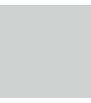
**75x150**  
MQVW Ceppo di Gré Beige Rett.  
MQVV Ceppo di Gré Greige Rett.  
MQVT Ceppo di Gré Grey Rett.  
MQVU Ceppo di Gré Anthracite Rett.



**75x75**  
MQW1 Ceppo di Gré Beige Rett.  
MQW0 Ceppo di Gré Greige Rett.  
MQVY Ceppo di Gré Grey Rett.  
MQVZ Ceppo di Gré Anthracite Rett.



**80x80 - 20mm Strutturato**  
MQWC Ceppo di Gré20 Beige Rett.  
MQWA Ceppo di Gré20 Greige Rett.  
MQW8 Ceppo di Gré20 Grey Rett.  
MQW9 Ceppo di Gré20 Anthracite Rett.



**60x60**  
MQV6 Ceppo di Gré Beige Rett.  
MQV5 Ceppo di Gré Greige Rett.  
MQV3 Ceppo di Gré Grey Rett.  
MQV4 Ceppo di Gré Anthracite Rett.



**30x60**  
MONC Ceppo di Gré Beige Rett.  
MOND Ceppo di Gré Greige Rett.  
MONE Ceppo di Gré Grey Rett.  
MONF Ceppo di Gré Anthracite Rett.



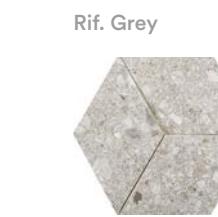
**30x60 Strutturato**  
MONG Ceppo di Gré Beige Strutt. Rett.  
MONH Ceppo di Gré Greige Strutt. Rett.  
MONJ Ceppo di Gré Grey Strutt. Rett.  
MONK Ceppo di Gré Anthracite Strutt. Rett.



**Rif. Beige**  
MOKM Decoro 3D 29x33,5 (2)



**Rif. Greige**  
MOKN Decoro 3D 29x33,5 (2)



**Rif. Grey**  
MOKL Decoro 3D 29x33,5 (2)



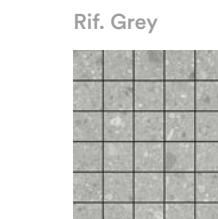
**Rif. Anthracite**  
MOKK Decoro 3D 29x33,5 (2)



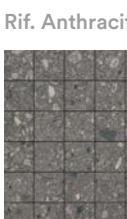
**MONL**  
Mosaico 30x30 (1)



**MONM**  
Mosaico 30x30 (1)



**MONN**  
Mosaico 30x30 (1)



**MONP**  
Mosaico 30x30 (1)

**Pezzi Speciali**  
Special Trims  
Pièces Spéciales  
Formteile  
Piezas Especiales  
Специальные Изделия

**BATTISCOPA**  
7x75 (6)      7x60 (6)

Serpo di Gré Beige MR6N MR6S  
Ceppo di Gré Greige MR6P MR6T  
Ceppo di Gré Grey MR6M MR6R  
Ceppo di Gré Anthracite MR6L MR6Q

**Imballi**  
Packing  
Emballages  
Verpackungen  
Embalajes  
Упаковки

75x150 Rettificato 2 2,25 55,82 21 47,25 1.172,12 10,5  
75x75 Rettificato 2 1,13 26,48 42 47,25 1.112,28 10,0  
60x60 Rettificato 3 1,08 23,38 40 43,20 935,32 10,0  
80x80 - 20mm Rettificato 1 0,64 30,50 45 28,80 1.373,00 20,0  
30x60 Rettificato 6 1,08 23,40 48 51,84 1.125,1 10,0  
30x60 Strutturato Rettificato 6 1,08 23,40 48 51,84 1.125,1 10,0  
30x30 Mosaico 4 0,360 17,30 72 25,920 1.248,8 10,0  
29x33,5 Decoro 3D 4 0,389 15,00 48 18,653 741 10,0  
7x75 Battiscopa 14 10,5 ml 18,42 - - - 10,0  
7x60 Battiscopa 15 9,0 ml 18,18 - - - 10,0

	<b>Pezzi</b> Pieces Stück Piezas Штукки	<b>Mq</b> Sq. Mt Mq Qm Mq Кв. м	<b>Kg</b> Kr Kg Mq Kg Кг	<b>Scatole</b> Box Boîte Karton Сая Коробки	<b>Mq</b> Sq. Mt Mq Qm Mq Кв. м	<b>Kg</b> Kr Kg Mq Kg Кг	<b>Spessore</b> Thickness Epaisseur Stärke Espesor Толщина
75x150 Rettificato	2	2,25	55,82	21	47,25	1.172,12	10,5
75x75 Rettificato	2	1,13	26,48	42	47,25	1.112,28	10,0
60x60 Rettificato	3	1,08	23,38	40	43,20	935,32	10,0
80x80 - 20mm Rettificato	1	0,64	30,50	45	28,80	1.373,00	20,0
30x60 Rettificato	6	1,08	23,40	48	51,84	1.125,1	10,0
30x60 Strutturato Rettificato	6	1,08	23,40	48	51,84	1.125,1	10,0
30x30 Mosaico	4	0,360	17,30	72	25,920	1.248,8	10,0
29x33,5 Decoro 3D	4	0,389	15,00	48	18,653	741	10,0
7x75 Battiscopa	14	10,5 ml	18,42	-	-	-	10,0
7x60 Battiscopa	15	9,0 ml	18,18	-	-	-	10,0

# Mystone Lavagna



Tessiture di bellezza • Textures of beauty • Textures de beauté  
Vollendete Texturen • Tramas de belleza • Текстуры красоты



**Mystone Lavagna eredita la personalità elegante e severa della roccia sedimentaria dalla inconfondibile tessitura che le dà il nome. Un equilibrio perfetto tra forza e delicatezza nella inedita interpretazione bianca e la giusta sintesi di carattere ed eleganza nella variante nera. 4 i formati disponibili, tra cui l'ampio 75x150, e 2 mosaici 3D a completare ed espandere le potenzialità espressive della collezione.**

**DE** Mystone Lavagna greift die elegante, strenge Optik des Sedimentgestein auf, dessen unverwechselbare Textur als Inspiration diente. Die weiße Variante besticht mit einer kraftvollen und zugleich zarten Ausstrahlung, die schwarze Variante hingegen mit einer charakterstarken Eleganz. Vier Formate, darunter das Großformat 75x150 cm, und zwei 3D-Mosaiken vervollständigen und erweitern das Gestaltungspotenzial der Kollektion.

**ES** Mystone Lavagna hereda la personalidad elegante y severa de la pizarra, la roca sedimentaria de inconfundible trama que le da nombre. Un equilibrio perfecto entre fuerza y delicadeza en la inédita interpretación blanca y una síntesis idónea de carácter y elegancia en la variante en negro. Los formatos disponibles son cuatro, incluido el amplio de 75 x 150 cm; dos mosaicos tridimensionales completan y expanden las posibilidades expresivas de la colección.

**RU** Mystone Lavagna унаследовала элегантный и строгий характер сланца - осадочной породы с неповторимой текстурой, которая дала название коллекции. Удачное равновесие силы и нежности чувствуется в оригинальном белом варианте, в то время как в черном варианте выразительность и элегантность сливаются воедино. Предлагаются 4 формата, включая крупный 75x150 см, и 2 мозаики с эффектом 3D, которые завершают и расширяют выразительный потенциал этой коллекции.

**EN** Mystone Lavagna has all the elegant, severe personality of slate, a sedimentary rock with an unmistakable texture. A perfect balance of strength and delicacy in the unusual white version, and the right blend of character and elegance in the black variant. There are 4 sizes available, including the large 75x150 cm, and two 3D mosaics to complete and expand the collection's expressive potential.

**FR** La collection Mystone Lavagna hérite de la personnalité raffinée et austère de la roche sédimentaire à la texture singulière dont elle prend le nom. Un équilibre parfait entre force et délicatesse dans l'exceptionnelle interprétation en blanc, et le juste compromis entre caractère et élégance dans la variante noire. La collection existe en quatre formats, dont le grand format 75x150 cm, et deux mosaïques 3D complètent et multiplient son potentiel d'expression.



M4VX Mystone Lavagna Bianco Rett. 60x60  
M4VY Mystone Lavagna Bianco Rett. 30x60



MQV8 Mystone Lavagna Bianco Rett. 75x150



M4VZ Mystone Lavagna Bianco Strutt. Rett. 30x60

**IT** Nella superficie strutturata, pensata per l'outdoor, Lavagna si caratterizza per una eccezionale tenuta antiscivolo.

**EN** In the structured surface for outdoor use, Lavagna has outstanding anti-slip properties.

**FR** En finition structurée pour extérieur, Lavagna se caractérise par une extraordinaire résistance à la glissance.

**DE** In der reliefierten Outdoor-Oberfläche bietet Lavagna eine ausgezeichnete Rutschhemmung.

**ES** En la superficie estructurada, pensada para el exterior, Lavagna se caracteriza por sus extraordinarias cualidades antideslizantes.

**RU** Созданная для наружной установки фактурная поверхность Lavagna отличается великолепной нескользкостью.



MMFQ Materika Off White 40x120  
M03W Mystone Lavagna Rett. 75x75

# Mystone Lavagna

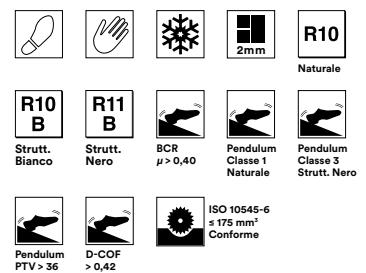
## High performance

- Gres Fine Porcellanato Colorato in Massa • Colorbody Fine Porcelain Stoneware • Grès Cérame Fin Coloré dans la Masse • Durchgefärbtes Feinsteinzeug • Gres Porcelánico Fino Coloreado en Masa • Гомогенный мелкозернистый Керамогранит

**Naturale/Matt**  
75x150 · 75x75 · 60x60 · 30x60

**Outdoor**  
60x60 · 30x60

Rettificato Monocalibro • Rectified Monocaliber  
• Calibre Unique • Rektifiziert Monokaliber •  
Rectificado Monocalibre • Ректифицированный  
Монокалиберный



Bianco



Nero

CCC  
放射性水平：A类  
 QB UPEC  
PAG. 265  
Conforme • According to • Conforme •  
Gemäß • Conforme • Соответствует  
**UNI EN 14411 - G Bla**

MD1J  
Mosaico 30x60 (2) \*

Rif. Nero

MOAF  
Mosaico 30x60 (2) \*

\* L'assortimento dei decori nelle scatole è casuale • The assortment of decors in the boxes is random • Les décors sont mélangés au hasard dans la boîte • Die in den Kartons enthaltenen Dekore sind nach dem Zufallsprinzip zusammengestellt • El surtido de motivos decorativos de las cajas es aleatorio • Имеющийся в коробке ассортимент декора является произвольным

**Formati • Sizes • Formats • Formate • Formatos • Форматы**



**75x150**  
MQV8 Lavagna Bianco Rett.  
M03V Lavagna Nero Rett.



**75x75**  
M1F9 Lavagna Bianco Rett.  
M03W Lavagna Nero Rett.



**60x60**  
M4VX Lavagna Bianco Rett.  
M03J Lavagna Nero Rett.



**60x60 Strutturato**  
M1F8 Lavagna Bianco Strutt. Rett.  
M03K Lavagna Nero Strutt. Rett..



**30x60**  
M4VY Lavagna Bianco Rett.  
M05C Lavagna Nero Rett.



**30x60 Strutturato**  
M4VZ Lavagna Bianco Strutt. Rett.  
M05D Lavagna Nero Strutt. Rett.



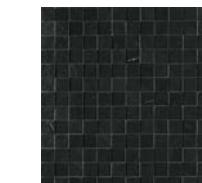
Rif. Bianco



Rif. Nero



**MD1H**  
Mosaico 3D  
30x30 (1)



**MOAE**  
Mosaico 3D  
30x30 (1)

**Pezzi Speciali**  
Special Trims  
Pièces Spéciales  
Formteile  
Piezas Especiales  
Специальные Изделия

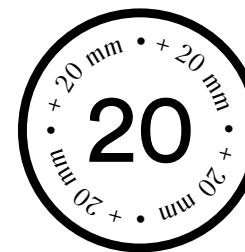


Lavagna Bianco - MD1K MD1L  
Lavagna Nero MODR MODS MOD6 MOD5

Imballi	Pezzi	Mq	Kg	Scatole	Mq	Kg	Spessore
Packing	Pieces	Sq. Mt	Kr	Box	Sq. Mt	Kr	Thickness
Emballages	Pièces	Mq		Boite	Mq		Epaisseur
Verpackungen	Stck	Qm		Karton	Qm		Stärke
Embalajes	Piezas	Mq		Caja	Mq		Espesor
Упаковки	Штук	Кв. м		Коробки	Кв. м		Толщина
75x150 Rettificato	2	2,25	55,13	21	47,25	1.157,63	10,5
75x75 Rettificato	2	1,13	26,48	42	47,25	1.112,28	10,0
60x60 Rettificato	3	1,08	24,38	40	43,20	975,33	10,0
30x60 Rettificato	5	0,90	22,44	48	43,20	1.077,17	10,0
60x60 Strutturato Rett.	3	1,08	24,47	40	43,20	978,93	10,0
30x60 Strutturato Rett.	5	0,90	22,44	48	43,20	1.077,17	10,0
30x30 Mosaico 3D	4	0,36	7,93	80	28,80	633,99	10,0
30x60 Mosaico	4	0,72	19,37	27	19,44	522,96	10,0
30x60 Gradino	6	1,08	24,49	-	-	-	-
15x60x4 Elemento ad Elle	4	0,36	6,12	-	-	-	-
7x75 Battiscopra	14	10,50 ml	18,42	-	-	-	10,0
7x60 Battiscopra	15	9,0 ml	18,18	-	-	-	10,0

\*\* Superficie Strutturata • Textured surface • Surface Structurée • Strukturierte Oberfläche • Superficie Estructurada • Структурированная поверхность

# Mystone Quarzite



Rara Eleganza • Rare Elegance • Élégance Rare • Exklusive  
Eleganz • Insólita Elegancia • Редкая Элегантность



MR5W Mystone Quarzite20 Platinum Rett. 50x100

**Un nuovo gres che si ispira alla pietra naturale quarzite nera. Una collezione dall'aspetto quasi brillante, molto fedele alla fonte di riferimento sia nelle varianti di colore Black, Beige, Ghiaccio e Platinum, sia nella superficie corposa e ricca di sfumature. Declinata in 6 formati, tra cui l'ampio 60x120, e disponibile nelle varianti naturale, strutturato e 20mm, Mystone Quarzite si completa con 3 decori a mosaico nei formati 30x30 e 30x60.**

**DE** Das neue Feinsteinzeug ist von schwarzem Quarzitgestein inspiriert. Die Kollektion mit der beinahe glänzenden Oberfläche bleibt ihrer Materialvorlage treu, sowohl farblich – Black, Beige, Ghiaccio und Platinum – als auch in der kompakten, nuancenreichen Textur. Mystone Quarzite wird in sechs Formaten – darunter das Großformat 60x120 cm – in den Varianten natürlich, reliefiert und 20 mm geboten und durch die drei Mosaikdekore 30x30 cm und 30x60 cm abgerundet.

**EN** A new stoneware inspired by natural black quartzite stone. A collection with an almost shiny look, accurately reproducing the inspiration material, in both its colour variants - Black, Beige, Ghiaccio and Platinum - and in the depth of its surface, with its wealth of shade variation. Available in 6 sizes, including the large 60x120 cm, and in the natural, structured and 20 mm variants, Mystone Quarzite is completed by 3 mosaic decors in the 30x30 cm and 30x60 cm sizes.

**FR** Un grès nouveau inspiré d'une pierre naturelle, le quartzite noir. Une collection qui donne presque une impression de brillance, extrêmement fidèle à la source d'inspiration, aussi bien au niveau des couleurs - Black, Beige, Ghiaccio et Platinum - qu'à celui de la texture dense et pleine de dégradés. Déclinée en six formats, y compris le grand format 60x120 cm, et disponible dans les finitions naturelle, structurée et 20 mm, la collection MyStone Quarzite compte aussi trois décorations en mosaïques 30x30 cm et 30x60 cm.

**ES** Un nuevo gres que se inspira en una piedra natural, la cuarcita negra. Una colección de aspecto casi brillante, muy fiel a la fuente de inspiración tanto en las variantes de color Black, Beige, Ghiaccio y Platinum como en la superficie consistente y llena de matices. Articulada en seis formatos, entre ellos el amplio de 60x120 cm, y disponible en las variantes natural, estructurada y de 20 mm de grosor, Mystone Quarzite se ve completada con tres decoraciones de mosaico en los formatos de 30x30 y 30x60 cm.

**RU** Этот новый керамогранит черпает вдохновение в натуральном камне - черном кварците. Почти что полированный вид коллекции очень точно воспроизводит первоисточник, как в плане цветовых вариантов - Black, Beige, Ghiaccio и Platinum, так и в плане отделки плотной и богатой оттенками поверхности. Mystone Quarzite предлагается 6 форматов, в том числе 60x120 см, в натуральном или структурированном варианте или с толщиной 20мм. Коллекция пополняется 3 мозаичными декорами в форматах 30x30 см и 30x60 см.



MR5W Mystone Quarzite20 Platinum Rett. 50x100

MRA2 Griglia 15x50  
MR9A Elemento L 15x100x4

**IT** Nella versione 20mm, Quarzite è adatta anche per rivestire le aree esterne delle abitazioni. Grazie ai suoi pezzi speciali, tra cui ad esempio il gradone e l'alzata, si possono realizzare soluzioni come scalinate e patii.

**EN** In the 20mm version, Quartzite is also suitable for finishing the outdoor areas of homes. Its trims, including the step-tread and riser tiles, are able to cover features such as stairways and patios.

**FR** En version 20mm, Quartzite peut aussi couvrir l'extérieur des maisons. Les pièces spéciales, dont entre autres le nez de marche et la contremarche, permettent de composer diverses solutions, comme rampes d'escalier et patios.

**DE** In der Version 20mm ist Quarzite auch für Outdoor-Bereiche geeignet. Formteile wie Stufenplatte und Stellstufe ermöglichen die Gestaltung von Treppen und Innenhöfen.

**ES** En la versión de 20mm, Quarzite también resulta adecuada para revestir las áreas exteriores de las viviendas. Gracias a sus piezas especiales, entre las que se encuentran, por ejemplo, el peldaño ingletado y el zócalo, se pueden ejecutar soluciones como escalinatas y patios.

**RU** В варианте толщиной 20 мм Quarzite подходит также для оформления наружных площадей жилья. Благодаря специальным изделиям коллекции, таким как ступень и подступенок, можно отделять такие объекты, как лестницы и патио.



**MR5V** Mystone Quarzite20 Black Rett. 50x100

**MR9C** Gradone 40x100

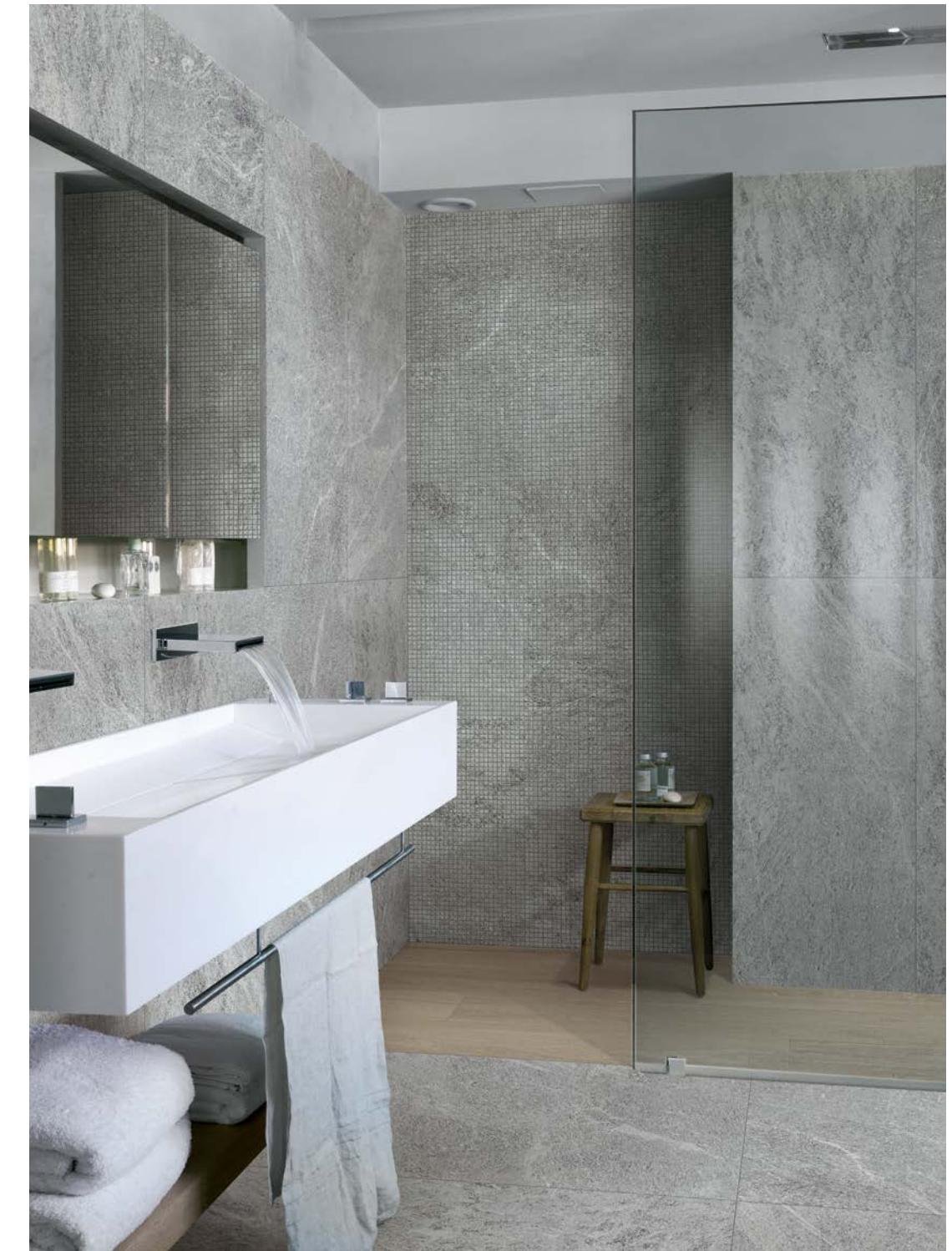
**MR9L** Alzata 20x100



**MZU1** Mystone Quarzite Black Strutt. Rett. 30x60



MZSX MyStone Quarzite Platinum Rett. 60x60



MZSU MyStone Quarzite Platinum Rett. 60x120  
MOQ8 Mosaico Platinum 29x29  
MOHD Treverkview Naturale Outdoor Rett. 20x120



**MLGN** Mystone Quarzite Ghiaccio Rett. 30x120  
**MH8E** Treverkever Musk 20x120

**IT** I tipici movimenti della quarzite sono valorizzati dalla posa longitudinale e si rafforzano con le doghe effetto legno di Treverkever.

**EN** The typically variegated look of quartzite is highlighted by lengthways installation and reinforced by the wood-look boards of Treverkever.

**FR** Les mouvements caractéristiques du quartzite sont mis en valeur par la pose longitudinale, et ils se renforcent avec les lames effet bois de Treverkever.

**DE** Das typische bewegte Erscheinungsbild von Quarzit wird durch die Längsverlegung hervorgehoben und durch die Längsformate in Holzoptik von Treverkever betont.

**ES** El típico dinamismo visual de la cuarcita se pone de relieve con la colocación longitudinal y se ve reforzado por las duplas de efecto madera de Treverkever.

**RU** Характерные движения кварцита подчеркиваются продольной укладкой и усиливаются досками под дерево Treverkever.

# Mystone Quarzite

## High performance

- Gres Fine Porcellanato Colorato in Massa • Colorbody Fine Porcelain Stoneware • Grès Cérame Fin Coloré dans la Masse • Durchgefärbdes Feinsteinzeug • Gres Porcelánico Fino Coloreado en Masa • Гомогенный мелкозернистый Керамогранит  
 - Gres Porcellanato • Porcelain Stoneware • Grès Cérame Émaillé • Feinsteinzeug • Gres Porcelánico • Керамогранит

**Naturale/Matt**  
60x120 · 30x120 · 60x60 · 30x60

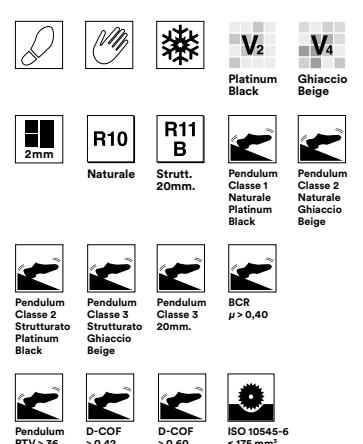


**Outdoor**  
30x60 · 50x100-20mm

Rettificato Monocalibro • Rectified Monocaliber  
 • Calibre Unique • Rektifiziert Monokaliber •  
 Rectificado Monocalibre • Ректифицированный  
 Монокалиберный

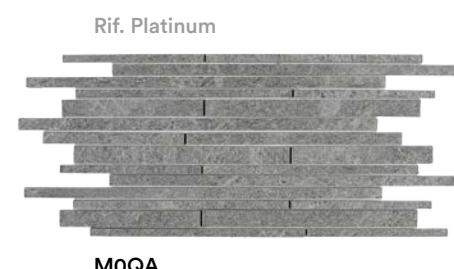
**Naturale/Matt**  
10x10 Modul P.C.

Gres Porcellanato • Porcelain Stoneware  
 • Grès Cérame Émaillé • Feinsteinzeug •  
 Gres Porcelánico • Керамогранит

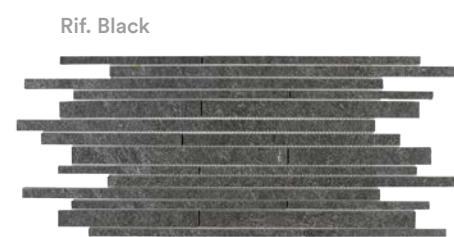


CCC  
 QB UPEC  
 PAG. 265

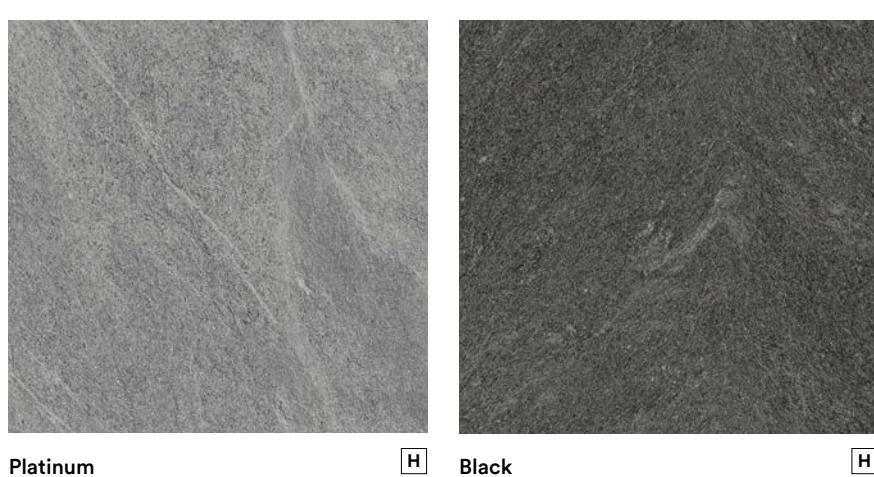
Conforme • According to • Conforme •  
 Gemäß • Conforme • Соответствует  
**UNI EN 14411 - G Bla**



**MOQA**  
Mosaico 30x60 (1)



**MOQ9**  
Mosaico 30x60 (1)



**Formati • Sizes • Formats • Formate • Formatos • Форматы**



**60x120**  
 MLGC Quarzite Ghiaccio Rett.  
 MLGM Quarzite Beige Rett.  
 MZSU Quarzite Platinum Rett.  
 MZST Quarzite Black Rett.



**60x60**  
 MLGQ Quarzite Ghiaccio Rett.  
 MLGR Quarzite Beige Rett.  
 MZSX Quarzite Platinum Rett.  
 MZSW Quarzite Black Rett.



**50x100 - 20mm Strutturato**  
 MR5W Quarzite20 Platinum Rett.  
 MR5V Quarzite20 Black Rett.



**30x120**  
 MLGN Quarzite Ghiaccio Rett.  
 MLGP Quarzite Beige Rett.



**30x60**  
 MLGS Quarzite Ghiaccio Rett.  
 MLGT Quarzite Beige Rett.  
 MZTU Quarzite Platinum Rett.  
 MZTS Quarzite Black Rett.



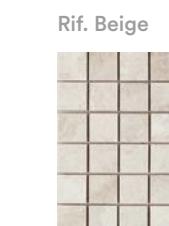
**30x60 Strutturato**  
 MLGV Quarzite Ghiaccio Strutt. Rett.  
 MLGW Quarzite Beige Strutt. Rett.  
 MZU2 Quarzite Platinum Strutt. Rett.  
 MZU1 Quarzite Black Strutt. Rett.



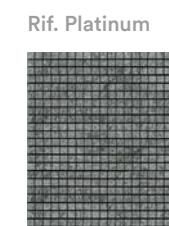
**10x10 Modul P.C.**  
 MM2G Quarzite Ghiaccio



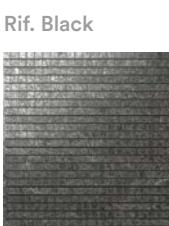
**MLWX**  
Mosaico 30x30 (1)



**MLWY**  
Mosaico 30x30 (1)



**MOQ8**  
Mosaico 29x29 (4)



**MOQ7**  
Mosaico 29x29 (4)

**Pezzi Speciali**  
 Special Trims  
 Pièces Spéciales  
 Formtelles  
 Piezas Especiales  
 Специальные Изделия

**GRADINO**  
30x60

**ELEMENTO AD ELLE**  
15x60x4\*

**BATTISCOPA BT**  
7x60 (6)

Quarzite Ghiaccio MLVX MM1R MLY9

Quarzite Beige MLVY MM1S MLYA

Quarzite Platinum MUJ9 MOQF MOQD

Quarzite Black MUJ1 MOQE MOQC

**Imballi**  
 Packing  
 Emballages  
 Verpackungen  
 Embalajes  
 Упаковки

**Pezzi**  
Pieces  
Pièces  
Formtelles  
Piezas  
Упаковки

**Mq**  
Sq. Mt  
Mq  
Stick  
Qm  
Штук

**Kg**  
Kg  
Kg  
Kg  
Kg

**Scatole**  
Box  
Boîte  
Karton  
Caja  
Коробки

**Mq**  
Sq. Mt  
Mq  
Qm  
Mq  
Кв. м

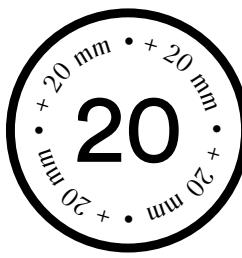
**Kg**  
Kr  
Stärke  
Espesor  
Толщина

60x120 Rettificato	2	1,44	34,31	36	51,84	1.227,07	10,5
30x120 Rettificato	3	1,08	27,58	48	51,84	1.248,00	10,5
60x60 Rettificato	3	1,08	23,38	40	43,20	935,32	10,0
30x60 Rettificato	5	0,90	18,12	48	43,20	869,66	10,0
30x60 Rettificato Strutturato	5	0,90	18,12	48	43,20	869,66	10,0
50x100 - 20mm Rettificato	1	0,50	23,61	30	15,00	708,47	20,0
10x10 Modul P.C.	84	0,88	13,53	66	57,77	892,87	8,0
30x60 Mosaico	4	0,72	17,51	27	19,44	473,00	10,0
30x30 Mosaico (MLWX-MLWY)	4	0,36	7,91	80	28,80	632,87	10,0
29x29 Mosaico	4	0,34	7,91	80	28,80	632,87	10,0
30x60 Gradino	6	1,08	24,49	-	-	-	-
15x60x4 Elemento ad Elle	4	0,36	6,12	-	-	-	-
7x60 Battiscopra	15	9,0 ml	18,18	-	-	-	-

\* Superficie Strutturata • Textured surface • Surface Structurée • Strukturierte Oberfläche • Superficie Estructurada • Структурированная поверхность



# Mystone Ardesia



Segni di Carattere • Signs of Character • Marques de Caractère •  
Zeichen von Ausdrucksstärke • Señales de Carácter  
• Отличительные Черты



M041 Mystone Ardesia Cenere Strutt. Rett. 75x150

**Mystone Ardesia si ispira all'omonima roccia sedimentaria che ha rivestito un ruolo fondamentale nella storia dell'architettura. Trame suggestive per una collezione dal fascino naturale dotata di una sensibilità marcatamente contemporanea. Sintesi ideale tra performance tecniche e design.**

**DE** Mystone Ardesia ist am gleichnamigen Sedimentgestein inspiriert, dem in der Architekturgeschichte eine bedeutende Rolle zukommt. Faszinierende Strukturen für eine Kollektion, die durch natürlichen Charme und eine betont moderne Note besticht. Gelungene Synthese aus Funktion und Ästhetik.

**ES** Mystone Ardesia se inspira en la pizarra, roca sedimentaria que ha desempeñado un papel fundamental en la historia de la arquitectura. Tramas sugerivas en una colección dotada de un encanto natural y una sensibilidad marcadamente contemporánea. Síntesis ideal entre prestaciones técnicas y diseño.

**EN** Mystone Ardesia is inspired by construction slate, a sedimentary rock that has played a fundamental role in the history of architecture. Exquisite patterning for a collection with natural beauty and a strongly contemporary mindset. The ideal blend of technical performance and design.

**FR** Mystone Ardesia s'inspire de la roche sédimentaire du même nom qui a joué un rôle essentiel dans l'histoire de l'architecture. Des trames enchanteresses pour une collection au charme naturel, flanquée d'une sensibilité profondément contemporaine. Synthèse idéale entre performance technique et design.

**RU** Mystone Ardesia вдохновляется одноименной осадочной скальной породой, которая сыграла фундаментально важную роль в истории архитектуры. Красивый рисунок лег в основу коллекции, обладающей естественным очарованием с выраженной современной чувствительностью. Великолепное сочетание технических характеристик и дизайна.



**M0AH** Mosaico 30x60  
**M03X** Mystone Ardesia Bianco Rett. 75x150

132



**M045** Mystone Ardesia Antracite Rett. 75x75

133



**MOAK** Decoro 3D 30x30  
**M03L** Mystone Ardesia Bianco Rett. 60x60

**IT** Giochi di luce e inaspettato effetto wallpaper con il mosaico 3D Ardesia bianco a parete.

**EN** Effects achieved with light and an unexpected wallpaper look with the 3D Ardesia Bianco mosaic on the wall.

**FR** Des jeux de lumière et un surprenant effet « papier peint » avec la mosaïque 3D Ardesia Bianco sur le mur.

**DE** Aparte Lichtspiele und ein verblüffender Wallpaper-Effekt mit dem 3D-Mosaik Ardesia Bianco als Wandverkleidung.

**ES** Juegos de luz y un inesperado efecto de papel pintado con el mosaico tridimensional Ardesia Bianco que reviste la pared.

**RU** Игра света и неожиданный эффект обоев с мозаикой 3D Ardesia Bianco на стене.



M044 Mystone Ardesia Cenere Rett. 75x75

M0CW Mosaico Cenere 44,9x61,6

M041 Mystone Ardesia Cenere Strutt. Rett. 75x150

**IT** La combinazione del formato 75x75 con il mosaico freccia in continuità visiva in&out a pavimento con il 75x150 strutturato in estero.

**EN** The combination of the 75x75 size with the mosaic Freccia provides visual continuity between indoors and outdoors, with the structured 75x150 size outdoors.

**FR** Le format 75x75 posé avec la mosaïque Freccia en continuité visuelle intérieur/extérieur sur le sol, avec le format 75x150 structuré en extérieur.

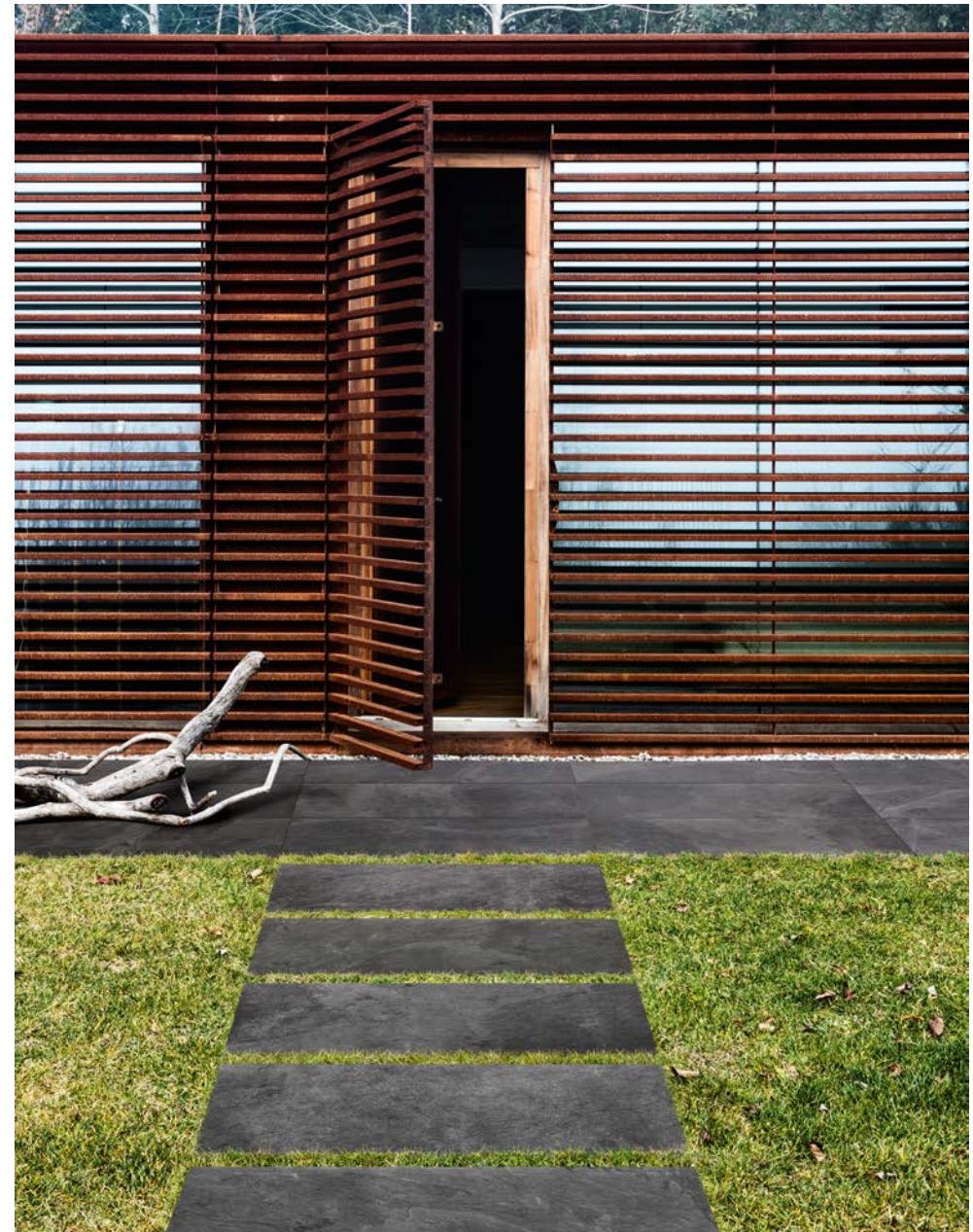
**DE** Die Kombination des Formats 75x75 mit dem Mosaik Freccia für Bodenflächen mit optisch nahtlosem Übergang zwischen Innen- und Außenbereich, der mit der strukturierten Variante im Format 75x150 gestaltet ist.

**ES** La continuidad visual del suelo en la transición de dentro a fuera gracias a la combinación del formato de 75x75 de mosaico Freccia del interior con las piezas de 75x150, estructuradas, del exterior.

**RU** Сочетание формата 75x75 с мозаикой Freccia обеспечивает визуальную плавность полов внутренних и наружных пространств, где использован фактурный формат 75x150.



M0CX Mosaico Antracite 44,9x61,6



M06W Mystone Ardesia20 Antracite Rett. 50x100

**IT** Il fascino naturale di Mystone Ardesia 20mm outdoor: ideale per creare camminamenti su erba o su ghiaia.

**EN** The natural beauty of Mystone Ardesia 20mm outdoor: ideal for creating paths on grass or gravel.

**FR** Le charme naturel de Mystone Ardesia 20mm outdoor : parfait pour dessiner des cheminements sur l'herbe ou sur le gravier.

**DE** Der natürliche Charme von Mystone Ardesia 20mm in der Outdoor-Version. Perfekt zum Anlegen von Trittsteinwegen auf Gras oder Kies.

**ES** El encanto natural de Mystone Ardesia de 20mm para exterior, ideal para disponer caminos sobre hierba o grava.

**RU** Естественное очарование Mystone Ardesia 20mm для наружных пространств позволяет очень легко создавать дорожки на траве или щебне.

# Mystone Ardesia

## High performance

- Gres Fine Porcellanato Colorato in Massa • Colorbody Fine Porcelain Stoneware • Grès Cérame Fin Coloré dans la Masse • Durchgefärbtes Feinsteinzeug • Gres Porcelánico Fino Coloreado en Masa • Гомогенный мелкозернистый Керамогранит

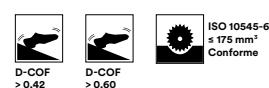
**Naturale/Matt**  
75x150 · 75x75 · 60x60 · 30x60



**Outdoor**  
75x150 · 30x60 · 50x100 - 20mm



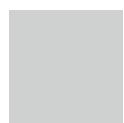
Rettificato Monocalibro • Rectified Monocaliber  
• Calibre Unique • Rektifiziert Monokaliber •  
Rectificado Monocalibre • Ректифицированный  
Монокалиберный



Conforme • According to • Conforme •  
Gemäß • Conforme • Соответствует  
**UNI EN 14411 - G Bla**

**Bianco****Cenere****Antracite**

**Formati • Sizes • Formats • Formate • Formatos • Форматы**



**75x150**  
M03X Ardesia Bianco Rett.  
M03Y Ardesia Cenere Rett.  
M03Z Ardesia Antracite Rett.

**75x75**  
M043 Ardesia Bianco Rett.  
M044 Ardesia Cenere Rett.  
M045 Ardesia Antracite Rett.

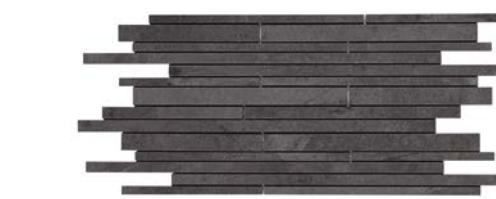
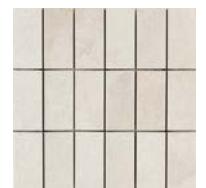
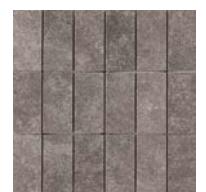
**75x150 Strutturato**  
M040 Ardesia Bianco Strutt. Rett.  
M041 Ardesia Cenere Strutt. Rett.  
M042 Ardesia Antracite Strutt. Rett.

**60x60**  
M03L Ardesia Bianco Rett.  
M03M Ardesia Cenere Rett.  
M03N Ardesia Antracite Rett.

**30x60 Strutturato**  
M058 Ardesia Bianco Strutt. Rett.  
M059 Ardesia Cenere Strutt. Rett.  
M05A Ardesia Antracite Strutt. Rett.

**Rif. Bianco**
**MOCV**  
Mosaico 44,9x61,6 (2)
**Rif. Cenere**
**MOCW**  
Mosaico 44,9x61,6 (2)
**Rif. Antracite**
**MOCX**  
Mosaico 44,9x61,6 (2)

**MOAG**  
Mosaico 30x60 (2)

**MOAH**  
Mosaico 30x60 (2)

**MOAJ**  
Mosaico 30x60 (2)

**MOAK**  
Decoro 3D 30x30 (1)

**MOAL**  
Decoro 3D 30x30 (1)

**MOAM**  
Decoro 3D 30x30 (1)

Pezzi Speciali  
Special Trims  
Pièces Spéciales  
Formteile  
Piezas Especiales  
Специальные Изделия



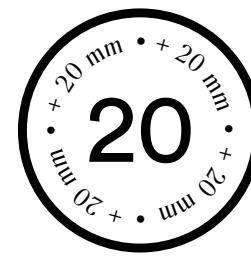
Ardesia Bianco M0E3 MOE6 MODA MOD7  
Ardesia Cenere M0E4 MOE7 MODC MOD8  
Ardesia Antracite M0E5 MOE8 MODD MOD9

Imballi  
Packing  
Emballages  
Verpackungen  
Embalajes  
Упаковки

	Pezzi Pieces Pièces Stück Piezas Штук	Mq Sq. Mt Mq Qm Mq Кв. м	Kg Kg Kg Kg Kg Kg Kg Kg Spessore Thickness Epaisseur Stärke Espesor Толщина				
75x150 Rettificato	2	2,25	54,65	21	47,25	1,147,80	10,5
75x75 Rettificato	2	1,13	26,48	42	47,25	1,112,28	10,0
60x60 Rettificato	3	1,08	24,38	40	43,20	975,33	10,0
30x60 Rettificato	5	0,90	20,62	48	43,20	989,60	10,0
75x150 Strutturato Rett.	2	2,25	55,07	21	47,25	1,156,53	10,5
30x60 Strutturato Rett.	5	0,90	20,62	48	43,20	989,60	10,0
50x100-20mm Rettificato	1	0,50	23,61	30	15,00	708,47	20,0
30x60 Mosaico	4	0,72	19,37	27	19,44	522,96	10,0
44,9x61,6 Mosaico	4	0,674	13,05	20	13,48	260,99	10,0
30x30 Decoro 3D	5	0,45	8,12	30	13,50	243,50	10,0
30x60 Gradino	6	1,08	24,49	-	-	-	-
15x60x4 Elemento ad Elle	4	0,36	6,12	-	-	-	-
7x75 Battiscopa	14	10,5 ml	18,42	-	-	-	10,0
7x60 Battiscopa	15	9,0 ml	18,18	-	-	-	10,0

\* Superficie Strutturata • Textured surface • Surface Structurée • Strukturierte Oberfläche • Superficie Estructurada • Структурированная поверхность

# Mystone Beola20



Bellezza Inscalfibile • Unassailable Beauty • Beauté Immortelle  
• Bleibende Eleganz • Belleza sin Mella • Неотразимая Красота



MMXN Mystone Beola20 Grigio 50x100

**Tutto il carattere della pietra nello speciale spessore 20mm, per progettare outdoor, nei contesti residenziali, pubblici e commerciali. Elevate prestazioni tecniche, tre tonalità disponibili nel formato 50x100 e una gamma estremamente ampia di pezzi speciali, per soddisfare qualsiasi esigenza architettonica.**

**DE** Der authentische Charakter des Steins in der Stärke 20mm für Außenkonzepte im privaten, öffentlichen und gewerblichen Bereich. High-Tech-Eigenschaften, drei Farbtöne im Format 50x100 und ein vielfältiges Angebot an Formteilen zur Umsetzung verschiedenster architektonischer Herausforderungen.

**EN** All the character of stone in the special 20mm thickness, for designing outdoors, in residential, public and commercial contexts. Excellent technical performances, three shades available in the 50x100 size and an extremely wide range of trims, to satisfy any architectural requirement.

**FR** Tout le caractère de la pierre en épaisseur spéciale de 20mm, pour créer à l'extérieur, dans les projets résidentiels, publics et commerciaux. Des très grandes performances techniques, trois tonalités disponibles en format 50x100 et une gamme ultra complète de pièces spéciales, pour répondre à toutes les exigences du projet architectural.

**RU** Вся красота камня в особенной толщине 20мм для проектирования наружных пространств в жилых, общественных и торговых объектах. Высокие технические характеристики, три тона в формате 50x100 и очень широкий выбор специальных изделий для удовлетворения любых архитектурных необходимости.



**MMZZ** Coprimuretto Grigio 40x100  
**MNM3** Coprimuretto Grigio 40x100  
**MMXN** Mystone Beola20 Grigio 50x100

**IT** Beola 20mm e l'ampia gamma di pezzi speciali, utilizzato a rivestimento di elementi di arredo outdoor soddisfa le esigenze anche degli spazi interessati da intense precipitazioni.

**EN** Used to clad outdoor furnishings, Beola 20mm and the wide assortment of trims meet the needs even of locations exposed to heavy rainfall.

**FR** Beola 20mm et sa vaste gamme de pièces spéciales, utilisés sur les objets d'ameublement en extérieur, convient aussi aux lieux exposés aux intempéries.

**DE** Beola 20mm steht mit einer breiten Auswahl an Formteilen zur Bekleidung von Außeneinrichtungsgegenständen zur Wahl und erfüllt auch die besonderen Anforderungen bei zahlreichen Niederschlägen.

**ES** Beola 20mm, junto con la amplia gama de piezas especiales que la acompaña, empleada para revestir elementos decorativos exteriores, satisface la necesidad de recubrir superficies sujetas a precipitaciones intensas.

**RU** Гранит Beola 20mm и большой выбор специальных изделий, использованные для облицовки наружных декоративных элементов, удовлетворяет необходимости даже пространств, подверженных сильным осадкам.



MNZ9 Cordolo L 15x50x20

MN2N Bordo U 15x50x15

MMXN Mystone Beola20 Grigio 50x100

# Mystone Beola20

**High performance**

- Gres Fine Porcellanato Colorato in Massa • Colorbody Fine Porcelain Stoneware • Grès Cérame Fin Coloré dans la Masse • Durchgefärbtes Feinsteinzeug • Gres Porcelánico Fino Coloreado en Masa • Гомогенный мелкозернистый Керамогранит

Outdoor  
50x100 - 20mm

Rettificato Monocalibro • Rectified Monocaliber  
• Calibre Unique • Rektifiziert Monokaliber •  
Rectificado Monocalibre • Ректифицированный  
Монокалиберный



Conforme • According to • Conforme •  
Gemäß • Conforme • Соответствует  
**UNI EN 14411 - G Bla**

**Formati • Sizes • Formats • Formate •  
Formatos • Форматы**



50x100 - 20mm Strutturato



**MMXP**  
Beola20 Greige 50x100

H



**MMXN**  
Beola20 Grigio 50x100

H

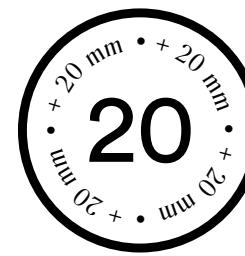
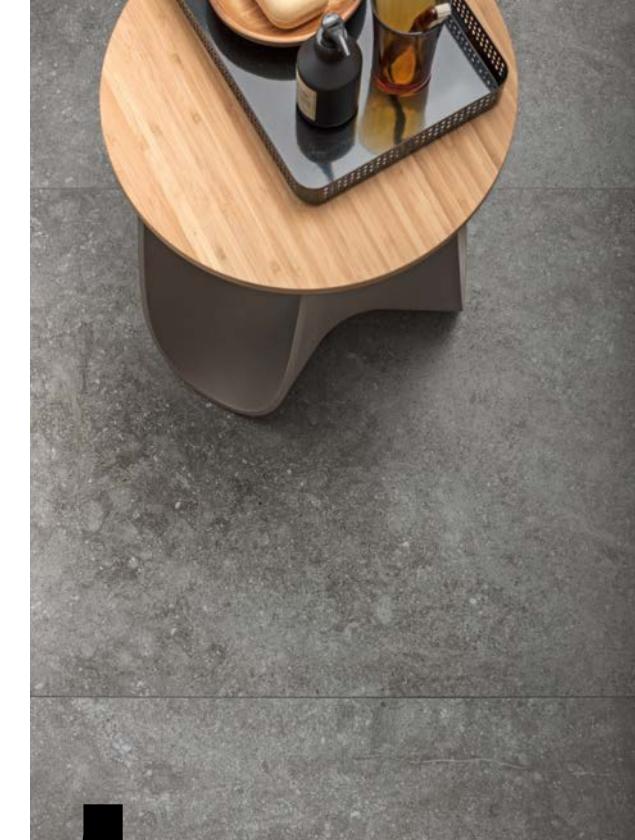


**MMXQ**  
Beola20 Antracite 50x100

H

Imballi Packing Emballages Verpackungen Embalajes Упаковки	Pezzi Pieces Pièces Stück Piezas Штуки	Mq Sq. Mt Mq Qm Mq Кв . м	Kg Kr	Scatole Box Boîte Karton Caja Коробки	Mq Sq. Mt Mq Qm Mq Кв . м	Kg Kr	Spessore Thickness Epaisseur Stärke Espesor Толщина
50x100 - 20mm	1	0,50	23,50	50	25,00	1.175,00	20,0

# Mystone Bluestone



Carismatica Eleganza • Charismatic Elegance • Élégance  
Charismatique • Charismatische Eleganz • Elegancia Carismática  
• Харизматичная Элегантность



M03P Mystone Bluestone Grigio Rett. 60x60

**La seducente bellezza della pietra di Soignies, nota anche come piccolo granito, rivive nella collezione Mystone Bluestone, disponibile in 3 colori e altrettante superfici tra cui spicca la nuova finitura velvet. Arricchiscono la collezione due nuovi mosaici 3D, lo spessore 20mm per l'esterno ed un'ampia gamma di pezzi speciali.**

**DE** Die bezaubernde Schönheit des Blausteins, der auch als „kleiner Granit“ bekannt ist, entfaltet sich in den Kollektionen Mystone Bluestone, die in 3 Farben und ebenso vielen Oberflächen zur Wahl steht, aus denen die neue Variante Velvet hervorsticht. Zwei neue 3D-Mosaiken, die Outdoor-Variante in Stärke 20mm und ein breites Sortiment an Formteilen runden die Kollektion ab.

**EN** The seductive beauty of Pierre Bleu de Soignies, also known as Petit Granit, is brought back to life in the Mystone Bluestone collection, available in 3 colours and the same number of surfaces, with the new Velvet finish of special interest. The collection also features two new 3D mosaics, the 20mm thickness for outdoor use, and a wide range of trims.

**FR** La beauté captivante de la pierre de Soignies, appelée aussi « petit granit », revit à travers la collection Mystone Bluestone, disponible en 3 couleurs et en 3 finitions, dont la nouvelle Velvet. La collection accueille deux nouvelles mosaïques 3D, l'épaisseur 20mm pour extérieur et un grand choix de pièces spéciales.

**ES** La belleza seductora de la piedra de Soignies, también conocida como pequeño granito, revive en la colección Mystone Bluestone, disponible en tres colores y otras tantas superficies, entre las que destaca el nuevo acabado Velvet. Enriquecen la colección dos nuevos mosaicos 3D, el gres de 20mm de grosor para exterior y una amplia gama de piezas especiales.

**RU** Соблазнительная красота камня из Суаны, известного также как "маленький гранит", оживает в коллекции Mystone Bluestone из 3 цветов со столькими же поверхностями, среди которых выделяется новая отделка Velvet. Коллекцию обогащают две новые мозаики 3D, толщина 20мм для наружных пространств и большой выбор специальных изделий.



M06Y Mystone Bluestone Piombo Velvet Rett. 60x120

M063 Mystone Bluestone Piombo Strutt. Rett. 30x60

M05L Treverkmust Brown Selection Rett. 25x150

**IT** Mix&match di effetti e superfici in&out: Bluestone Piombo in abbinamento alla suggestione legno di Treverkmust.

**EN** Mix&match of effects and indoor&outdoor surfaces: Bluestone Piombo combined with the Treverkmust wood-look.

**FR** Un patchwork d'effets et de définitions in&out : Bluestone Piombo en compagnie de la suggestion bois de Treverkmust.

**DE** Effekte Mix & Match und Oberflächen In & Out: Bluestone Piombo in Kombination mit der Holzoptik von Treverkmust.

**ES** Mezclas y combinaciones de efectos y superficies interiores y exteriores: Bluestone Piombo en combinación con la sugerión leñosa de Treverkmust.

**RU** Смесь и сочетание эффектов и внутренних и наружных поверхностей: Bluestone Piombo в сочетании с красотой дерева Treverkmust.



M03R Mystone Bluestone Antracite Rett. 60x60



M03Q Mystone Bluestone Piombo Rett. 60x60



M0A0 Mosaico 30x30  
M03C Mystone Bluestone Grigio Rett. 60x120  
M03P Mystone Bluestone Grigio Rett. 60x60



**MMXM** Mystone Bluestone20 Grigio 50x100  
**MMXL** Mystone Bluestone20 Antracite 50x100  
**MNPZ** Alzata Antracite 20x100

**MNC1** Elemento L Grigio 15x100x4  
**MN2W** Griglia Grigio 15x50  
**MNHE** Gradone Antracite 40x100

**IT** Bluestone20 può essere utilizzata anche in prossimità delle piscine grazie ad una gamma di pezzi speciali dedicati alle piscine sia con bordo skimmer che a sfioro.

**EN** Bluestone20 can also be used around pools thanks to a range of trims especially for pools with both skimmer and spillover edges.

**FR** Bluestone20 peut aussi se poser à proximité des piscines, grâce à une gamme de pièces spéciales pour piscines skimmer et à débordement.

**DE** Bluestone20 eignet sich dank einer Auswahl an Formteilen auch zur Verlegung am Rand von Pools mit Skimmer oder Überlauf.

**ES** Bluestone20 se puede utilizar asimismo en superficies próximas a piletas gracias a una gama de piezas especiales dedicadas a las piscinas tanto con borde con filtro como con rebosadero.

**RU** Bluestone20 может использоваться также рядом с бассейнами благодаря большому выбору специальных изделий для бассейнов, как с бортом-скиммером, так и с переливом.

# Mystone Bluestone

## High performance

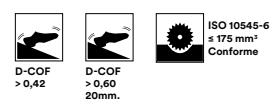
- Gres Fine Porcellanato Colorato in Massa • Colorbody Fine Porcelain Stoneware • Grès Cérame Fin Coloré dans la Masse • Durchgefärbtes Feinsteinzeug • Gres Porcelánico Fino Coloreado en Masa • Гомогенный мелкозернистый Керамогранит

**Naturale/Matt**  
60x120 · 60x60 · 30x60

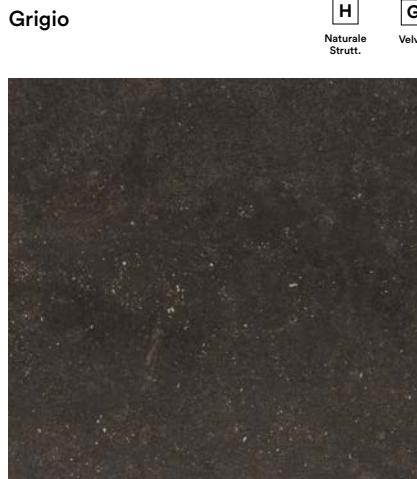


**Outdoor**  
60x120 · 60x60 · 30x60  
60x60 - 20mm · 50x100 - 20mm

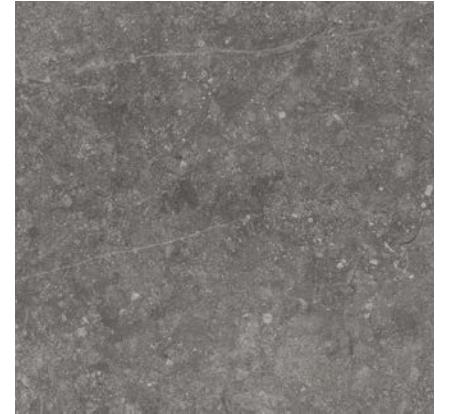
Rettificato Monocalibro • Rectified Monocaliber  
• Calibre Unique • Rektifiziert Monokaliber •  
Rectificado Monocalibre • Ректифицированный  
Монокалиберный



Conforme • According to • Conforme •  
Gemäß • Conforme • Соответствует  
**UNI EN 14411 - G Bla**



**Grigio**



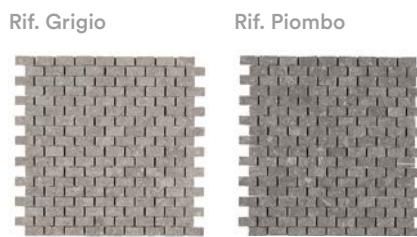
**Piombo**

**Naturale Strutt.** **Velvet**



**Antracite**

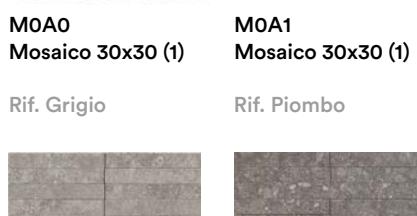
**H** **G**  
Naturale Strutt. Velvet



**Rif. Grigio**

**Rif. Piombo**

**Rif. Antracite**



**M0CJ**  
Mosaico 3D 14x29 (1)

**MOCK**  
Mosaico 3D 14x29 (1)

**MOCL**  
Mosaico 3D 14x29 (1)

**Formati • Sizes • Formats • Formate • Formatos • Форматы**



**60x120**  
M03C Bluestone Grigio Rett.  
M03D Bluestone Piombo Rett.  
M03E Bluestone Antracite Rett.



**60x60**  
M03P Bluestone Grigio Rett.  
M03Q Bluestone Piombo Rett.  
M03R Bluestone Antracite Rett.



**30x60**  
M05Z Bluestone Grigio Rett.  
M060 Bluestone Piombo Rett.  
M061 Bluestone Antracite Rett.



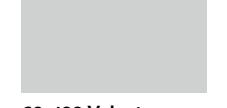
**60x120 Strutturato**  
M03F Bluestone Grigio Strutt. Rett.  
M03G Bluestone Piombo Strutt. Rett.  
M03H Bluestone Antracite Strutt. Rett.



**60x60 Strutturato**  
M03S Bluestone Grigio Strutt. Rett.  
M03T Bluestone Piombo Strutt. Rett.  
M03U Bluestone Antracite Strutt.



**30x60 Strutturato**  
M062 Bluestone Grigio Strutt. Rett.  
M063 Bluestone Piombo Strutt. Rett.  
M064 Bluestone Antracite Strutt. Rett.



**60x120 Velvet**  
M06X Bluestone Grigio Velvet Rett.  
M06Y Bluestone Piombo Velvet Rett.  
M06Z Bluestone Antracite Velvet Rett.



**60x60 Velvet**  
M070 Bluestone Grigio Velvet Rett.  
M071 Bluestone Piombo Velvet Rett.  
M072 Bluestone Antracite Velvet Rett.



**30x60 Velvet**  
M073 Bluestone Grigio Velvet Rett.  
M074 Bluestone Piombo Velvet Rett.  
M075 Bluestone Antracite Velvet Rett.



**60x60 - 20mm Strutturato**  
M06N Bluestone20 Grigio Rett.  
M06P Bluestone20 Antracite Rett.



**50x100 - 20mm Strutturato**  
MMXM Bluestone20 Grigio Rett.  
MMXL Bluestone20 Antracite Rett.

**Pezzi Speciali**  
Special Trims  
Pièces Spéciales  
Formteile  
Piezas Especiales  
Специальные Изделия

**GRADINO**  
30x60

**ELEMENTO AD ELLE**  
15x60x4\*

**BATTISCOPA**  
7x60 (6)

**Bluestone Grigio**  
M0DK

**Bluestone Piombo**  
M0DL

**Bluestone Antracite**  
M0DM

**M0DN**

**M0DP**

**M0DQ**

**M0D2**

**M0D3**

**M0D4**

**Imballi**  
Packing  
Emballages  
Verpackungen  
Embalajes  
Упаковки

**Pezzi**  
Pièces  
Stück  
Piezas  
Штуки

**Mq**  
Mq  
Qm  
Mq  
Kg

**Kg**  
Kg  
Qm  
Mq

**Scatole**  
Box  
Boîte  
Karton  
Caja  
Коробки

**Mq**  
Mq  
Mq  
Mq  
Kg

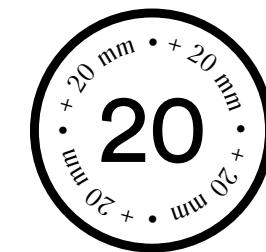
**Kg**  
Kg  
Kg  
Kg

**Spessore**  
Thickness  
Epaisseur  
Stärke  
Espesor  
Толщина

60x120 Rettificato	2	1,44	35,58	36	51,84	1.281,02	10,5
60x120 Velvet Rettificato	2	1,44	35,17	36	51,84	1.266,15	10,5
60x120 Strutturato Rettificato	2	1,44	35,58	36	51,84	1.281,02	10,5
60x60 Rettificato	3	1,08	25,50	40	43,20	1.020,00	10,0
60x60 Velvet Rettificato	3	1,08	25,50	40	43,20	1.020,00	10,0
60x60 Strutturato Rettificato	3	1,08	25,50	40	43,20	1.020,00	10,0
30x60 Rettificato	5	0,90	22,44	48	43,20	1.077,18	10,0
30x60 Velvet Rettificato	5	0,90	22,05	48	43,20	1.058,17	10,0
30x60 Strutturato Rettificato	5	0,90	22,44	48	43,20	1.077,18	10,0
50x100 - 20mm Rettificato	1	0,50	23,13	30	15,00	693,86	20,0
60x60 - 20mm Rettificato	2	0,72	34,58	32	23,04	1.106,62	20,0
30x30 Mosaico	4	0,36	7,73	80	28,80	618,00	10,0
14x29 Mosaico 3D	8	0,33	7,93	80	25,98	634,00	10,0
30x60 Gradino	6	1,08	24,49	-	-	-	-
15x60x4 Elemento ad Elle	4	0,36	6,12	-	-	-	-
7x60 Battiscopa	15	9,0 ml	18,18	-	-	-	10,0

\* Superficie Strutturata • Textured surface • Surface Structurée  
• Strukturierte Oberfläche • Superficie Estructurada •  
Структурированная поверхность

# Mystone Gris Fleury



Naturalezza Metropolitana • Metropolitan Naturalness • Naturel  
Urbain • Urbane Natürlichkeit • Naturaleza Metropolitana  
• Городская Естественность



**MLH3** Mystone Gris Fleury Bianco Rett. 30x120  
**MLGY** Mystone Gris Fleury Taupe Rett. 60x120

**Mystone Gris Fleury si ispira alla omonima pietra di origine francese caratterizzata da una leggera stonalizzazione di fondo e da una grana non omogenea, conferisce al gres un carattere esclusivo e una matericità unica fortemente naturale.**

**DE** Mystone Gris Fleury ist vom gleichnamigen, aus Frankreich stammenden Stein inspiriert, der sich durch einen leicht schattierten Grundton und eine unregelmäßige Korntextur auszeichnet, die dem Feinsteinzeug einen exklusiven Charakter und ein einzigartiges, natürliches Materialbild verleiht.

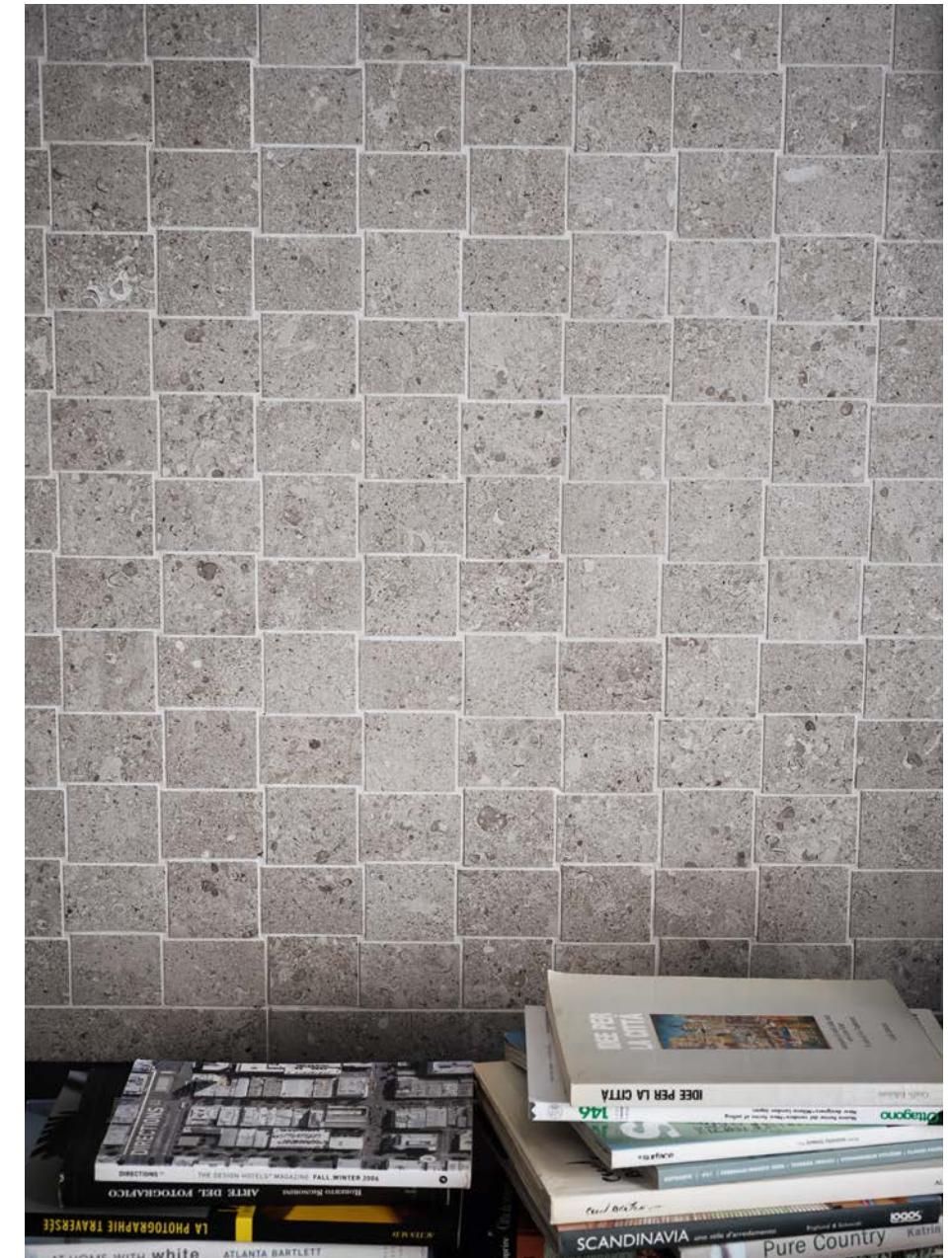
**ES** Mystone Gris Fleury se inspira en una piedra de origen francés que se distingue por la ligera variación de intensidad cromática del fondo y por presentar un grano no homogéneo que le confiere al gres un carácter exclusivo y un aspecto matérico único, rotundamente natural.

**EN** Mystone Gris Fleury is inspired by the French stone of the same name with a subtly varying background colour and an uneven grain; it gives stoneware an exclusive character and a unique, strongly natural tactile appeal.

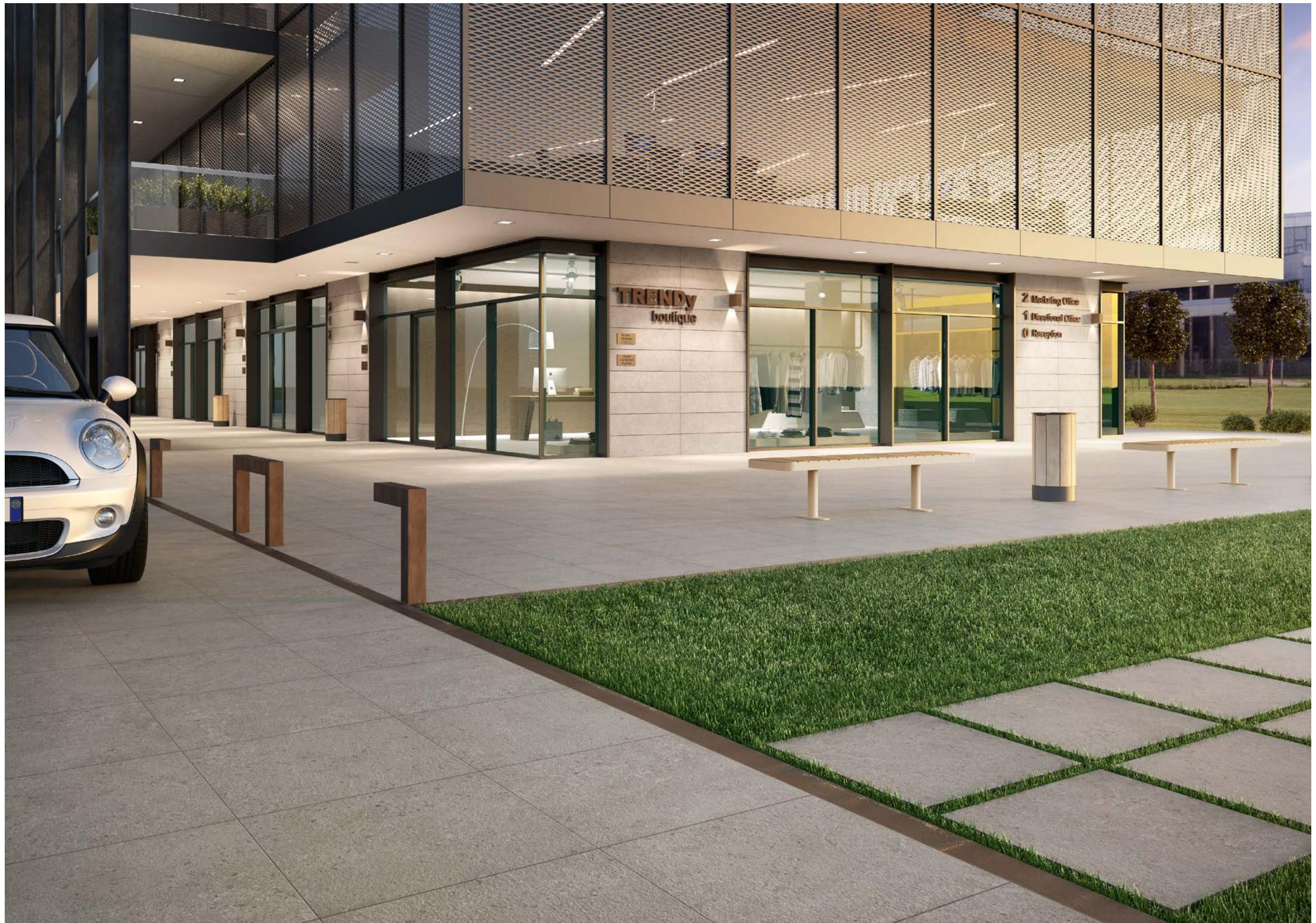
**FR** Mystone Gris Fleury s'inspire de la pierre d'origine française du même nom qui se caractérise par une légère variation de nuances et par une granulométrie hétérogène. Le grès affiche un caractère exclusif et un effet matière unique très naturel.



**MLWE** Mosaico 30x30  
**MLLA** Mystone Gris Fleury Grigio Rett. 30x60  
MLX4 Mystone Silverstone Mosaico 30x30  
MLHO Mystone Gris Fleury Grigio Rett. 60x120



**MLWE** Mosaico 30x30



**MLH6** Mystone Gris Fleury Grigio Rett. 30x120  
**MM53** Mystone Gris Fleury20 Grigio Rett. 60x60

**IT** Mystone Gris Fleury 20mm può essere utilizzato anche outdoor con le più svariate soluzioni di posa tra cui quella a colla, indicata per i passaggi carrabili, e quella a secco sull'erba.

**EN** Mystone Gris Fleury 20mm can also be used outdoors, with the most widely varying installation modes, including adhesive, recommended for driveways, and dry on grass.

**FR** Mystone Gris Fleury 20mm se pose aussi en extérieur. Plusieurs solutions de pose sont possibles, dont la pose collée pour les sols carrossables et la pose à sec sur l'herbe.

**DE** Mystone Gris Fleury 20mm eignet sich auch für Außenkonzepte und kann auf verschiedene Arten verlegt werden, wie u.a. im Mörtelbett für befahrbare Wege und im Trockenbett auf Gras.

**ES** Mystone Gris Fleury de 20mm se puede utilizar también en exteriores, con soluciones de colocación de lo más diversas, como la fijación con cola, idónea para zonas transitables, y la disposición en seco sobre hierba.

**RU** Mystone Gris Fleury 20mm может использоваться также снаружи, в самых разнообразных решениях укладки, среди которых - укладка на клей, рекомендованная для проездов, а также сухая, на траву.

# Mystone Gris Fleury

## High performance

- Gres Fine Porcellanato Colorato in Massa • Colorbody Fine Porcelain Stoneware • Grès Cérame Fin Coloré dans la Masse • Durchgefärbdtes Feinsteinzeug • Gres Porcelánico Fino Coloreado en Masa • Гомогенный мелкозернистый Керамогранит

**Naturale/Matt**  
60x120 · 30x120 · 75x75 · 60x60 · 30x60

**Outdoor**  
30x60 · 60x60-20mm

Rettificato Monocalibro • Rectified Monocaliber  
• Calibre Unique • Rektifiziert Monokaliber •  
Rectificado Monocalibre • Ректифицированный  
Монокалиберный



**R9**  
Naturale  
 **R11 B**  
Strutturato 20mm.  
 **BCR**  $\mu > 0,40$   
 **Pendulum Classe 1 Naturale**  
 **Pendulum Classe 3 Strutturato 20mm.**

**Pendulum PTV > 36 Strutturato 20mm.**  
 **D-COF > 0,42 Naturale Strutturato 20mm.**  
 **D-COF > 0,60 20mm.**



Conforme • According to • Conforme •  
Gemäß • Conforme • Соответствует  
**UNI EN 14411 - G Bla**



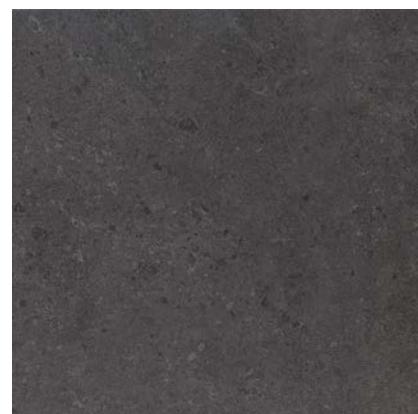
Bianco



Grigio



Taupe



Nero



Beige

Rif. Bianco

MLWA  
Mosaico 30x30 (1)

Rif. Taupe

MLWC  
Mosaico 30x30 (1)

Rif. Beige

MLWD  
Mosaico 30x30 (1)

Rif. Grigio

MLWE  
Mosaico 30x30 (1)

Rif. Nero

MLWF  
Mosaico 30x30 (1)

### Formati • Sizes • Formats • Formate • Formatos • Форматы



60x120

MLGX Gris Fleury Bianco Rett.  
MLGY Gris Fleury Taupe Rett.  
MLGZ Gris Fleury Beige Rett.  
MLHO Gris Fleury Grigio Rett.  
MLH2 Gris Fleury Nero Rett.



30x120

MLH3 Gris Fleury Bianco Rett.  
MLH4 Gris Fleury Taupe Rett.  
MLH5 Gris Fleury Beige Rett.  
MLH6 Gris Fleury Grigio Rett.  
MLJ3 Gris Fleury Nero Rett.



60x60

MLK7 Gris Fleury Bianco Rett.  
MLK8 Gris Fleury Taupe Rett.  
MLK9 Gris Fleury Beige Rett.  
MLKA Gris Fleury Grigio Rett.  
MLKC Gris Fleury Nero Rett.



30x60

MLKL Gris Fleury Bianco Rett.  
MLKX Gris Fleury Taupe Rett.  
MLKZ Gris Fleury Beige Rett.  
MLLA Gris Fleury Grigio Rett.  
MLLD Gris Fleury Nero Rett.



75x75

MLJA Gris Fleury Bianco Rett.  
MLJJ Gris Fleury Taupe Rett.  
MLJQ Gris Fleury Beige Rett.  
MLK3 Gris Fleury Grigio Rett.  
MLK5 Gris Fleury Nero Rett.



30x60 Strutturato

MLNY Gris Fleury Bianco Strutt. Rett.  
MLNZ Gris Fleury Taupe Strutt. Rett.  
MLPO Gris Fleury Beige Strutt. Rett.  
MLP1 Gris Fleury Grigio Strutt. Rett.  
MLP2 Gris Fleury Nero Strutt. Rett.



60x60 - 20mm Strutturato

MLD5 Gris Fleury Bianco Rett.  
MLF2 Gris Fleury Taupe Rett.  
MHE1 Gris Fleury Beige Rett.  
MM53 Gris Fleury Grigio Rett.  
MM54 Gris Fleury Nero Rett.

### Pezzi Speciali

Special Trims  
Pièces Spéciales  
Formteile  
Piezas Especiales  
Специальные Изделия

GRADINO 30x60

ELEMENTO AD ELLE 15x60x4\*

BATTISCOPA 7x60 (6)

### Imballi

Packing  
Verpackungen  
Emballages  
Embalajes  
Упаковки

GRADINO

ELEMENTO AD ELLE

BATTISCOPA

### Pezzi

Pieces  
Stück  
Pièces  
Piezas  
Штук

Mq

Sq. Mt

Kg

Kr

Scatole

Box

Qm

Mq

Caixa

Mq

Коробки

Кв. м

Kg

Kr

Spessore

Thickness

### Scatole

Box  
Boite  
Caja  
Mq

Qm

Mq

Caixa

Mq

Кв. м

### Imballi

Packung  
Verpackungen  
Emballages  
Embalajes  
Упаковки

Штук

Kv. m

Box

Boite

Caja

Коробки

Кв. м

Kg

Kr

Spessore

Thickness

### Scatole

Box  
Boite  
Caja  
Mq

Qm

Mq

Caixa

Mq

Кв. м

Kg

Kr

Spessore

Thickness

Stärke

Epaisseur

### Scatole

Box  
Boite  
Caja  
Mq

Qm

Mq

Caixa

Mq

Кв. м

Kg

Kr

Spessore

Thickness

Stärke

Epaisseur

Esperos

Tolzlini

\* Superficie Strutturata • Textured surface • Surface Structurée • Strukturierte Oberfläche • Superficie Estructurada • Структурированная поверхность



# Mystone Kashmir



Eleganza Soft • Soft Elegance • Élégance Douce • Sanfte  
Eleganz • Suave Elegancia • Мягкая Элегантность



MMOK Mystone Kashmir Bianco Lux Rett. 60x120

**Kashmir, una pietra appartenente alla famiglia limestone. Le sue peculiarità sono una superficie vellutata, colori caldi e una grafica caratterizzata da leggere intrusioni, che la rendono ideale per uno stile classico ma contemporaneo.**

**DE** Kashmir ist ein Kalkstein. Seine besonderen Merkmale sind eine samtig-weiche Haptik, warme Farbtöne und dezente Einschlüsse mit einer klassisch-modernen Anmutung.

**ES** Kashmir es una piedra perteneciente a la familia Limestone. Sus peculiaridades son una superficie aterciopelada, unos colores de lo más cálidos y un diseño gráfico caracterizado por unas leves “intrusiones”, propiedades que la convierten en ideal para configurar un estilo a un tiempo clásico y contemporáneo.

**EN** Kashmir is a stone from the limestone family. Its distinctive features are a velvety surfaces, warm colours and patterning with subtle intrusions that make it ideal for a classical yet contemporary style.

**FR** Kashmir est une pierre de la famille du calcaire. Esprit classique et contemporain, le produit se caractérise par une finition veloutée, par des couleurs chaudes et par une texture graphique parcourue d'un léger veinage.

**RU** Kashmir - это камень, принадлежащий к семейству известняков. Его особенностью является бархатистая поверхность, теплые цвета и графика с небольшими включениями, превращающими его в отличный материал для создания классического, но современного стиля.



MMOK Mystone Kashmir Bianco Lux Rett. 60x120



MLFX Mystone Kashmir Beige Rett. 60x60

**IT** Con lo spessore speciale 20mm, Mystone Kashmir può essere posato a secco, sull'erba o sulla ghiaia, per realizzare suggestivi e funzionali spazi outdoor.

**EN** With the special 20mm thickness, Mystone Kashmir can be installed dry on grass or gravel, to create attractive, convenient outdoor spaces.

**FR** Avec son épaisseur spéciale de 20mm, Mystone Kashmir se pose à sec, sur herbe ou sur gravier, pour composer des extérieurs à la fois beaux et pratiques.

**DE** Mystone Kashmir eignet sich aufgrund der Stärke von 20mm zur trockenen Verlegung auf Gras oder Kies und ermöglicht attraktive sowie funktionelle Außenkonzepte.

**ES** Con el grosor especial de 20mm, Mystone Kashmir se puede colocar en seco, sobre hierba o grava, para solar suggestivos y funcionales espacios al aire libre.

**RU** Благодаря специальной толщине 20мм Mystone Kashmir может укладываться всуходу, на траву или на щебень, для создания красивых и практических наружных пространств.



# Mystone Pietra di Vals



184

Venature di Stile • Stylish Vein Patterns • Des Veines de Style  
• Aparte Äderungen • Vetas con Estilo • Стильные Прожилки



185



ML7C Mystone Pietra di Vals Anthracite Rett. 30x120

**Pietra di Vals appartiene alla famiglia delle quarziti a grana fine e la sua grafica direzionata, dovuta alla stratificazione nel tempo di minerali verdi/bluastri alternati a strati di quarzo verde chiaro e bianco, disegna le venature che affiorano in superficie.**

**DE** Pietra di Vals ist ein feinkörniges Quarzitgestein und besteht aus feinen Schieferungen von grünlichen und bläulichen Mineralien mit hellgrünen und weißen Quarzeinschlüssen, die eine markante Äderung erzeugen.

**ES** Pietra di Vals pertenece a la familia de las cuarcitas de grano fino y su diseño gráfico direccional se debe a la estratificación a lo largo del tiempo de minerales verdes/azulados alternados con capas de cuarzo verde claro y blanco. Este último, en particular, dibuja las vetas que afloran en la superficie.

**EN** Pietra di Vals is a fine-grained quartzite, its monodirectional patterning due to the gradual stratification over time of green/bluish minerals alternating with layers of pale green and white quartz. This material features above all in the vein patterns noticeable on the surface.

**FR** Pietra di Vals appartient à la famille des quartzites à grain fin. Son veinage régulier découle de la stratification, dans le temps, des minéraux verts/bleuâtres alternés avec des couches de quartz vert clair et blanc. C'est le quartz qui compose les veines visibles en surface.

**RU** Камень Pietra di Vals принадлежит к семейству кварцитов с мелкой зернистостью, а направленность его графики вызвана наслажданием с течением времени зеленых и синеватых минералов, которые чередуются со слоями светло-зеленого и белого кварца. Именно он вырисовывает прожилки, которые выступают на поверхности.



ML7D Mystone Pietra di Vals Greige Rett. 30x120

MLWU Mosaico Strutt. 30x60

ML3F Mystone Pietra di Vals Greige Rett. 60x120



**IT** Total look Mystone Pietra di Vals a pavimento e a rivestimento con il particolare mosaico a listelli nella zona doccia.

**EN** A Mystone Pietra di Vals total look on floor and walls, with the distinctive listel mosaic in the shower area.

**FR** Total look Mystone Pietra di Vals sur le sol et sur le mur avec l'originale mosaïque à listels dans la douche.

**DE** Mystone Pietra di Vals als Bodenbelag und Wandverkleidung mit dem besonderen Listello-Mosaik im Duschbereich.

**ES** Total look Mystone Pietra di Vals para pavimentar y revestir la zona de la ducha con este peculiar mosaico en listelos.

**RU** Полное оформление из Mystone Pietra di Vals для настила полов и облицовки стен с особенной речной мозаикой в зоне душа.



MH89 Treverkever Natural 20x120  
ML7C Mystone Pietra di Vals Antracite Rett. 30x120  
MLCW Mystone Pietra di Vals Greige Rett. 30x60



**ML3F** Mystone Pietra di Vals Greige Rett. 60x120  
**MHDC** Mystone Pietra di Vals20 Greige Rett. 40x120



**MHDC** Mystone Pietra di Vals20 Greige Rett. 40x120

**IT** Marazzi Pietra di Vals è ideale anche outdoor a rivestimento di facciate esterne e nella versione 20mm per creare camminamenti sull'erba.

**EN** Marazzi Pietra di Vals is also ideal outdoors as a covering for façades and in the 20mm version for creating paths on grass.

**FR** Marazzi Pietra di Vals convient également à l'extérieur, sur le revêtement des façades extérieures, et en version 20mm pour les cheminement sur gazon.

**DE** Marazzi Pietra di Vals ist auch für den Außenbereich zur Verkleidung von Fassaden und in der 20-mm-Variante zum Anlegen von Gehwegen auf Gras ideal.

**ES** Marazzi Pietra di Vals también resulta ideal en exteriores, para revestir fachadas y, en la versión de 20mm, para crear caminitos y pasarelas sobre hierba.

**RU** Marazzi Pietra di Vals отлично подходит также для наружного использования - для облицовки наружных фасадов, а в версии 20мм - для создания дорожек на траве.

# Mystone Pietra di Vals

High performance

- Gres Fine Porcellanato Colorato in Massa • Colorbody Fine Porcelain Stoneware • Grès Cérame Fin Coloré dans la Masse • Durchgefärbdes Feinsteinzeug • Gres Porcelánico Fino Coloreado en Masa • Гомогенный мелкозернистый Керамогранит
- Gres Porcellanato • Porcelain Stoneware • Grès Cérame Émaillé • Feinsteinzeug • Gres Porcelánico • Керамогранит

**Naturale/Matt**  
60x120 · 30x120 · 60x60 · 30x60

**Outdoor**  
30x60 · 40x120 - 20mm

Rettificato Monocalibro • Rectified Monocaliber  
 • Calibre Unique • Rektifiziert Monokaliber •  
 Rectificado Monocalibre • Ректифицированный  
 Монокалиберный

**Naturale/Matt**  
10x10 Modul P.C.

Gres Porcellanato • Porcelain Stoneware  
 • Grès Cérame Émaillé • Feinsteinzeug •  
 Gres Porcelánico • Керамогранит



**R10** Naturale Strutturato 20mm BCR  $\mu > 0,40$   
**R11B** Antracite Pendulum Classe 2 Naturale Pendulum Classe 3 Strutturato 20mm.

Pendulum PTV > 36 D-COF > 0,42 D-COF > 0,60 20mm. ISO 10545-6  $\leq 175 \text{ mm}^2$  Conforme



Conforme • According to • Conforme •  
 Gemäß • Conforme • Соответствует  
**UNI EN 14411 - G Bla**



Greige

Rif. Greige

MLWV  
Mosaico 30x60

Antracite

Rif. Antracite

MLWW  
Mosaico 30x60

Grigio

Rif. Grigio

MLWT  
Mosaico Strutturato 30x60 (2)MLWS  
Mosaico Strutturato 30x60 (2)

**Formati** • Sizes • Formats • Formate • Formatos • Форматы



60x120

ML3F Pietra di Vals Greige Rett.  
 ML00 Pietra di Vals Antracite Rett.  
 MHZG Pietra di Vals Grigio Rett.



40x120 - 20mm Strutturato

MHDC Pietra di Vals20 Greige Rett.  
 MHD9 Pietra di Vals20 Antracite Rett.



30x60 Strutturato

MLD1 Pietra di Vals Greige Strutt. Rett.  
 MLD0 Pietra di Vals Antracite Strutt. Rett.  
 MLCZ Pietra di Vals Grigio Strutt. Rett.



60x60

ML7J Pietra di Vals Greige Rett.  
 ML7F Pietra di Vals Antracite Rett.  
 ML7E Pietra di Vals Grigio Rett.



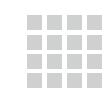
30x120

ML7D Pietra di Vals Greige Rett.  
 ML7C Pietra di Vals Antracite Rett.  
 ML6C Pietra di Vals Grigio Rett.



30x60

MLCW Pietra di Vals Greige Rett.  
 ML7R Pietra di Vals Antracite Rett.  
 ML7K Pietra di Vals Grigio Rett.



10x10 Modul P.C.

MM2J Pietra di Vals Greige P.C.  
 MM2H Pietra di Vals Antracite P.C.



Pezzi Speciali

Special Trims

Pièces Spéciales

Formteile

Piezas Especiales

Специальные изделия

GRADINO 30x60 ELEMENTO AD ELLE 15x60x4\* BATTISCOPA 7x60 (6)

Pietra di Vals Grigio MLVS MM1F MLY6  
 Pietra di Vals Antracite MLVT MM1H MLY7  
 Pietra di Vals Greige MLVU MM1G MLY8

Imballi

Packing  
 Emballages  
 Verpackungen  
 Embalajes  
 Упаковки

Pezzi

Pieces  
 Pièces  
 Stck  
 Piezas  
 Штуки

Mq

Sq. Mt  
 Mq  
 Mq  
 Mq  
 Kb. M

Kg

Kg  
 Box  
 Karton  
 Caja  
 Коробки

Scatole

Mq  
 Sq. Mt  
 Mq  
 Mq  
 Kb. M

Kg

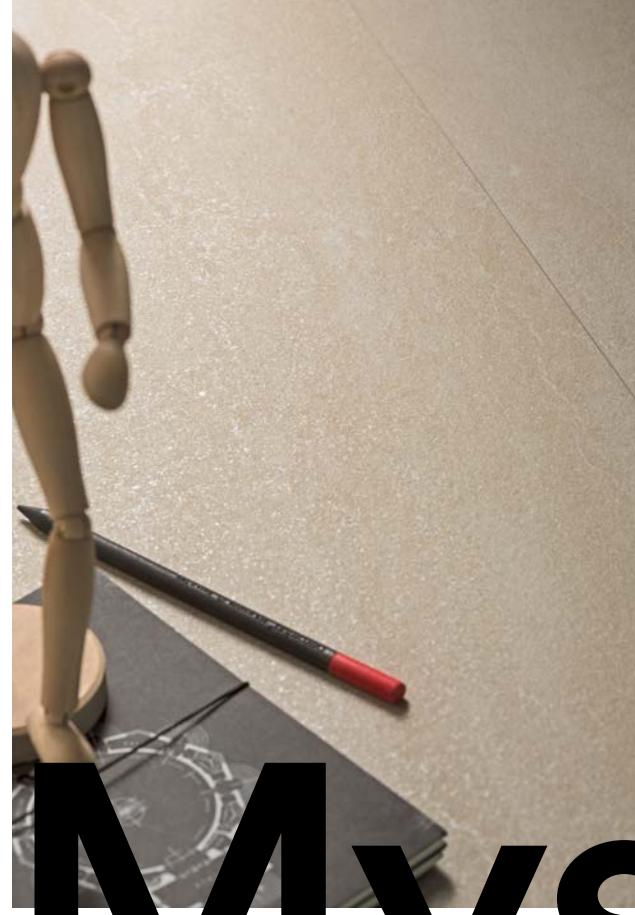
Kg  
 Kr  
 Kr  
 Kr  
 Kr

Spessore

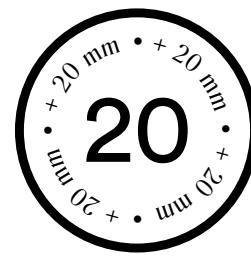
Thickness  
 Epaisseur  
 Stärke  
 Espesor  
 Толщин

60x120 Rettificato	2	1,44	35,53	36	51,84	1.270,66	10,5
30x120 Rettificato	3	1,08	27,16	48	51,84	1.248,00	10,5
60x60 Rettificato	3	1,08	26,49	40	43,20	1.059,71	10,0
30x60 Rettificato	5	0,90	18,12	48	43,20	869,66	10,0
10x10 Modul P.C.	84	0,88	13,53	66	57,77	892,87	8,0
30x60 Strutturato Rettificato	5	0,90	18,12	48	43,20	869,66	10,0
40x120 - 20mm Rettificato	1	0,48	22,99	48	23,04	1.103,26	20,0
30x60 Mosaico	4	0,72	17,95	27	19,44	484,77	10,0
30x60 Mosaico (MLWV-MLWW)	4	0,72	17,95	-	-	-	-
30x60 Gradino	6	1,08	24,49	-	-	-	-
15x60x4 Elemento ad Elle	4	0,36	6,12	-	-	-	-
7x60 Battiscopa	15	9,0 ml	18,18	-	-	-	10,0

\* Superficie Strutturata • Textured surface • Surface Structurée  
 • Strukturierte Oberfläche • Superficie Estructurada •  
 Структурированная поверхность



# Mystone Pietra Italia



Carattere Estremo • Extreme Character • Caractère Extrême  
• Extreme Vielseitigkeit • Carácter Extremo • Чрезвычайный  
Характер



E' una pietra omogenea nella colorazione di base, con una caratterizzazione estrema in superficie dovuta a parti della grafica sfumate e altre che si muovono in maniera più simile ad un marmo. Caratteristico l'effetto metallizzato tipico del quarzo.

**DE** Ein Stein mit einer einheitlichen Grundfarbe, dessen Oberflächenbild von stark nuancierten oder marmorähnlichen Zeichnungen geprägt ist. Er besitzt das typisch glimmerartige Aussehen von Quarz.

**ES** Es una piedra homogénea en su coloración básica, con una caracterización extrema en su superficie debida a unas partes del diseño gráfico degradadas y a otras que ofrecen un aspecto dinámico parecido al de un mármol. Característico el efecto metalizado típico del cuarzo.

**EN** A stone with a uniform ground material colour but very distinctive surface patterning, with some areas featuring shade variations and others more similar to a marble. Its metallic look, typical of quartz, is a key characteristic.

**FR** Pierre avec une coloration de base uniforme, ainsi qu'avec une forte caractérisation en surface, avec certaines parties présentant des dégradés graphiques et d'autres davantage similaires à la finition du marbre. Le produit se distingue par l'effet métallisé typique du quartz.

**RU** Это - камень с однородным фоном цвета, с выраженным характером поверхности, который обязан расплывчатым частям графики и другим элементам, довольно точно воспроизводящим мрамор. Характерен металлизированный эффект, свойственный кварцу.



MLFY Mystone Pietra Italia Beige Rett. 30x120



**ML3Y** Mystone Pietra Italia Grigio Rett. 60x120  
**MHEO** Mystone Pietra Italia20 Grigio Rett. 40x120

**IT** Su ghiaia, su erba, incollata e come rivestimento di facciate ventilate: anche outdoor, Mystone Pietra Italia si presta alle più svariate soluzioni di posa grazie anche alla versione 20mm.

**EN** On gravel, on grass or as a covering for ventilated walls: Mystone Pietra Italia is ideal for the widest possible variety of installation modes even outdoors, thanks also to the 20mm version.

**FR** Sur gravier, sur herbe, en pose collée et sur les façades ventilées : même à l'extérieur, Mystone Pietra Italia se prête aux solutions de pose les plus disparates, et notamment grâce à sa version 20mm.

**DE** Auf Kies, auf Gras, im Kleberbett und als Verkleidung hinterlüfteter Fassaden: Mystone Pietra Italia bietet selbst im Außenbereich eine Vielfalt an Verlegemöglichkeiten, auch dank der 20-mm-Variante.

**ES** Sobre grava, sobre hierba, encollada y para revestir fachadas ventiladas, también en exteriores, Mystone Pietra Italia se presta a las más diversas soluciones de colocación, en parte gracias a la versión de 20mm.

**RU** На щебне, на траве, на kleio и в качестве облицовки вентилируемых фасадов - даже на открытых пространствах Mystone Pietra Italia подходит для самых разнообразных решений укладки, чему способствует также версия 20мм.

# Mystone Pietra Italia

High performance

- Gres Fine Porcellanato Colorato in Massa • Colorbody Fine Porcelain Stoneware • Grès Cérame Fin Coloré dans la Masse • Durchgefärbtes Feinsteinzeug • Gres Porcelánico Fino Coloreado en Masa • Гомогенный мелкозернистый Керамогранит

**Naturale/Matt**  
60x120 · 30x120 · 60x60 · 30x60



**Outdoor**  
30x60 · 40x120 -20mm

Rettificato Monocalibro • Rectified Monocaliber  
• Calibre Unique • Rektifiziert Monokaliber •  
Rectificado Monocalibre • Ректифицированный  
Монокалиберный



**R10** **R11 B** **BCR** **Pendulum Classe 2 Naturale** **Pendulum Classe 3 Strutturato 20mm.**  
Naturale Strutturato 20mm. BCR  $\mu > 0,40$  Pendulum Classe 2 Naturale Pendulum Classe 3 Strutturato 20mm.

**Pendulum PTV > 36** **D-COF > 0,42** **Naturale Strutturato**  
D-COF > 0,60 20mm. Conforme

PAG. 265

Conforme • According to • Conforme •  
Gemäß • Conforme • Соответствует  
**UNI EN 14411 - G Bla**



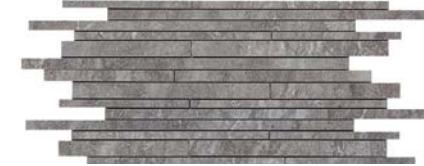
**Beige**

**H** **Grigio** **H**

**Rif. Beige**



**Rif. Grigio**



**MLWZ**

**Mosaico 30x60 (1)**

**MLXO**

**Mosaico 30x60 (1)**

**Formati • Sizes • Formats • Formate • Formatos • Форматы**



**60x120**

ML3G Pietra Italia Beige Rett.  
ML3Y Pietra Italia Grigio Rett.



**60x60**

ML62 Pietra Italia Beige Rett.  
ML66 Pietra Italia Grigio Rett.



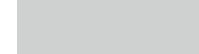
**30x60**

ML67 Pietra Italia Beige Rett.  
ML68 Pietra Italia Grigio Rett.



**30x120**

MLFY Pietra Italia Beige Rett.  
MLG9 Pietra Italia Grigio Rett.



**40x120 - 20mm Strutturato**

MHDS Pietra Italia Beige Rett.  
MHEO Pietra Italia Grigio Rett.



**30x60 Strutturato**

ML69 Pietra Italia Beige Strutt. Rett.  
ML6A Pietra Italia Grigio Strutt. Rett.

**Pezzi Speciali**  
Special Trims  
Pièces Spéciales  
Formteile  
Piezas Especiales  
Специальные Изделия

Pietra Italia Beige  
Pietra Italia Grigio

MLVV  
MLVW

MM1P  
MM1Q

MLYC  
MLYD

GRADINO  
30x60

ELEMENTO AD ELLE  
15x60x4\*

BATTISCOPA  
7x60 (6)

**Imballi**  
Packing  
Verpackungen  
Emballages  
Embalajes  
Упаковки

Pietra Italia Beige  
Pietra Italia Grigio

MLVV  
MLVW

MM1P  
MM1Q

MLYC  
MLYD

GRADINO  
30x60

ELEMENTO AD ELLE  
15x60x4\*

BATTISCOPA  
7x60 (6)

**Pezzi Speciali**  
Special Trims  
Pièces Spéciales  
Formteile  
Piezas Especiales  
Специальные Изделия

Pietra Italia Beige  
Pietra Italia Grigio

MLVV  
MLVW

MM1P  
MM1Q

MLYC  
MLYD

GRADINO  
30x60

ELEMENTO AD ELLE  
15x60x4\*

BATTISCOPA  
7x60 (6)

**Imballi**  
Packing  
Verpackungen  
Emballages  
Embalajes  
Упаковки

Pietra Italia Beige  
Pietra Italia Grigio

MLVV  
MLVW

MM1P  
MM1Q

MLYC  
MLYD

GRADINO  
30x60

ELEMENTO AD ELLE  
15x60x4\*

BATTISCOPA  
7x60 (6)

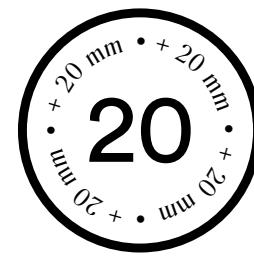
Pezzi	Mq	Kg	Scatole	Mq	Kg	Spessore
Pieces	Sq. Mt	Kr	Box	Sq. Mt	Kr	Thickness
Stck	Qm		Karton	Qm		Stärke
Pièces	Mq		Boite	Mq		Epaisseur
Piezas	Mq		Caja	Mq		Толщина
Коробки	Кв. м		Коробки	Кв. м		
Штуки	Кв. м					
60x120 Rettificato	2	1,44	34,31	36	51,84	1.029,35
30x120 Rettificato	3	1,08	26,81	48	51,84	1.248,00
60x60 Rettificato	3	1,08	23,38	40	43,20	935,32
30x60 Rettificato	5	0,90	18,12	48	43,20	869,66
30x60 Strutturato Rettificato	5	0,90	18,12	48	43,20	869,66
40x120 - 20mm Rettificato	1	0,48	22,50	48	23,04	1.080,00
30x60 Mosaico (MLWZ-MLXO)	4	0,72	17,95	27	19,44	484,77
30x60 Gradino	6	1,08	24,49	-	-	-
15x60x4 Elemento ad Elle	4	0,36	6,12	-	-	-
7x60 Battiscopa	15	9,0 ml	18,18	-	-	10,0

\* Superficie Strutturata • Textured surface • Surface Structurée •  
Strukturierte Oberfläche • Superficie Estructurada • Структурированная  
поверхность

# Mystone Silverstone



206



Sobrietà e Carattere • Tasteful and Distinctive • Sobriété et  
Caractère • Schlichtheit und Charakter • Sobriedad y Carácter  
• Строгость И Характер

207



**Appartiene alla famiglia della pietra serena arenaria caratterizzata da una granulometria variabile ma tendenzialmente molto fine che rende il prodotto gradevolmente omogeneo; ideale per contesti minimal dove si ricerca un prodotto rassicurante, dalla texture estremamente naturale.**

**DE** Ein Sandstein mit einer tendenziell feinkörnigen Struktur, die ihm eine anmutige, einheitliche Optik verleiht. Ideal für minimalistische Gestaltungskonzepte, wo er mit einer ruhigen Ausstrahlung und einer äußerst natürlichen Textur einen bleibenden Eindruck vermittelt.

**ES** Pertenece a la familia de la piedra serena arenisca caracterizada por una granulometría variable, pero que en general tiende a ser muy fina, que da un aspecto muy agradable y homogéneo al producto; resulta ideal en espacios minimales que requieren un material acogedor, de textura extremadamente natural.

**EN** A sandstone with variable but generally very fine grain which gives the product an attractively uniform appearance, ideal for minimalist design schemes requiring a product that conveys a mood of reassurance, with an extremely natural texture.

**FR** Appartient à la famille de la Pietra serena, soit un grès caractérisé par une granulométrie variable, en général très fine, qui lui donne une belle texture homogène ; l'idéal pour les cadres plus minimalistes, où le revêtement doit non seulement rassurer, mais aussi séduire par son grand naturel.

**RU** Этот материал принадлежит к семейству песчаников, которым свойственна переменчивая, но, как правило, очень тонкая зернистость, делающая изделие приятно однородным. Он отлично подходит для оформления в минималистском стиле, когда необходимы изделия с выраженно натуральными фактурами.



**MLWW** Mosaico 30x60  
**MLR6** Mystone Silverstone Antracite Rett. 60x120  
**MLD3** Mystone Silverstone20 Antracite Rett. 60x60

**IT** Silverstone Antracite a pavimento, anche outdoor nello spessore 20mm, e Mosaico Pietra di Vals a parete: un'armonia di stili ispirata da due pietre di rara bellezza.

**EN** Silverstone Antracite on the floor, including outdoor in the 20mm thickness, and Pietra di Vals Mosaic on the walls: a harmony of styles inspired by two stones of rare beauty.

**FR** Silverstone Antracite sur le sol, y compris extérieur en épaisseur 20mm, et la mosaïque Pietra di Vals sur le mur : une harmonie de styles où se rencontrent deux pierres d'une rare beauté.

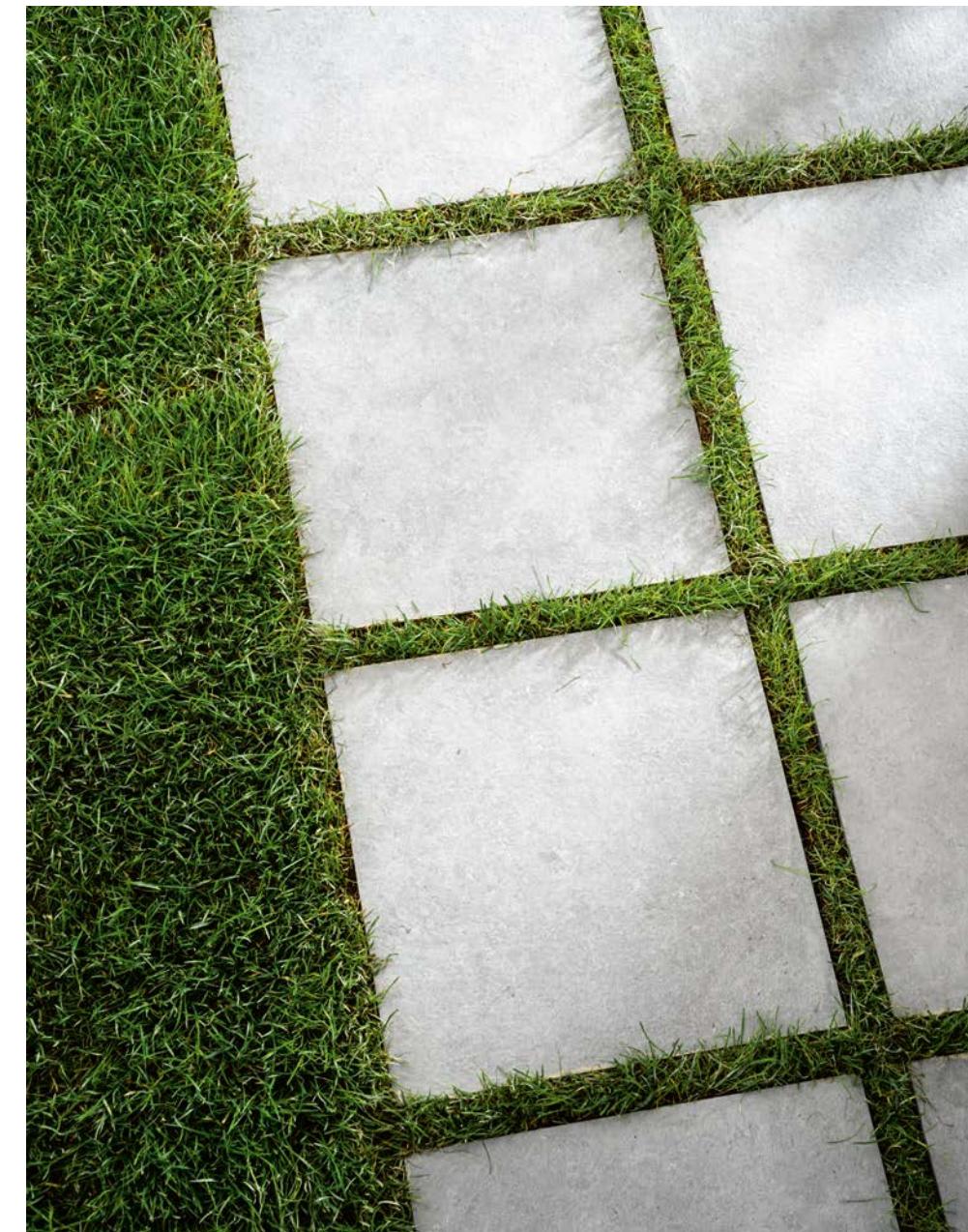
**DE** Silverstone Antracite zur Bodengestaltung, auch im Außenbereich in der Stärke 20mm, und das Mosaik Pietra di Vals zur Wandgestaltung: eine stilistische Stimmigkeit inspiriert von zwei besonders edlen Natursteinen.

**ES** Silverstone Antracite para pavimento, también en exteriores en la versión de 20mm de grosor, y Mosaico Pietra di Vals para pared, una armonía de estilos inspirada por dos piedras de belleza inusitada.

**RU** Silverstone Antracite для настила полов, даже наружных, толщиной 20мм и мозаика Pietra di Vals для облицовки стен: гармония стилей, вдохновленная двумя породами камня редкой красоты.



**MLG9** Mystone Pietra Italia Grigio Rett. 30x120  
**MLD3** Mystone Silverstone20 Anthracite Rett. 60x60  
**MH89** Treverkever Natural 20x120  
**MLUD** Mystone Silverstone Anthracite Strutt. Rett. 30x60  
**MLSU** Mystone Silverstone Anthracite Rett. 75x75



**MLD3** Mystone Silverstone20 Antracite Rett. 60x60

**IT** Suggestivi abbinamenti di Silverstone 20mm, posato in esterno su ghiaia, con altri materiali scelti per la facciata e gli spazi interni.

**EN** Lovely combinations of Silverstone 20mm, installed outside on gravel, with other materials chosen for the facade and indoor spaces.

**FR** En extérieur, sur le gravier, Silverstone 20mm, s'unit avec classe aux matériaux choisis pour la façade et pour l'intérieur.

**DE** Reizvolle Kombinationen von Silverstone 20mm, außen im Kiesbett verlegt, mit anderen Materialien zur Gestaltung von Fassade und Innenräumen.

**ES** Sugestivas combinaciones de Silverstone de 20mm, colocado al aire libre sobre grava, con otros materiales seleccionados para revestir la fachada y los interiores.

**RU** Эффектное сочетание Silverstone 20mm, уложенного на щебень, с другими материалами, выбранными для фасада и внутренних пространств.

# Mystone Silverstone

## High performance

- Gres Fine Porcellanato Colorato in Massa • Colorbody Fine Porcelain Stoneware • Grès Cérame Fin Coloré dans la Masse • Durchgefärbtes Feinsteinzeug • Gres Porcelánico Fino Coloreado en Masa • Гомогенный мелкозернистый Керамогранит

**Naturale/Matt**  
60x120 · 30x120 · 75x75 · 60x60 · 30x60

**Outdoor**  
30x60 · 60x60-20mm

Rettificato Monocalibro • Rectified Monocaliber  
• Calibre Unique • Rektifiziert Monokaliber •  
Rectificado Monocalibre • Ректифицированный  
Монокалиберный



R9	R11 B	BCR $\mu > 0,40$	Pendulum Classe 1 Naturale	Pendulum Classe 3 Strutturato 20mm
Naturale	Strutturato 20mm.	BCR $\mu > 0,40$	Pendulum Classe 1 Naturale	Pendulum Classe 3 Strutturato 20mm.

Pendulum PTV > 36	D-COF > 0,42	D-COF > 0,60 20mm.	ISO 10545-6 $\leq 175 \text{ mm}^2$ Conforme
-------------------	--------------	--------------------	--



Conforme • According to • Conforme •  
Gemäß • Conforme • Соответствует  
**UNI EN 14411 - G Bla**



Beige



Grigio



Antracite



Nero

Rif. Beige

MLX2  
Mosaico 30x30 (1)

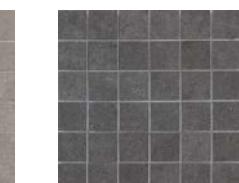
Rif. Grigio

MLX3  
Mosaico 30x30 (1)

Rif. Antracite

MLX4  
Mosaico 30x30 (1)

Rif. Nero

MLX5  
Mosaico 30x30 (1)MLX6  
Mosaico 3D 30x30 (1)MLX1  
Mosaico 3D 30x30 (1)

### Formati • Sizes • Formats • Formate • Formatos • Форматы



75x75

MLSQ Silverstone Beige Rett.  
MLST Silverstone Grigio Rett.  
MLSU Silverstone Antracite Rett.  
MLSX Silverstone Nero Rett.



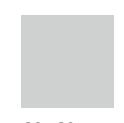
60x120

MLR4 Silverstone Beige Rett.  
MLR5 Silverstone Grigio Rett.  
MLR6 Silverstone Antracite Rett.  
MLSF Silverstone Nero Rett.



30x120

MLSG Silverstone Beige Rett.  
MLSK Silverstone Grigio Rett.  
MLSL Silverstone Antracite Rett.  
MLSP Silverstone Nero Rett.



60x60

MLTR Silverstone Beige Rett.  
MLTU Silverstone Grigio Rett.  
MLU4 Silverstone Antracite Rett.  
MLU5 Silverstone Nero Rett.



60x60 - 20mm Strutturato

MLD2 Silverstone Beige Rett.  
MLD3 Silverstone Antracite Rett.  
MLD4 Silverstone Nero Rett.



30x60

MLU6 Silverstone Beige Rett.  
MLU7 Silverstone Grigio Rett.  
MLU8 Silverstone Antracite Rett.  
MLU9 Silverstone Nero Rett.



30x60 Strutturato

MLUA Silverstone Beige Strutt. Rett.  
MLUC Silverstone Grigio Strutt. Rett.  
MLUD Silverstone Antracite Strutt. Rett.  
MLUE Silverstone Nero Strutt. Rett.

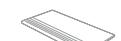
### Pezzi Speciali

Special Trims  
Pièces Spéciales  
Formteile  
Piezas Especiales  
Специальные Изделия

GRADINO 30x60

ELEMENTO AD ELLE 15x60x4\*

BATTISCOPA 7x60 (6)



GRADINO

ELEMENTO AD ELLE

BATTISCOPA

### Imballi

Packing  
Verpackungen  
Emballages  
Embalajes  
Упаковки

MLW1

MM1A

MLY2

MLW2

MM1C

MLY3

MLW3

MM1D

MLY4

MLW4

MM1E

MLY5

### Pezzi

Pieces  
Stck  
Pièces  
Mq  
Piezas  
Mq  
Штуки

2

1,44

34,31

36

51,84

1.029,35

10,5

3

1,08

27,16

48

51,84

1.248,00

10,5

2

1,13

26,75

42

47,25

1.123,54

10,0

3

1,08

23,38

40

43,20

935,32

10,0

5

0,90

18,12

48

43,20

869,66

10,0

5

0,90

18,12

48

43,20

869,66

10,0

2

0,72

33,51

32

23,04

1.072,32

20,0

4

0,36

7,60

80

28,80

607,70

10,0

6

1,08

24,49

-

-

-

-

4

0,36

6,12

-

-

-

15

9,0 ml

18,18

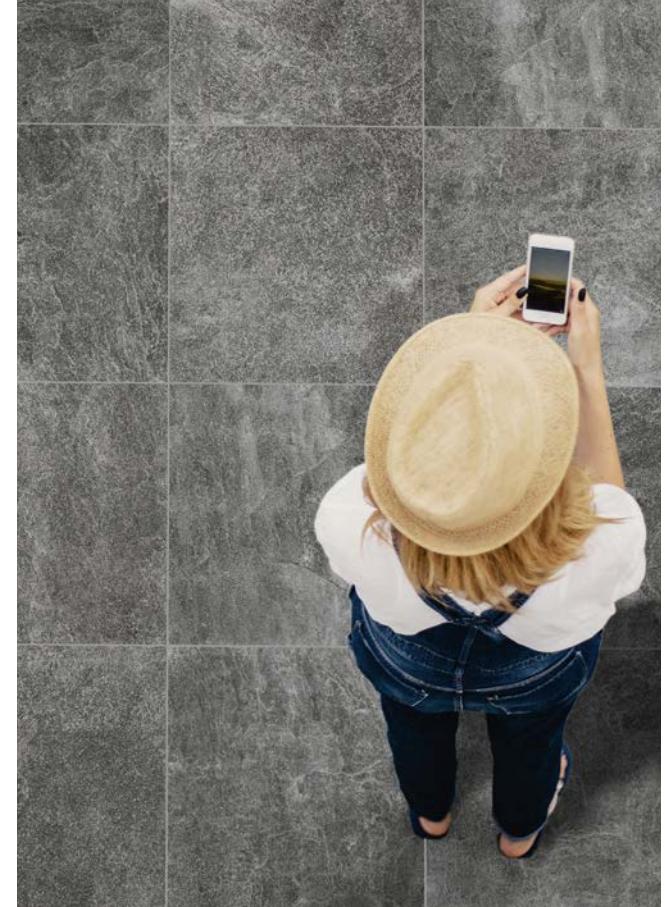
-

-

-

10,0

\* Superficie Strutturata • Textured surface • Surface Structurée •  
Strukturierte Oberfläche • Superficie Estructurada • Структурированная  
поверхность



# Rocking



Carattere Intenso • Intense Personality • Un Caractère Intense  
• Ausdrucksstarker Charakter • Carácter Intenso  
• Яркий Характер



**Una collezione in 6 colori che trae ispirazione dall'intensa variabilità di pietre ricercate e offre soluzioni versatili per gli esterni, grazie alla finitura strutturata disponibile anche con spessore 20mm, e per gli ambienti interni nella versione naturale. La forza della pietra è interpretata da superfici in gres perfezionate dalla tecnica e dal design italiano in 5 formati: 60x60, 30x60, 30x30, 20x40, 20x20 cm, completati da 2 mosaici in tutti i colori della collezione, per soddisfare qualsiasi esigenza progettuale.**

**DE** Die Kollektion in 6 Farben ist von kontrastreichen Steinoptiken geprägt und für vielseitige Anwendungen geeignet, in der reliefierten Oberfläche - auch in der Variante 20 mm - für den Außenbereich und in der unbehandelten Oberfläche für den Innenbereich. Als Resultat italienischer Technik und Designerkreativität interpretiert das Feinsteinzeug in den 5 Formaten 60x60, 30x60, 30x30, 20x40 und 20x20 cm das ausdrucksstarke Materialbild von Stein. Abgerundet von 2 Mosaiken in allen Farben der Kollektion, wird es den unterschiedlichsten Gestaltungsanforderungen gerecht.

**EN** A collection in 6 colours, which draws inspiration from the intense variability of exquisite stones and offers versatile solutions for outdoors, thanks to the structured finish, also available in the 20 mm thickness, and for indoor use in the natural version. The strength of stone is interpreted by stoneware surfaces perfected by technology and Italian design, in 5 sizes, 60x60, 30x60, 30x30, 20x40 and 20x20 cm, completed by 2 mosaics in all the collection colours, to satisfy any design need.

**FR** Une collection en six couleurs, qui puise son inspiration dans l'extraordinaire variabilité de pierres sophistiquées, pour multiplier les solutions en extérieur avec la finition structurée, disponible également en 20 mm d'épaisseur, et en intérieur avec la version naturelle. La force de la pierre est interprétée par des grès perfectionnés par la technique et par le design italien, en cinq formats : 60x60, 30x60, 30x30, 20x40, 20x20 cm. Deux mosaïques, dans toutes les couleurs de la collection, permettent de répondre à toutes les exigences de projet.

**ES** Una colección de seis colores, que se inspira en la intensa variabilidad de piedras sofisticadas y ofrece soluciones versátiles para espacios exteriores, gracias al acabado estructurado, también disponible con un grosor de 20 mm, y para ámbitos interiores en la versión natural. La fuerza de la piedra es interpretada por superficies de gres perfeccionadas por la técnica y el diseño italiano en cinco formatos: de 60 x 60, 30 x 60, 30 x 30, 20 x 40 y 20 x 20 cm, completados por dos mosaicos en todos los colores de la colección, para satisfacer toda clase de exigencia proyectiva.

**RU** При создании этой коллекции с палитрой из 6 цветов источником вдохновения послужила выраженная изменчивость уникальных пород камня. Благодаря структурированной отделке коллекция предлагает универсальные решения для экстерьеров, также с толщиной 20 мм, а для интерьеров предусматривает материал с натуральной отделкой. Прочность камня воспроизводится керамогранитной плиткой, усовершенствованной производственной технологией и итальянским дизайном, в 5 форматах: 60x60, 30x60, 30x30, 20x40, 20x20 см, которые пополняются 2 мозаиками, выпускаемыми во всех цветах коллекции для удовлетворения любого требования проекта.



**M16G** Rocking White Rett. 60x60  
**M18W** Rocking20 White Rett. 60x60  
**M1HH** Rocking White Mosaico 30x30

**M1FQ** Coprimuretto White 30x60  
**M1G9** Coprimuretto White 30x60

**IT** La versione 20mm di Rocking, completa di un articolata gamma di pezzi speciali, permette di realizzare progetti all'insegna della massima continuità stilistica tra indoor e outdoor.

**EN** The 20mm version of Rocking, complete with a full assortment of trims, is an enabler for design schemes with the maximum stylistic continuity between indoors and outdoors.

**FR** La version 20mm de Rocking, qui comporte également une gamme assortie de pièces spéciales, permet de réaliser des projets qui s'inscrivent pleinement dans une continuité stylistique entre intérieur et extérieur.

**DE** Die Variante 20mm von Rocking, deren Zubehör mit etlichen Formteilen aufwartet, ermöglicht die Gestaltung von Innen- und Außenbereichen in einem durchgängigen Look.

**ES** La versión de 20mm de Rocking, completada con una articulada gama de piezas especiales, permite ejecutar proyectos manteniendo la máxima continuidad estilística entre el interior y el exterior.

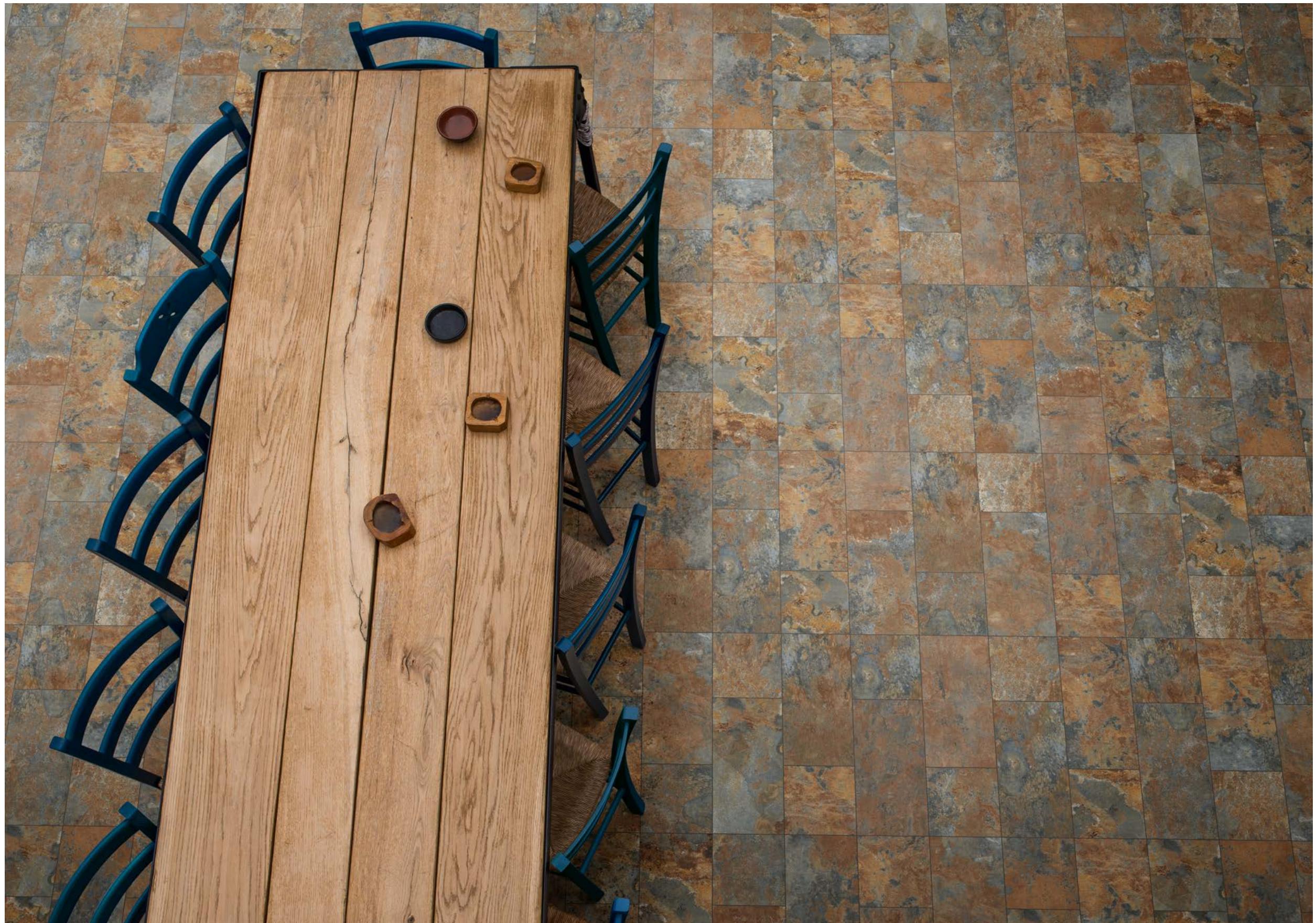
**RU** Версия Rocking 20 мм, дополненная широким ассортиментом специальных изделий, позволяет реализовывать проекты с наивысшей стилистической сочетаемостью внутренних и наружных пространств.



M0YL Rocking Grey Strutt. 20x20



M16H Rocking Beige Rett. 60x60  
M18X Rocking20 Beige Rett. 60x60  
M19W Elemento L Beige 15x60x4



**MOYD** Rocking Multicolor Strutt. 20x40  
**MOYK** Rocking Multicolor Strutt. 20x20

**IT** Nella versione Multicolor, Rocking si distingue per una ricchezza grafica e cromatica che caratterizza gli spazi e si sposa armonicamente a materiali come il legno e il ferro.

**EN** In the Multicolor version, Rocking features rich patterning and colours which give character to spaces and form attractive pairings with materials such as wood and iron.

**FR** Dans sa version Multicolor, Rocking se distingue par une richesse graphique et chromatique qui met les espaces en évidence et épouse harmonieusement des matériaux comme le bois et le fer.

**DE** Die Variante Multicolor von Rocking besticht durch mannigfaltige Strukturen und Farben. Sie wirkt sehr raumprägend und passt hervorragend zu Holz und Eisen.

**ES** En la versión Multicolor, Rocking se distingue por su riqueza gráfica y cromática, que caracteriza los espacios y se coordina armoniosamente con materiales como la madera y el hierro.

**RU** В своей версии Multicolor Rocking отличается богатством графики и цветов, которые оформляют пространства и гармонично сочетаются с такими материалами, как дерево и железо.

# Rocking

- Gres Porcellanato • Porcelain Stoneware • Grès Cérame Émaillé • Feinsteinzeug • Gres Porcelánico • Керамогранит

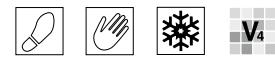
**Naturale/Matt**  
60x60 · 30x60



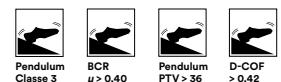
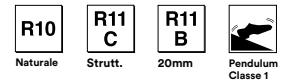
**Outdoor**  
60x60 · 30x60 · 30x30 · 60x60 - 20mm

Rettificato Monocalibro • Rectified Monocaliber  
• Calibre Unique • Rektifiziert Monokaliber •  
Rectificado Monocalibre • Ректифицированный  
Монокалиберный

**Outdoor**  
20x40 · 20x20



White

**H** Beige

Grey

**H** Tobacco

Conforme • According to • Conforme •  
Gemäß • Conforme • Соответствует  
**UNI EN 14411 - G Bla**



Anthracite

**H** Multicolor**H** Nat.  
Strutt.20x40  
20x20

**Formati** • Sizes • Formats • Formate • Formatos • Форматы



60x60

M16G Rocking White Rett.  
M16H Rocking Beige Rett.  
M16J Rocking Grey Rett.



30x60

M16K Rocking White Rett.  
M16L Rocking Beige Rett.  
M16M Rocking Grey Rett.



60x60 Strutturato

M16N Rocking White Strutt. Rett.  
M16P Rocking Beige Strutt. Rett.  
M16Q Rocking Tobacco Strutt. Rett.  
M16R Rocking Multicolor Strutt. Rett.  
M16S Rocking Grey Strutt. Rett.  
M16T Rocking Anthracite Strutt. Rett.



30x60 Strutturato

M16U Rocking White Strutt. Rett.  
M16V Rocking Beige Strutt. Rett.  
M16W Rocking Tobacco Strutt. Rett.  
M16X Rocking Multicolor Strutt. Rett.  
M16Y Rocking Grey Strutt. Rett.  
M16Z Rocking Anthracite Strutt. Rett.



30x30 Strutturato

M170 Rocking White Strutt. Rett.  
M171 Rocking Beige Strutt. Rett.  
M172 Rocking Tobacco Strutt. Rett.  
M173 Rocking Multicolor Strutt. Rett.  
M174 Rocking Grey Strutt. Rett.  
M175 Rocking Anthracite Strutt. Rett.



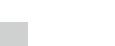
60x60 - 20mm Strutturato

M18W Rocking20 White Rett.  
M18X Rocking20 Beige Rett.  
M18Y Rocking20 Tobacco Rett.  
M18Z Rocking20 Multicolor Rett.  
M190 Rocking20 Grey Rett.  
M191 Rocking20 Anthracite Rett.



20x40 Strutturato

M0Y9 Rocking White Strutt.  
M0YH Rocking Beige Strutt.  
M0YC Rocking Tobacco Strutt.  
M0YD Rocking Multicolor Strutt.  
M0YE Rocking Grey Strutt.  
M0YF Rocking Anthracite Strutt.



20x20 Strutturato

M0YG Rocking White Strutt.  
M0YH Rocking Beige Strutt.  
M0YJ Rocking Tobacco Strutt.  
M0YK Rocking Multicolor Strutt.  
M0YL Rocking Grey Strutt.  
M0YM Rocking Anthracite Strutt.

# Rocking

- Gres Porcellanato • Porcelain Stoneware • Grès Céramique Émaillé • Feinsteinzeug • Gres Porcelánico • Керамогранит



M1HP  
Mosaico White 22,5x55 (2)



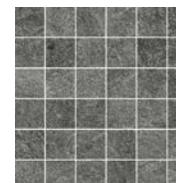
M1HQ  
Mosaico Beige 22,5x55 (2)



M1HH  
Mosaico White 30x30 (2)



M1HM  
Mosaico Grey 30x30 (2)



M1HN  
Mosaico Anthracite 30x30 (2)



M1HT  
Mosaico Grey 22,5x55 (2)



M1HR  
Mosaico Tobacco 22,5x55 (2)



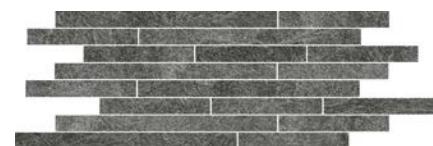
M1HJ  
Mosaico Beige 30x30 (2)



M1HK  
Mosaico Tobacco 30x30 (2)



M1HL  
Mosaico Multicolor 30x30 (2)



M1HU  
Mosaico Anthracite 22,5x55 (2)



M1HS  
Mosaico Multicolor 22,5x55 (2)

Pezzi Speciali Special Trims Pièces Spéciales Formteile Piezas Especiales Специальные Изделия	BATTISCOPA BT 7x60 (6)	BATTISCOPA 7x60 (6)*	ELEMENTO AD ELLE 15x60x4*	ELEMENTO AD ELLE 20x40x4*
--	---------------------------	-------------------------	---------------------------------	---------------------------------

Rocking White	M17K	M176	M17D	M17N
Rocking Beige	M17L	M177	M17E	M17P
Rocking Tobacco	-	M178	M17F	M17Q
Rocking Multicolor	-	M179	M17G	M17R
Rocking Grey	M17M	M17A	M17H	M17S
Rocking Anthracite	-	M17C	M17J	M17T

Imballi Packing Emballages Verpackungen Embalajes Упаковки	Pezzi Pieces Stck	Mq Sq. Mt Qm	Kg Kr	Scatole Box Carton Boite Caixa Штук	Mq Sq. Mt Qm	Kg Kr	Spessore Thickness Dicke Epaisseur Espesor Толщина
60x60 Rettificato	3	1,08	20,84	40	43,20	833,49	9,5
30x60 Rettificato	6	1,08	26,31	48	51,84	1.262,85	9,5
60x60 Strutt. Rett.	3	1,08	20,84	40	43,20	833,49	9,5
30x60 Strutt. Rett.	6	1,08	26,31	48	51,84	1.262,85	9,5
30x30 Strutt. Rett.	12	1,08	23,56	40	43,20	942,58	9,5
20x40 Strutt.	13	1,04	18,26	54	56,16	986,13	9,0
20x20 Strutt.	26	1,04	18,45	54	56,16	996,63	9,0
60x60 - 20mm Rett.	2	0,72	32,63	32	23,04	1.044,17	20,0
30x30 Mosaico	4	0,36	8,00	80	28,80	640,00	9,5
22,5x55 Mosaico	5	0,62	8,00	48	29,70	384,00	9,5
15x60x4 El. ad Elle Strutt.	4	0,36	6,12	-	-	-	-
20x40x4 El. ad Elle Strutt.	6	0,48	11,35	-	-	-	-
7x60 Battiscopa BT	15	9,00 ml	15,10	-	-	-	9,5
7x60 Battiscopa BT Strutt.	15	9,00 ml	15,10	-	-	-	9,5

\* Superficie Strutturata • Textured surface • Surface Structurée • Strukturierte Oberfläche • Superficie Estructurada • Структурированная поверхность



# Memo



Prestazioni Eleganti • Elegant performances  
• Performances raffinées • Stilvoll und leistungsstark  
• Prestaciones elegantes • Элегантные характеристики



M89Y Memo Pietra Italia Grigio 20x20

**Memo è la nuova collezione effetto pietra outdoor di Marazzi di piccolo formato – 20x20 cm e 20x40 cm – che, grazie al forte spessore – 14 mm – garantisce elevate prestazioni di resistenza. Memo è una reinterpretazione fedele della Pietra Italia e della Pietra di Borgogna, la prima caratterizzata da una superficie leggermente sfumata e con un movimento simile a quello delle venature del marmo, la seconda da un aspetto più calcareo con segni irregolari.**

**DE** Memo ist die neue Outdoor-Kollektion von Marazzi in Steinoptik, die zwei Kleinformate 20x20 cm und 20x40 umfasst und dank der Materialstärke 14 mm eine große Robustheit bietet. Memo ist eine naturgetreue Nachempfindung der Gesteinsarten Pietra Italia und Pierre de Bourgogne. Die Oberfläche von Pietra Italia ist leicht schattiert und weist marmorähnliche Äderungen auf. Der Pierre de Bourgogne hingegen scheint eher dem Kalkstein verwandt, seine unregelmäßigen Strukturen erinnern an die Überreste von Fossilien im Naturstein.

**EN** Memo is the new stone-look outdoor collection by Marazzi, in small sizes - 20x20 cm and 20x40 cm - with extra thickness - 14 mm - to guarantee outstanding strength. Memo is an accurate reinterpretation of Pietra Italia and Burgundy Limestone, the former with subtle shade variation and patterning similar to the veins in marble, and the latter with the distinctive look of limestone, with uneven graphic features recalling the marks left by the fossil residues impressed into the natural stone.

**FR** Memo est la nouvelle collection Marazzi effet pierre pour extérieur de petit format - 20x20 cm et 20x40 cm qui, en raison de sa grande épaisseur - 14 mm - garantit une résistance remarquable. Memo est une interprétation fidèle de la Pietra Italia et de la Pierre de Bourgogne. La première se démarque par un léger dégradé et par un mouvement similaire à celui des veines du marbre, alors que la deuxième affiche davantage l'aspect d'une roche calcaire, où des signes irréguliers font penser aux traces que laissent les résidus fossiles dans la pierre naturelle.

**ES** Memo es la nueva colección de efecto piedra para exterior de Marazzi, de formato pequeño - de 20 x 20 cm y de 20 x 40 cm - que, gracias a su grosor aumentado - de 14 mm - garantiza unas elevadas prestaciones en cuanto a resistencia. Memo constituye una reinterpretación fiel de la Pietra Italia y de la piedra de Borgoña. La primera se caracteriza por su superficie ligeramente matizada y con unas aguas similares a las de las vetas del mármol. La segunda, en cambio, presenta un aspecto más calcáreo en el que unas señales irregulares recuerdan las huellas que dejan los residuos fósiles grabados en la piedra natural.

**RU** Memo - это новая коллекция под камень от Marazzi для наружных полов маленького формата 20x20 см и 20x40 см, которая благодаря большой толщине 14 мм гарантирует высокие характеристики прочности. Memo - это точное воспроизведение пород Pietra Italia и Pietra di Borgogna. Первая характеризуется слегка расплывчатой поверхностью с движением рисунка, схожим с прожилками мрамора, вторая же имеет более известковый вид, а беспорядочные включения напоминают запечатленные на камне следы ископаемых.



**M8A2** Memo Borgogna Tabacco 20x40  
**M89Z** Memo Borgogna Tabacco 20x20  
**M8A5** Memo Borgogna Tabacco Elemento L 20x40x4

**IT** Memo si presta a rivestire balconi, verande, zone di passaggio carrabili o camminamenti sia in contesti residenziali che commerciali, anche quando vige la necessità di una superficie estremamente resistente.

**EN** Memo is the ideal paving for balconies, verandas, driveways and paths, in both residential and commercial settings, even when an extremely tough surface is required.

**FR** Les applications de Memo incluent les balcons, les vérandas, les passages carrossables et les cheminements, dans les cadres résidentiels et commerciaux. Memo convient aussi aux projets qui exigent une surface extrêmement résistante.

**DE** Memo eignet sich für Balkons, Veranden sowie Fahr- und Gehwege im Wohn- und Gewerbebereich. Die Kollektion ist gleichfalls für sehr starke Beanspruchungen prädestiniert.

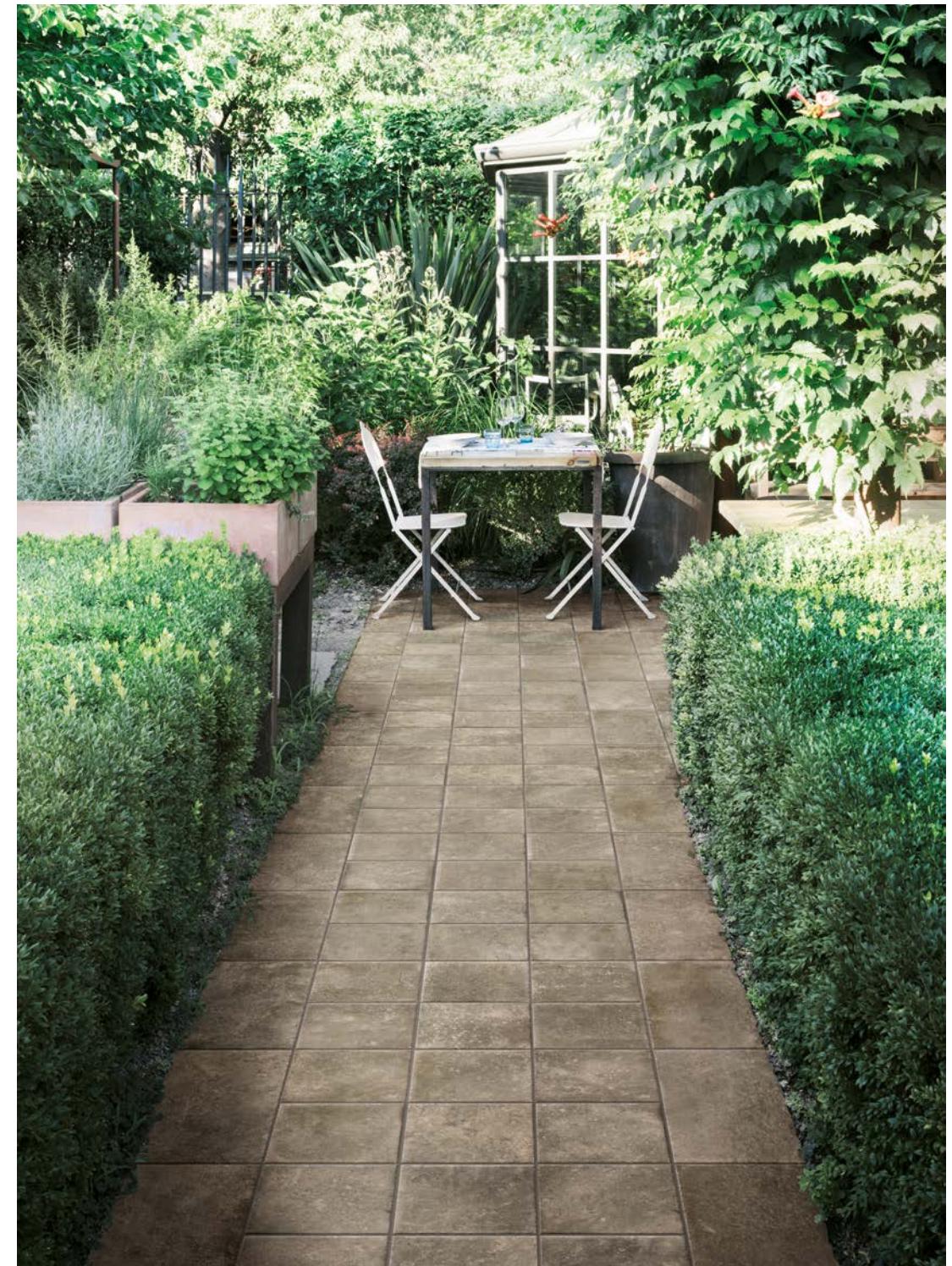
**ES** Memo se presta a revestir balcones, galerías, zonas de tránsito o caminitos tanto en contextos residenciales como comerciales, incluso cuando se requieren superficies extremadamente resistentes.

**RU** Memo хорошо подходит для облицовки балконов, веранд, проездов или проходов, как в жилых, так и в коммерческих объектах, даже при необходимости наличия чрезвычайно прочной поверхности.



M8A3 Memo Borgogna Avorio 20x40  
MOUT D\_Segni Decoro Mix Freddo 20x20

236



M8A2 Memo Borgogna Tabacco 20x40  
M89Z Memo Borgogna Tabacco 20x20

237



**M8A3** Memo Borgogna Avorio 20x40  
**M8A0** Memo Borgogna Avorio 20x20

# Memo

- Gres Porcellanato • Porcelain Stoneware • Grès Cérame Émaillé • Feinsteinzeug • Gres Porcelánico • Керамогранит

Outdoor  
20x40-14mm · 20x20-14mm



Conforme • According to • Conforme •  
Gemäß • Conforme • Соответствует  
**UNI EN 14411 - G Bla**



Borgogna Avorio



Borgogna Tabacco



Pietra Italia Grigio



**Formati** • Sizes • Formats • Formate • Formatos • Форматы

Bordi irregolari • Uneven edges • Bords irréguliers • Unregelmäßige Kanten • Bordos irregulares • Неровные кромки

## 20x40 - 14mm Strutturato

M8A3 Borgogna Avorio  
M8A2 Borgogna Tabacco  
M8A1 Pietra Italia Grigio

## 20x20 - 14mm Strutturato

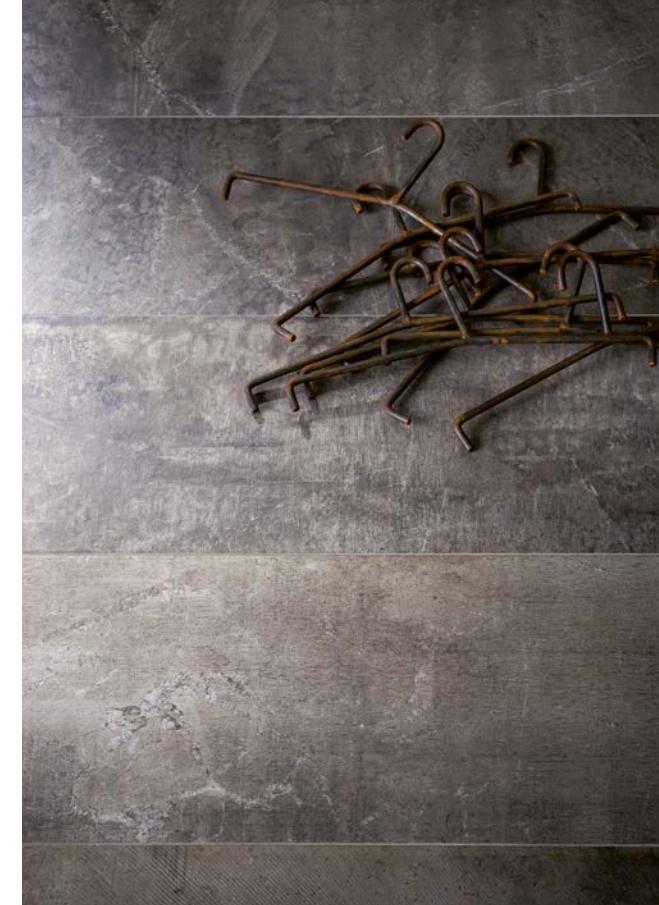
M8A0 Borgogna Avorio  
M89Z Borgogna Tabacco  
M89Y Pietra Italia Grigio

Pezzi Speciali  
Special Trims  
Pièces Spéciales  
Formteile  
Piezas Especiales  
Специальные Изделия

ELEMENTO AD ELLE  
20x40x4

Borgogna Avorio  
Borgogna Tabacco  
Pietra Italia Grigio

Imballi Packing Emballages Verpackungen Embalajes Упаковки	Pezzi Pieces Pièces Stck Piezas Штуки	Mq Sq. Mt Mq Qm Mq Кв . м	Kg Kg Kg Qm Mq Кг . м	Scatole Box Boite Karton Caja Коробки	Mq Sq. Mt Mq Qm Mq Кв . м	Kg Kg Kg Qm Mq Кг . м	Spessore Thickness Epaisseur Stärke Espesor Толщина		
		20x40 - 14 mm	8	0,64	19,59	54	34,56	1.079,95	14,0
		20x20 - 14 mm	16	0,64	19,13	54	34,56	1.033,22	14,0
		20x40x4 Elemento ad Elle	4	0,32	11,50	-	-	-	14,0



# Blend

Tracce del Passato • Traces of the Past • Les Traces du Passé  
• Spuren der Vergangenheit • Huellas del Pasado • Следы  
Прошлого.



**La collezione rappresenta il desiderio di sperimentare nuovi accostamenti staccandosi da stili preconfezionati. L'ispirazione nasce da lastre di pietra che possiedono le caratteristiche vene ed inclusioni della materia naturale, contaminate da stucco e cemento depositati nel corso del tempo. Blend risponde all'attuale tendenza dell'interior design "mix and match": via libera all'accostamento di stili, forme e materiali diversi.**

**DE** In neuen Kombinationen, die sich von vorgefertigten Stilen lösen, bringt die Kollektion Experimentierfreude zum Ausdruck. Sie inspiriert sich an Steinplatten, welche die charakteristischen Aderungen und Einschlüsse des Naturmaterials besitzen und im Laufe der Zeit mit Fugenmörtel und Zementablagerungen besetzt wurden. Blend verkörpert den aktuellen „Mix and Match“-Trend des Innendesigns: Bahn frei für die Kombination unterschiedlicher Stile, Formen und Materialien.

**EN** The collection expresses the desire to try out new combinations; the rejection of ready-made styles. The inspiration comes from stone slabs, with their typical vein patterns and inclusions of natural materials, contaminated by plaster and mortar deposited over the years. Blend responds to the current mix and match trend in interior design: no limits to the combination of different styles, shapes and materials.

**FR** La collection veut s'essayer à des nouvelles associations et s'éloigner ainsi des styles « déjà tout faits ». Son inspiration se retrouve dans les dalles de pierre qui possèdent les veines et inclusions caractéristiques de la matière naturelle, contaminées au fil du temps par les dépôts de mortier et ciment. Blend s'aligne sur la dernière tendance de l'interior design, le « mix and match ». Vive les unions de styles, formes et matériaux.

**ES** La colección representa el deseo de experimentar nuevas combinaciones huendo de estilos preconcebidos. La inspiración nace de losas de piedra que poseen las características vetas e impurezas de la materia natural, contaminadas por el estuco y el cemento depositados a lo largo del tiempo. Blend responde a la tendencia actual del interiorismo “mix and match”: da rienda suelta a la combinación de estilos, formas y materiales varios.

**RU** Эта коллекция олицетворяет желание испробовать новые сочетания, отказываясь от уже готовых стилистических решений. Вдохновляющим образом стали каменные плиты с характерными прожилками и инородными вкраплениями, испачканные с течением времени затиркой и цементом. Blend отвечает той современной тенденции в дизайне интерьеров, которая известна под названием “mix and match”: она дает полную свободу сопоставлению разных стилей, форм и материалов.



MH2F Blend Cream Rett. 60x60





MH5L Blend Beige Rett. 20x120  
MH27 Blend Beige Rett. 30x120

# Blend

- Gres Fine Porcellanato Colorato in Massa • Colorbody Fine Porcelain Stoneware • Grès Cérame Fin Coloré dans la Masse • Durchgefärbtes Feinsteinzeug • Gres Porcelánico Fino Coloreado en Masa • Гомогенный мелкозернистый Керамогранит

**Naturale/Matt**  
30x120 · 20x120 · 60x60

**Lux**  
60x60 · 30x60

Rettificato Monocalibro • Rectified Monocaliber  
• Calibre Unique • Rektifiziert Monokaliber •  
Rectificado Monocalibre • Ректифицированный  
Монокалиберный



**V3**  
 **2mm**  
 **R10**  
Naturale Pendulum Classe 2 Naturale Pendulum PTV > 36 Naturale

**D-COF >0,42 Naturale**  
 **S-COF >0,60 Naturale**  
 **ISO 10545-6 Conforme**  
故耐性水平:A类

Conforme • According to • Conforme •  
Gemäß • Conforme • Соответствует  
**UNI EN 14411 - G Bla**



Cream

**H** **F**  
Lux



Beige

**H** **F**  
Lux



Grey

**H** **F**  
Lux



Brown

**H** **F**  
Lux

**Formati • Sizes • Formats • Formate • Formatos • Форматы**



60x60

MH2F Blend Cream Rett.  
MH2G Blend Beige Rett.  
MH2H Blend Grey Rett.  
MH2J Blend Brown Rett.



30x120

MH26 Blend Cream Rett.  
MH27 Blend Beige Rett.  
MH28 Blend Grey Rett.  
MH29 Blend Brown Rett.



20x120

MH5K Blend Cream Rett.  
MH5L Blend Beige Rett.  
MH5M Blend Grey Rett.  
MH5N Blend Brown Rett.



60x60 Lux

MLTW Blend Cream Lux Rett.  
MLTX Blend Beige Lux Rett.  
MLTY Blend Grey Lux Rett.  
MLTZ Blend Brown Lux Rett.



30x60 Lux

MLU0 Blend Cream Lux Rett.  
MLU1 Blend Beige Lux Rett.  
MLU2 Blend Grey Lux Rett.  
MLU3 Blend Brown Lux Rett.

Rif. Cream



**MH4D**  
Mosaico 30x30 (1)

Rif. Beige



**MH4E**  
Mosaico 30x30 (1)

Rif. Grey



**MH4F**  
Mosaico 30x30 (1)

Rif. Brown



**MH4G**  
Mosaico 30x30 (1)

**Pezzi Speciali**  
Special Trims  
Pièces Spéciales  
Formteile  
Piezas Especiales  
Специальные Изделия

Blend Cream  
Blend Beige  
Blend Grey  
Blend Brown

**BATTISCOPA BT**  
7x60 (6)



**Imballi**  
Packing  
Verpackungen  
Emballages  
Embalajes  
Упаковки

30x120 Rettificato  
20x120 Rettificato  
60x60 Rettificato  
60x60 Lux Rettificato  
30x60 Lux Rettificato  
7x60 Mosaico  
7x60 Battiscopa BT



Pezzi

Stck

Qm

Mq

Mq

Kg

Kr

-

-

**Pezzi**  
Pieces  
Pièces  
Formteile  
Piezas Especiales  
Специальные Изделия

3, 0,72  
3, 1,08  
3, 1,08  
3, 1,08  
6, 0,36  
15, 9 ml

Mq

Qm

Mq

Mq

Kg

Kr

-

-

**Scatole**  
Box  
Boite  
Caja  
Коробки

51,84  
43,20  
43,20  
43,20  
51,84  
21,60  
-

Mq

Qm

Mq

Mq

Kg

Kr

-

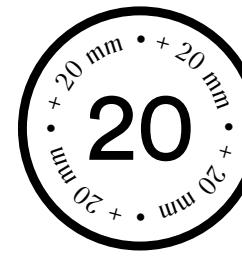
-

**Spessore**  
Thickness  
Stärke  
Epaisseur  
Espesor  
Толщина

9,5  
9,5  
9,5  
9,5  
9,5  
9,5  
9,5  
9,5



# Multiquartz



Atmosfere e Colori della Natura • Natural Moods and Colours

- Atmosphères et Couleurs de la Nature • Atmosphären und Farben der Natur • Ambientes y Colores de la Naturaleza  
• Атмосфера И Цвета, Позаимствованные У Природы



**Multiquartz trae ispirazione dalla pietra quarzite: la risposta di Marazzi in gres porcellanato tecnico per vivere l'outdoor e gli spazi vicini all'acqua in completa sicurezza, grazie alle proprietà antiscivolo dei materiali.**

**DE** Multiquartz ist eine keramische Interpretation von Quarzit. Dieses High-Tech-Feinsteinzeug von Marazzi ist dank der rutschhemmenden Eigenschaften des Materials eine ideale Lösung für die sichere Gestaltung von Außenbereichen, auch in Wassernähe.

**ES** Multiquartz se inspira en la piedra cuarcita, la respuesta de Marazzi en gres porcelánico técnico para vivir los exteriores y los espacios cercanos al agua con la máxima seguridad, gracias a las propiedades antideslizantes de los materiales.

**EN** Multiquartz is inspired by quartzite stone: it is Marazzi's technical porcelain stoneware solution for complete safety outdoors and in areas around water, thanks to the materials' anti-slip properties.

**FR** Multiquartz s'inspire du quartzite : la solution Marazzi en grès cérame technique pour vivre en toute sécurité les espaces extérieurs et les lieux à proximité de l'eau, grâce à ses propriétés antidérapantes.



KOH3 Multiquartz20 Gray Strutt. 60X60

**IT** Multiquartz20 garantisce la resistenza all'usura, agli sbalzi termici mantenendo inalterata la sua estetica; questo lo rende ideale per essere posato in ambienti esterni pubblici.

**EN** Multiquartz20 is extremely hardwearing and withstands thermal shock with its appearance intact, making it ideal for laying in outdoor public locations.

**FR** Multiquartz20 résiste à l'usure et aux chocs thermiques. Son esthétique reste donc intacte, et le produit peut être posé sans problèmes dans les espaces extérieurs publics.

**DE** Multiquartz20 garantiert eine hohe Abnutzungs- und Temperaturwechselbeständigkeit. Damit behält das Material seine Optik dauerhaft bei und bildet es die ideale Lösung für öffentliche Außenbereiche.

**ES** Multiquartz20 garantiza la resistencia frente al desgaste y los cambios bruscos de temperatura manteniendo inalterado su aspecto estético, lo cual lo convierte en ideal para ser colocado en espacios públicos al aire libre.

**RU** Multiquartz20 является износостойким материалом, устойчивым к тепловым перепадам, он не меняет свой внешний вид, что делает его весьма подходящим для укладки в наружных пространствах общего пользования.

# Multiquartz

- Gres Porcellanato • Porcelain Stoneware • Grès Cérame Émaillé • Feinsteinzeug • Gres Porcelánico • Керамогранит

**Naturale/Matt**  
60x60 · 30x60 · 15x60

**Outdoor**  
60x60 · 30x60 · 30x30 · 60x60-20mm

Rettificato Monocalibro • Rectified Monocaliber  
• Calibre Unique • Rektifiziert Monokaliber •  
Rectificado Monocalibre • Ректифицированный  
Монокалиберный

**Outdoor**  
20x40 · 20x20 · 60x60-20mm



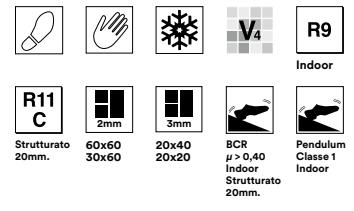
White

**H** **G**  
Strutt. Nat.



Beige

**H** **G**  
Strutt. Nat.



Conforme • According to • Conforme •  
Gemäß • Conforme • Соответствует  
**UNI EN 14411 - G Bla**



Gray

**H** **G**  
Strutt. Nat.

**MHN5**  
Listello Metallo 2x60 (12)

Rif. White



**MJS0**  
Mosaico 30x60 (1)

Rif. Beige



**MJRZ**  
Mosaico 30x60 (1)

Rif. White



**MJT4**  
Muretto 30x60 (1)

Rif. Gray



**MJRY**  
Mosaico 30x60 (1)

Rif. Beige



**MJT3**  
Muretto 30x60 (1)

Rif. Gray



**MJT2**  
Muretto 30x60 (1)

**Formati** • Sizes • Formats • Formate • Formatos • Форматы



**60x60 Strutturato Rett.**  
MJVP Multiquartz White Strutt. Rett.  
MJVQ Multiquartz Beige Strutt. Rett.  
MJVR Multiquartz Gray Strutt. Rett.



**60x60 - 20mm Strutturato**  
KOH2 Multiquartz20 White Strutt.  
KOH4 Multiquartz20 Beige Strutt.  
KOH3 Multiquartz20 Gray Strutt.



**30x60 Strutturato Rett. (13)**  
MJQP Multiquartz White Strutt. Rett.  
MJQN Multiquartz Beige Strutt. Rett.  
Mjqm Multiquartz Gray Strutt. Rett.



**60x60 Rett.**  
MLKF Multiquartz White Indoor Rett.  
MLKE Multiquartz Beige Indoor Rett.  
MLKD Multiquartz Gray Indoor Rett.



**30x60 Rett.**  
MLKK Multiquartz White Indoor Rett.  
MLKJ Multiquartz Beige Indoor Rett.  
MLKH Multiquartz Gray Indoor Rett.



**20x40 Strutturato**  
MK85 Multiquartz White Strutt.  
MK84 Multiquartz Beige Strutt.  
MK83 Multiquartz Gray Strutt.



**60x60 - 20mm Strutturato Rett.**  
MLJ2 Multiquartz20 White Strutt. Rett.  
MLJ1 Multiquartz20 Beige Strutt. Rett.  
MLJ0 Multiquartz20 Gray Strutt. Rett.



**30x30 Strutturato Rett.**  
Mjt1 Multiquartz White Strutt. Rett.  
Mjto Multiquartz Beige Strutt. Rett.  
Mjsz Multiquartz Gray Strutt. Rett.



**15x60 Rett.**  
MHEF Multiquartz White Indoor Rett.  
MHEE Multiquartz Beige Indoor Rett.  
MHED Multiquartz Gray Indoor Rett.

**Pezzi Speciali**  
Special Trims  
Pièces Spéciales  
Formteile  
Piezas Especiales  
Специальные Изделия



Multiquartz Beige MJZZ MJQU MKH5 MJQR

Multiquartz Gray MJZY MJQT MKH4 MJQQ

Multiquartz White MK01 MJQV MKH6 MJQS

Multiquartz Beige Indoor MLKW

Multiquartz Gray Indoor MLKV

Multiquartz White Indoor MLKU

**Imballi**  
Packing  
Verpackungen  
Emballages  
Embalajes  
Упаковки

**Pezzi**  
Pieces  
Pièces  
Pezzi  
Штук

**Mq**  
Sq. Mt  
Qm  
Mq  
Кв. м

**Kg**  
Kg  
Kg  
Kg  
Kg

**Scatole**  
Box  
Karton  
Boite  
Caja  
Коробки

**Mq**  
Sq. Mt  
Qm  
Mq  
Кв. м

**Kg**  
Kg  
Stärke  
Epaisseur  
Espesor  
Толщина

**Spessore**  
Thickness  
Starke  
Epaisseur  
Espesor  
Толщина

60x60 Strutturato Rett.	3	1,08	22,38	40	43,20	895,35	10,5
30x60 Strutturato Rett.	5	0,90	19,51	48	43,20	936,56	10,5
30x30 Strutturato Rett.	11	0,99	21,25	40	39,60	850,15	10,5
60x60 Rett.	3	1,08	22,84	40	43,20	956,00	10,5
30x60 Rett.	5	0,90	18,00	48	43,20	895,00	10,5
15x60 Rett.	8	0,72	15,69	64	46,08	1.003,89	10,5
20x40 Strutturato	13	1,04	19,78	54	56,16	1.067,88	9,0
20x20 Strutturato	26	1,04	19,78	54	56,16	1.067,88	9,0
60x60 - 20mm Rett.	2	0,72	32,97	32	23,04	1.055,11	20,0
60x60 - 20mm	1	0,36	16,01	56	20,16	896,56	20,0
30x60 Mosaico	4	0,72	18,16	33	23,76	599,29	10,5
30x60 Muretto	4	0,72	15,16	33	23,76	500,37	10,5
7x60 Battiscopa BC	13	7,8 ml	15,48	-	-	-	10,5
7x60 Battiscopa BC Indoor	14	8,40 ml	15,10	-	-	-	10,5
32,5x60x4 Gradone	4	0,78	19,75	-	-	-	-
15x60x4 Elemento ad Elle	4	0,36	6,12	-	-	-	-
20x40 Elemento ad Elle	6	0,72	11,35	-	-	-	-
2x60 Listello Metallo	6	0,07	1,90	-	-	-	-

# Techs & Specs

# Simbologia

- Symbols • Symboles • Symbole • Symbole • Символы



Pavimento lucido • Glossy flooring • Revêtement de sol lustré  
• Glänzender halbmatt Bodenbelag • Pavimento brillante •  
Блестящий пол



Pavimento matt • Matt flooring • Revêtement de sol mat •  
Matter Bodenbelag • Pavimento mate • Матовый пол



Rivestimento lucido • Glossy wall tiling • Revêtement de mur lustré • Glänzende Wandverkleidung • Revestimiento brillante  
• Блестящая облицовка



Rivestimento matt • Matt wall tiling • Revêtement de mur mat  
• Matte Wandverkleidung • Revestimiento mate • Матовая облицовка



Resistenza al gelo • Frost proof • Résistance au gel •  
Frostbeständigkeit • Resistencia a la helada • Морозостойкая



Resistenza all'abrasione profonda • Deep abrasion resistance  
• Résistance à l'abrasion profonde • Tiefenabriebfestigkeit •  
Resistencia a la abrasión profunda • Устойчивость к глубокому истиранию



Resistenza allo scivolamento. Pavimentazioni di ambienti lavorativi e zone operative con superfici sdruciolate • Slip resistance. Flooring of work environments and operating areas with slippery surfaces • Résistance à la glissance. Sols de locaux industriels et de zones de travail à surfaces dérapantes • Rutschhemmung. Böden für Arbeitsräume und Arbeitszonen mit rutschfester Oberfläche • Resistencia al deslizamiento. Pavimentaciones de zonas de trabajo y operativas con superficies resbaladizas • Повышенный коэффициент противоскольжения. Полы для рабочих помещений и рабочих участков, имеющих скользкие поверхности



Coefficiente di attrito medio • Mean coefficient of friction • Coefficient de frottement moyen • Mittlerer Reibungskoeffizient • Coeficiente de roce medio • Coeficiente de roce medio • Средний коэффициент трения Norma di riferimento • Reference standard • Norme de référence • Bezugsnorm • Norma de referencia • Стандарт для справки • D.M. N°236 14/6/89



Resistenza allo scivolamento • Slip resistance • Résistance à la glissance • Rutschhemmung • Resistencia al deslizamiento • Сопротивление скольжению Norma di riferimento • Reference standard • Norme de référence • Bezugsnorm • Norma de referencia • Стандарт для справки • ENV 12633 - BOE N°74 DEL 2006



Resistenza allo scivolamento. I PTV dichiarati a catalogo sono determinati utilizzando lo slider 96. • Slip resistance. The PTVs stated in the catalogue are determined using slider 96. • Résistance à la glissance. Les PTV déclarés dans le catalogue ont été déterminés avec le patin 96. • Rutschhemmung. Die Katalog ausgewiesenen PTV-Werte wurden unter Verwendung des Gleiters 96 ermittelt. • Resistencia al deslizamiento. Los PTV declarados en el catálogo se han determinado utilizando la zapata de dureza 96. • Сопротивление скольжению. Заявленные в каталоге значения маятникового теста (PTV) определяются с использованием слайдера 96. Norma di riferimento • Reference standard • Norme de référence • Bezugsnorm • Norma de referencia • Стандарт для справки • BSEN13036-4:2011



Resistenza allo scivolamento • Slip resistance • Résistance au glissement • Rutschhemmung • Resistencia al deslizamiento •



Сопротивление скольжению  
Norma di riferimento • Reference standard • Norme de référence • Bezugsnorm • Norma de referencia • Стандарт для справки • ANSI 137.1:2008



Resistenza allo scivolamento • Slip resistance • Résistance au glissement • Rutschhemmung • Resistencia al deslizamiento • Сопротивление скольжению  
Norma di riferimento • Reference standard • Norme de référence • Bezugsnorm • Norma de referencia • Стандарт для справки • ANSI 137.1:2012



I formati 60x60 e 30x60 rettificati sono modulari se posati con fuga da 2 mm • The 60x60 and 30x60 rectified sizes can be used in modular combinations if laid with 2 mm joint • Les formats 60x60 et 30x60 rectifiés peuvent se combiner si'ils sont posés avec un joint de 2 mm • Die rektifizierten Formate 60x60 und 30x60 sind modular, sofern sie mit einer Fugenbreite von 2 mm verlegt werden • Los formatos de 60 x 60 y de 30 x 60 rectificados son modulares si se colocan dejando juntas de 2 mm • Обрезные форматы 60x60 и 30x60 могут укладываться модульно со швом 2 мм.



Lieve variazione - V2: apprezzabili differenze nell'aspetto di superficie e grafica all'interno della stessa produzione • Slight variation - V2: clearly distinguishable differences in texture and pattern within the same production run • Variation légère - V2 : différences visibles au niveau de l'aspect et de la fantaisie entre les carreaux du même lot de production • Geringe Variation - V2: Auffällige Unterschiede in Aussehen und Struktur innerhalb der gleichen Produktionscharge • Variación leve - V2: diferencias visibles en el aspecto de la superficie y los motivos dentro de un mismo lote de producción • Легкие отличия - V2: заметные отличия вида поверхности и графики в одной и той же партии.



Moderata variazione - V3: Significativa variazione di aspetto superficiale, grafica e colore da piastrella a piastrella e all'interno della stessa piastrella • Si consiglia di visionare la gamma cromatica prima della selezione del materiale • Moderate variation - V3: significant variation in texture, pattern and colour from tile to tile within the same production run. The colour range should be viewed before selecting the material • Variation modérée - V3 : variation significative au niveau de l'aspect, de la fantaisie et de la couleur entre les carreaux et au sein d'un même carreau. Il est recommandé de consulter la gamme des couleurs avant de sélectionner le matériel • Mäßige Variation - V3: Bedeutende Variation in Aussehen, Struktur und Farbe von Fliese zu Fliese und in ein und derselben Fliese. Es wird empfohlen, das Farbsortiment vor der Auswahl des Materials zu prüfen • Variación moderada - V3: variación considerable en el aspecto superficial, los motivos y el color entre un azulejo y otro y dentro del propio azulejo. Es aconsejable visualizar la gama cromática antes de seleccionar el material • Средние отличия - V3: значительные отличия вида поверхности, графики и цвета у разных плиток и на одной и той же

плитке. Перед отбором материала рекомендуется просмотреть цветовую гамму.



**Sostanziale/random - V4:** variazioni irregolari da piastrella a piastrella. Una piastrella può differire totalmente nell'aspetto superficiale e colore da un'altra. Si consiglia di visionare la gamma cromatica prima della selezione del materiale • **Substantial/random variation - V4:** random differences from tile to tile. One tile may have totally different texture and colour from another. The colour range should be viewed before selecting the material • **Variation importante/random - V4 :** variations irrégulières entre les carreaux. L'aspect et la couleur peuvent être complètement différents d'un carreau à l'autre. Il est recommandé de consulter la gamme des couleurs avant de sélectionner le matériel • **Stark/Zufällig - V4:** Wesentliche Variationen von Fliese zu Fliese. Eine Fliese kann sich in Aussehen und Farbe komplett von einer anderen unterscheiden. Es wird empfohlen, das Farbsortiment vor der Auswahl des Materials zu prüfen • **Sustancial/aleatoria - V4:** variaciones irregulares entre un azulejo y otro. Un azulejo puede ser completamente diferente de otro en el aspecto superficial y el color. Es aconsejable visualizar la gama cromática antes de seleccionar el material • **Существенные отличия/произвольный цвет - V4:** неоднородные изменения на разных плитках. Каждая плитка может полностью отличаться по виду поверхности и цвету от другой. Перед отбором материала рекомендуется просмотреть цветовую гамму.

Per le collezioni con grado di stonalizzazione V2, V3 e V4 si raccomanda di scegliere le piastrelle da più scatole, in modo da garantire una maggiore varietà ed alternanza cromatica e grafica, ottenendo così un maggior effetto naturale • For collections with V2, V3 and V4 shade variation, tiles should be taken from more than one box at a time to guarantee a greater variety and alternation of colouring and patterns, for a more natural effect • Pour les collections présentant un degré de variation de nuance V2, V3 et V4, il est recommandé de choisir des carreaux provenant de différentes boîtes, afin de garantir plus de variété et une meilleure alternance des motifs et des couleurs, ce qui permet ainsi d'obtenir un effet naturel plus prononcé • Für die Kollektionen mit den Schattierungen V2, V3 und V4 wird empfohlen, die Fliesen aus verschiedenen Kartons zu mischen, um eine größere Farben- und Strukturvielfalt zu erzielen und die natürliche Wirkung zu verstärken • En las colecciones que presenten grados de destonificación V2, V3 y V4, se recomienda tomar azulejos de varias cajas para garantizar una mayor variedad y alternancia cromática y gráfica y así conseguir un mayor efecto natural • Для коллекций с отличием тона V2, V3 и V4 рекомендуется выбирать плитку из нескольких коробок, чтобы обеспечить наибольшее разнообразие и чередование цветов и графики, получая тем самым наиболее выраженный натуральный эффект.



Materiali consigliati per qualsiasi locale di un'abitazione che non abbia collegamenti diretti con l'esterno o accessi non protetti da zerbini. Medie sollecitazioni all'abrasione • Tiles suitable for any room of a house without direct access from the outside or access not protected by doormats. Average stress abrasive wear • Matériaux conseillés pour toutes les pièces de la maison sans accès direct de l'extérieur ou dont l'accès de l'extérieur est protégé par des paillassons. Abrasion sous contraintes moyennes • Für alle Wohnräume ohne direkten Zugang von Außen geeignet, welche nicht durch Fußmatten geschützt sind. Mittlere Abriebbeanspruchung • Materiales aconsejados para cualquier habitación de una vivienda sin accesos directos desde el exterior o accesos no

протегidos por felpudos; esfuerzos de mediana intensidad por abrasión • Материалы рекомендованы для любых жилых помещений, не имеющих прямого выхода на улицу или же доступа без входных ковриков. Среднее абразивное воздействие.



Materiali consigliati per locali sottoposti a sollecitazioni all'abrasione medio pesanti come: case individuali, commerciale leggero • Materials suitable for rooms subject to medium-heavy abrasion, such as detached houses and light-traffic commercial buildings • Matériaux recommandés pour des locaux soumis à des contraintes d'abrasion moyennes et fortes : pavillons, espaces commerciaux soumis à un trafic léger, etc • Empfohlene Materialien für Räume mit mittlerer Abriebbeanspruchung wie Einfamilienhäuser, Gewerbebereiche mit leichter Beanspruchung • Materiales aconsejados para locales sometidos a una abrasión de mediana y fuerte intensidad como: casas unifamiliares, actividades comerciales con tránsito limitado • Материалы рекомендованы для помещений, подверженных среднетяжелому абразивному воздействию, как-то: частные дома, коммерческие объекты с небольшой интенсивностью хождения.



Materiali consigliati per sollecitazioni all'abrasione relativamente forti in ambienti anche non protetti da agenti graffianti, sia pubblici che privati • Materials suitable for situations of relatively hard abrasion in environments without protection against scratching, both public and private • Matériaux recommandés pour des locaux soumis à des fortes contraintes d'abrasion, même non protégés contre les agents abrasifs, aussi bien dans le secteur public que dans le secteur privé • Empfohlene Materialien für Bodenbeläge im Objekt- und Wohnbereich mit stärkerer Abriebbeanspruchung und ohne Schutz gegen kratzende Verschmutzung • Materiales aconsejados para ambientes, tanto públicos como privados, sometidos a una abrasión relativamente fuerte y no protegidos de agentes que rayan • Материалы рекомендованы для относительно сильного абразивного воздействия в помещениях, даже не защищенных от царапающих агентов, как общественного, так и частного использования.



Alcuni battiscopa non sono resistenti al gelo, si consiglia la posa nei soli ambienti interni • Some skirting tiles are not frost-proof, we recommend indoor applications only • Quelques plinthes ne résistent pas au gel et leur pose n'est donc conseillée que dans des locaux internes • Einige Sockelleisten sind nicht frostbeständig; wir empfehlen die Verlegung ausschließlich in Innenräumen • Algunos rodapiés no son resistentes al hielo, se aconseja usarlos sólo en interiores • Некоторые плинтусы не морозостойкие, поэтому их укладка рекомендуется лишь только во внутренних помещениях.

# Simbologia

- Symbols • Symboles • Symbole • Symbole • Символы

Ogni simbolo, essendo puramente indicativo, deve essere rapportato alla relativa e specifica normativa • Each symbol is merely indicative and must be referred to the specific relevant standard • Chaque symbole est purement indicatif et il renvoie toujours à la norme spécifique correspondante • Die Symbole dienen nur als Richtangabe. Es wird auf die entsprechende einschlägige Norm verwiesen • Cada símbolo, meramente indicativo, se debe relacionar con la normativa específica correspondiente • Каждый символ несет лишь только приблизительное значение и должен соотноситься с соответствующим специфическим стандартом.

Per la posa dei prodotti ingelivi si consiglia la realizzazione di "fughe", o giunti di posa, di dimensione adeguata alle tolleranze dimensionali delle piastrelle ed al tipo di impiego richiesto. L'esecuzione di fori e tagli di precisione sulle piastrelle in gres porcellanato deve essere effettuata con attrezzature specifiche • For the installation of frost-resistant products we recommend the creation of "joints", or laying joints, of a suitable dimension for the dimensional tolerance of the tiles and for the type of use required. The execution of holes and precision cuts on tiles in porcelain stoneware must be made using specific equipment • Pour la pose des produits ingélifs, nous conseillons la réalisation de "joints", ou de joints de pose, de dimension adaptée aux tolérances dimensionnelles des carreaux et au type d'emploi voulu. Les trous et les coupes de précision sur les carreaux en grès cérame doivent être effectués au moyen d'outils spécifiques • Für das Verlegen von frostbeständigen Produkten empfiehlt sich die Ausführung von "Fugen", bzw. Verlegefugen, deren Größe den Maßtoleranzen der Fliesen und dem Verwendungszweck angepasst sind. Bohrungen und Präzisionsschnitte in Feinsteinzeugfliesen dürfen nur mit speziellen Werkzeugen ausgeführt werden • En la colocación de los productos resistentes a la helada, se aconseja realizar "juntas" o juntas de colocación con una dimensión adecuada a las tolerancias dimensionales de las baldosas y al tipo de empleo requerido. La ejecución de orificios y cortes de precisión en los azulejos y baldosas de gres porcelánico debe ser llevada a cabo con herramientas específicas • Некоторые плинтусы не морозостойкие, поэтому их укладка рекомендуется лишь только во внутренних помещениях.

## Istruzioni per la posa sopraelevata

Preparare il sottobordo predisponendo sopra al solaio un massetto con una pendenza adeguata. Applicarvi uno strato di impermeabilizzazione per evitare infiltrazioni e per consentire il deflusso delle acque piovane. Appoggiare i supporti in polipropilene direttamente sullo strato di impermeabilizzazione ed applicare le lastre con distanziatori per realizzare una fuga adeguata. Ai fini dell'incremento dell'isolamento termico/prestazione energetica è possibile aggiungere pannelli termoisolanti di adeguata densità, direttamente tra lo strato di impermeabilizzazione ed i supporti del pavimento sopraelevato.

Per le pavimentazioni esterne non protette, Marazzi Group consiglia di creare una pendenza  $\geq 1,5\%$  sulla superficie calpestabile allo scopo di limitare il formarsi di ristagni d'acqua localizzati. Nel caso in cui questi ristagni permangano sulla superficie delle piastrelle nonostante una posa a regola d'arte, è necessario intervenire meccanicamente con l'utilizzo di scope o aspira-liquidi.

Prima della posa, si raccomanda una attenta valutazione da parte del progettista relativamente a: destinazione d'uso (pubblica o privata), intensità e tipologia di traffico, presenza

di acqua, carichi statici e dinamici attesi, condizioni climatiche (frequenza ed intensità del vento in particolare). In caso di posa sopraelevata, in particolare in ambienti pubblici, per aumentare la resistenza allo sfondamento in conformità alla norma EN 12825 è consigliata l'applicazione di lamiera zincata sul retro delle lastre.

Per approfondimenti e video tutorial consultare la sezione posa del sito [www.marazzi.it](http://www.marazzi.it)

## Instructions for installing raised pavings

Prepare the substrate by laying a screed with the correct gradient above the existing surface. Apply a waterproof barrier layer to prevent seepage and ensure effective rainwater drainage. Place the polypropylene pedestals straight on top of the waterproofing membrane and add the slabs, with spacers to ensure the correct joint width. For better thermal insulation/energy performance, thermal insulating panels of suitable density can be added directly between the waterproofing membrane and the raised paving pedestals.

For unprotected outdoor pavings, Marazzi Group recommends the creation of a gradient of  $\geq 1.5\%$  on the finished surface, to prevent the formation of patches of standing water. In the event that standing water persists on the surface of the tiles in spite of correct installation, it must be removed mechanically with the aid of brooms or wet-and-dry vacuum cleaners.

Before installation, architects are urged to make a careful assessment of the intended use (public or private), type and intensity of traffic, any water present, expected static and dynamic loads, and weather conditions (especially wind strength and frequency). In case of raised pavings, especially in public places, application of galvanised plate to the underside of slabs to increase load bearing capacity in accordance with the EN 12825 standard is recommended.

For further details and installation tutorial video, visit the installation section of the [www.marazzi.it](http://www.marazzi.it) website

## Instructions pour la pose surélevée

Préparer le support en prévoyant, au-dessus du solivage, une chape à l'inclinaison appropriée. Appliquer une couche d'imperméabilisation pour prévenir les infiltrations et afin de permettre l'écoulement de l'eau de pluie. Placer les supports en polypropylène directement sur la couche d'imperméabilisation et appliquer les dalles avec des entretoises afin de réaliser un joint approprié. En vue d'améliorer l'isolation thermique et les prestations énergétiques, il est possible d'ajouter des panneaux à isolation thermique d'une densité appropriée, directement entre la couche d'imperméabilisation et les supports du sol surélevé.

Pour des sols extérieurs non protégés, Marazzi Group conseille de créer une inclinaison  $\geq 1,5\%$  % sur la surface de piétement en vue de limiter la stagnation localisée de l'eau. Si, malgré une pose dans les règles de l'art, cette stagnation devait persister à la surface des carreaux, une intervention mécanique, au moyen de balais et d'aspirateurs de liquides, est alors nécessaire.

Avant la mise en oeuvre, il est recommandé à l'architecte d'effectuer une analyse minutieuse des éléments suivants : domaine d'application (public ou résidentiel), intensité/type de trafic, présence d'eau, charges statiques et dynamiques attendues, conditions climatiques (notamment fréquence

et intensité du vent). En cas de pose en plancher surélevé, notamment dans des espaces publics, conformément à la norme EN 12825, il est recommandé d'appliquer une tôle galvanisée au dos des dalles afin augmenter la résistance à la charge de rupture.

Pour obtenir plus d'informations et pour visualiser les tutoriels, consulter la section Pose sur le site [www.marazzi.it](http://www.marazzi.it)

## Hinweise zur Verlegung auf Stelzlagern

Bereiten Sie den Untergrund vor, indem Sie auf dem Rohboden einen Estrich mit angemessenem Gefälle einbauen. Bauen Sie eine Abdichtung ein, um Infiltrationen zu vermeiden und das Versickern des Regenwassers zu ermöglichen. Setzen Sie die Stelzlagern aus Polypropylen direkt auf die Abdichtung und verlegen Sie die Platten mit Abstandshaltern, um die richtige Fugenbreite zu erhalten. Zur Erhöhung der Wärmedämmung/Energieeffizienz können Wärmedämmplatten mit angemessener Dichte direkt zwischen der Abdichtung und den Stelzlagern des Doppelböden eingebaut werden.

Zur Unterbindung von punktueller Stauwasserbildung bei Belägen in ungeschützten Außenbereichen, empfiehlt die Marazzi Group die Ausbildung eines Gefälles  $\geq 1,5\%$  auf der Trittfäche. Sollte trotz fachgerechter Verlegung Stauwasser auf der Fliesenoberfläche zurückbleiben, ist dessen mechanische Entfernung mit Hilfe eines Besens oder Nasssaugers erforderlich.

Vor der Verlegung sollte der Planer folgende Faktoren sorgfältig zu prüfen: Anwendungsbereich (öffentliche oder private), Verkehrsaufkommen und -typologie, Vorhandensein von Wasser, voraussichtliche statische und dynamische Lasten sowie Klimabedingungen (insbesondere Häufigkeit von Windlasten und Windstärke). Vor allem bei der Verlegung von Doppelböden in öffentlichen Bereichen wird die Anbringung von verzinktem Blech an der Plattenrückseite empfohlen, um die Bruchlast gemäß EN 12825 zu erhöhen.

Für ausführliche Informationen und Tutorialvideos siehe Bereich Verlegung auf [www.marazzi.it](http://www.marazzi.it)

## Instrucciones para la colocación sobre elevada

Preparar la base disponiendo sobre el armazón o entramado una capa de relleno con una pendiente adecuada. Aplicar una capa impermeabilizante para evitar filtraciones y permitir el drenaje de las aguas pluviales. Colocar los soportes de polipropileno directamente encima de la capa impermeabilizante y aplicar las losas con distanciadores para dejar las juntas oportunas. Para aumentar el aislamiento térmico y el rendimiento energético se pueden poner paneles termaisantes de densidad adecuada, directamente entre la capa impermeabilizante y los soportes del pavimento sobre elevado.

En el caso de pavimentaciones exteriores no protegidas, Marazzi Group recomienda crear una pendiente  $\geq 1,5\%$  en la superficie transitable para limitar la formación de depósitos localizados de agua estancada. En caso de que estos depósitos de agua permanezcan en la superficie del azulejo, aun cuando la colocación se haya realizado correctamente, será necesario intervenir mecánicamente empleando un cepillo o un aspirador de líquidos.

Antes de la colocación se recomienda que el proyectista valore detenidamente: el uso que se le va a dar (público o privado), la

intensidad y el tipo de tráfico, la presencia de agua, las cargas estáticas y dinámicas esperadas, las condiciones climáticas (en especial tener en cuenta la frecuencia y la intensidad del viento). En caso de colocación sobre elevada, en particular en ámbitos públicos, para aumentar la resistencia a la rotura de conformidad con la norma EN 12825 se aconseja la aplicación de chapa galvanizada en la parte de atrás de las placas.

Para ampliar información y observar el vídeo tutorial, acceder al apartado de colocación del sitio web [www.marazzi.it](http://www.marazzi.it)

## Инструкция по укладке фальшполов

Подготовьте подстилающий слой, выполнив на перекрытии стяжку с необходимым уклоном. Нанесите гидроизоляционный слой для предотвращения просачивания воды и для обеспечения стока дождевой воды. Поставьте полипропиленовые опоры непосредственно на гидроизоляционный слой и установите плиты на разделятельные элементы для создания необходимого межплиточного шва. Для увеличения теплоизоляции и энергетической эффективности непосредственно между гидроизоляционным слоем и опорами фальшпола можно проложить теплоизоляционные панели необходимой плотности.

Для наружных незащищенных полов Marazzi Group рекомендует создавать уклон  $\geq 1,5\%$  на пешеходной поверхности для снижения образования локальных застоев воды. В случае, если застои воды образуются на плитке несмотря на правильную укладку, необходимо прибегать к использованию механических средств, таких как щетки или же аппараты для сбора жидкостей.

Перед укладкой проектировщику рекомендуется тщательно изучить следующие аспекты: назначение (общественное или частное), интенсивность и тип движения, наличие воды, предполагаемые статические и динамические нагрузки, климатические условия (в частности, периодичность и сила ветра). В случае укладки фальшполов, в частности на общественных объектах, рекомендуется установить оцинкованную металлическую пластина на тыльную сторону плит для повышения прочности на разрушение в соответствии со стандартом EN 12825.

Более подробную информацию и обучающие видеоматериалы можно найти в разделе укладки на сайте [www.marazzi.it](http://www.marazzi.it)

(1) Mosaico assemblato su rete in fibra di vetro • Mosaic mesh - mounted on fibreglass • Мозаїк монтується на сітці з скла • Mosaïque montée sur filet en fibre de verre • Auf Glasfasernetz geklebtes Mosaik • Мозаїк обмотаний на сітці з скловолокна

(2) Mosaico assemblato con tratto plastico • Spot-bonded mosaic • Mosaïque montée avec trait de colle • Punktverklebtes Mosaik • Mosaico colocado aplicando cola plástica • Мозаїк з пластиковим з'єднанням • Мозаїк, склеєний з пластиковими точками

(4) Mosaico preinciso da stuccare • Pre-cut mosaic, grout required • Mosaïque prédécoupée à jointoyer • Mosaikfliese, mit Verfugung • Mosaico preinciso para rejuntar • Мозаїк, який треба обробити за допомогою затирки

# Simbologia

- Symbols • Symboles • Symbole • Symbole • Символы

( 6 ) Battiscopa ottenuto da taglio del fondo • Skirting cut from plain tile Plinthe obtenue par découpe du fond • Aus Grundfliese geschnittener Sockel Rodapié obtenido mediante corte del fondo • Плинтус, полученный методом нарезания фоновой плитки

( 11 ) Il pezzo speciale ha inserti in metallo, quindi si raccomanda di pulire immediatamente l'eccesso di colla sulla parte in vista con acqua ed una spugna morbida. È sconsigliato l'uso in zone salmastre a forte concentrazione di atmosfere saline perché soggetto a formazione di ruggine. Consigliamo anche di non utilizzare in condizioni di immersione continuativa • The special trim has metal inserts, and therefore you are advised to clean off any excess glue from the parts on view with water and a soft sponge immediately. Do not use in brackish areas with high saline concentrations in the atmosphere, as such conditions may cause it to rust. Do not use in conditions of continuous immersion • La pièce spéciale présente des inclusions en métal, c'est pourquoi il est recommandé de nettoyer immédiatement l'excédent d'adhésif resté sur la partie en vue, avec une éponge douce imbibée d'eau. Il est déconseillé de poser ce type de pièce dans les zones saumâtres où l'atmosphère présente une forte concentration saline car la formation de rouille est toujours possible. En outre, nous conseillons de ne pas utiliser ces pièces dans des conditions d'immersion permanente • Das Formteil weist Metalleinsätze auf und daher empfiehlt es sich, sofort überschüssigen Kleber auf den sichtbaren Flächen mit Wasser und einem weichen Schwamm zu reinigen. Die Verwendung wird in Bereichen mit hohen Salzkonzentrationen in der Luft nicht empfohlen, da das Teil zur Rostbildung neigt. Wir empfehlen auch nicht die dauerhafte Verwendung unter Wasser • La pieza especial lleva insertos de metal, por lo que se recomienda limpiar inmediatamente con agua y una esponja suave el exceso de adhesivo en la parte vista • Se desaconseja el uso en zonas salobres con una fuerte concentración de atmósferas salinas, al estar sujeto a la formación de herrumbre. También se aconseja no utilizar en condiciones de inmersión continua • Специальный элемент имеет металлические вставки, поэтому рекомендуем немедленно удалить излишки клея со внешней стороны с помощью воды и мягкой губки. Не рекомендуется использование в местах с высокой концентрацией солей в атмосфере, поскольку плитка подвержена образованию ржавчины. Рекомендуем также не использовать в условиях постоянного погружения.

( 12 ) Consigliato per la posa a rivestimento di interni, si suggerisce la posa con colle poliuretaniche ed epossidiche. In caso di utilizzo di colle cementizie, si raccomanda l'accortezza di pulire immediatamente l'eccesso di colla sulla parte in vista con acqua ed una spugna morbida. È sconsigliato l'uso del listello in zone salmastre a forte concentrazione di atmosfere saline perché soggetto a formazione di ruggine. Consigliamo anche di non utilizzare i listelli in condizioni di immersione continuativa • Recommended for interior coverings, laid using polyurethane and epoxy adhesives. If using cement-based adhesives, clean off the excess glue immediately from the visible areas with a soft sponge. Listel tiles and inserts should not be used in brackish areas with a strong concentration of saline atmospheres, because they are subject to rust formation. We also recommend avoiding the use of the listel tiles in conditions where they are continually immersed in water • Conseillé pour une pose en intérieur, il est préconisé d'utiliser des colles polyuréthanes et époxy. En cas d'utilisation d'adhésifs à base de ciment, il est recommandé de bien nettoyer tout de suite l'excès de colle sur la partie en vue avec une éponge douce imbibée d'eau. L'utilisation du

listel/cabochon est déconseillée dans les endroits saumâtres à forte concentration d'atmosphères salines car il est sujet à la formation de rouille. En outre, nous conseillons de ne pas utiliser les listels dans des endroits immergés en permanence • Für die Verkleidung von Innenbereichen und bei Verwendung von Polyurethan- und Epoxyd-Klebern empfohlen. Im Falle einer Verwendung von Zementklebern empfehlen wir, den überstehenden Kleber auf den sichtbaren Bereichen sofort mit Wasser und einem weichen Schwamm zu entfernen. Die Verwendung der Leiste/des Einlegers in Brackwassergebieten mit einer hohen Salzkonzentration in der Luft ist nicht empfehlenswert weil sich Rost bilden kann. Wir empfehlen die Leisten auch nicht in Bereichen zu verwenden, die ständig unter Wasser liegen • Está aconsejado para la colocación de revestimientos de interiores, recomendándose la colocación con adhesivos de poliuretano y epoxi. En caso de utilización de cemento-cola, se recomienda limpiar inmediatamente el exceso de adhesivo de la parte visible utilizando agua y una esponja blanda. Se desaconseja el uso del listelo/taco decorativo en zonas salobres con una fuerte concentración de atmósferas salinas, al estar sujeto a la formación de corrosión por picaduras. Se aconseja también no utilizar los listelos en condiciones de inmersión continua • Рекомендуется для облицовки стен в помещениях; укладка выполняется на полиуретановый и эпоксидный клей. В случае применения клея на цементной основе следует немедленно удалять его избытки с видимых участков с помощью мягкой смоченной в воде губкой. Не рекомендуется применение бордюра/ уголка в солесодержащих средах с большой концентрацией соли в атмосфере, поскольку он подвержен образованию ржавчины. Также рекомендуем не использовать бордюры/ступени в условиях постоянного погружения в воду.

( 13 ) Soluzioni e consigli di posa. Per la posa si consiglia di scegliere da diverse scatole le piastrelle per garantire una maggiore varietà e alternanza. Si consiglia di posare il formato 30x60 a correre sfalsato di almeno 1/3, anche nella posa multiformato con il 30x30 • Laying solutions and advice. We recommend selecting tiles from different boxes in order to guarantee a greater variety and alternation in the finished layout. We recommend laying 30x60 tiles staggered by at least 1/3, also in a multi-size layout with tiles measuring 30x30 cm • Solutions et conseils de pose. Pour la pose, il est conseillé de choisir les dalles à partir de boîtes différentes afin de garantir une variété et une alternance plus importantes. Il est recommandé de poser le format 30x60 avec un décalage d'au moins 1/3, et cela même pour la pose multiformat avec le 30x30 • Lösungen und Verlegetipps. Für die Verlegung sollten Sie die Fliesen aus verschiedenen Kartons entnehmen, um eine größere Vielfalt und Abwechslung zu gewährleisten. Es wird empfohlen, das Format 30x60 um mindestens 1/3 versetzt zu verlegen, dies gilt auch für die kombinierte Verlegung verschiedener Formate mit dem Format 30x30 • Soluciones y consejos de colocación. Para la colocación se recomienda mezclar las baldosas provenientes de distintas cajas para garantizar una mayor variedad y alternancia. Se recomienda colocar el formato 30x60 con junta corrida descentrada al menos 1/3, incluso en la colocación multiformato con el 30x30 • Решения и рекомендации по укладке. В процессе укладки рекомендуется брать плитку из нескольких коробок для наибольшей гармонии разнообразия поверхности и чередования оттенков. Плитку в формате 30x60 укладывают прямым способом с минимальным смещением на 1/3; так же рекомендуется укладывать плитку разных форматов с 30x30.



Certificazione CCC • CCC Certification • Certification CCC • CCCZertifizierung • Certificación CCC • Сертификация CCC



La certificazione francese QB UPEC offre all'utente una garanzia: assicura che i prodotti consegnati, recanti i loghi QB e UPEC, siano conformi a quanto previsto dalla norma NF EN 14411 secondo le presenti regole di certificazione e che tali prodotti possiedano le caratteristiche d'uso definite nel disciplinare CSTB «Specifiche tecniche per la classificazione UPEC dei rivestimenti ceramici per pavimenti». Le quattro lettere indicano rispettivamente:  
U: resistenza all'usura da calpestio  
P: resistenza meccanica agli spostamenti di oggetti mobili e fissi  
E: comportamento in presenza di acqua  
C: resistenza agli agenti chimici correnti



Idoneità delle piastrelle ceramiche alla posa su piedini.

La lista completa e aggiornata dei prodotti certificati è visionabile sul sito [www.cstb.fr](http://www.cstb.fr). Per qualsiasi ulteriore informazione contattare Marazzi Group.

French QB UPEC certification provides the user with a quality guarantee: it confirms that the products delivered, marked with the QB and UPEC logos, comply with the prerequisites of the NF EN 14411 standard in accordance with the current certification rules and that they have the performance characteristics specified in the CSTB (Centre Scientifique et Technique du Bâtiment - Scientific and Technical Centre for Building) "Technical Specifications for the UPEC Classification of Ceramic Floor Coverings". The four letters refer to:

U: resistance to foot traffic wear  
P: mechanical resistance to the shifting of movable and fixed objects  
E: resistance to water  
C: resistance to commonly used chemicals

Suitability of ceramic tiles for installation on pedestals.

The full, up-to-date list of certified products can be viewed at [www.cstb.fr](http://www.cstb.fr). Please contact the Marazzi Group for any further information

La certification française QB UPEC représente une garantie pour l'utilisateur. En effet, elle atteste la conformité des produits marqués QB UPEC aux spécifications de la norme NF EN 14411 selon les présentes règles de certification. Elle garantit également que ces produits possèdent les caractéristiques d'usage établies dans le cahier du CSTB « Revêtements de sol céramiques - Spécifications techniques pour le classement UPEC ». Les quatre lettres indiquent respectivement :  
U - Usure à la marche  
P - Résistance mécanique au déplacement d'objets mobiles et fixes  
E - Comportement à l'eau  
C - Tenue aux agents chimiques ordinaires

Aptitude des carreaux céramiques à une mise en œuvre sur plots.

La liste complète et à jour des produits certifiés peut être consultée sur le site [www.cstb.fr](http://www.cstb.fr). Pour tout renseignement complémentaire, veuillez contacter Marazzi Group.

Die französische UPEC Zertifizierung garantiert dem Endkunden, dass die mit dem Logo QB-UPEC gekennzeichneten Artikel den Bestimmungen der Norm NF EN 14411 gemäß den Zertifizierungsregelungen entsprechen und die Gebrauchseigenschaften besitzen, die vom Merkblatt des CSTB (Centre Scientifique et Technique du Bâtiment - Wissenschaftliches und technisches

Zentrum für Bauwesen) „Technische Vorschriften für die UPEC Klassifizierung von keramischen Bodenbelägen“ festgelegt sind. Die vier Buchstaben bezeichnen jeweils:  
U: Trittbefindliche Abnutzung  
P: Eindruckspuren durch Mobiliar und sonstige fest installierte oder mobile Einrichtungen (Objekte)  
E: Verhalten gegenüber Wasser  
C: Verhalten gegenüber Chemikalien

Eignung der keramischen Fliesen zur Verlegung auf Stelzlagern.

Die komplette und aktualisierte Liste der zertifizierten Produkte ist im Internet auf [www.cstb.fr](http://www.cstb.fr) einsehbar. Für ausführliche Informationen kontaktieren Sie bitte die Marazzi Group.

La certificación francesa QB UPEC le ofrece al usuario la garantía de que los productos entregados que lleven los logotipos QB y UPEC resultan conformes con lo previsto por la norma NF EN 14411 de acuerdo con las presentes reglas de certificación y que tales productos poseen las características de uso referidas en el reglamento del CSTB (Centro Científico y Técnico de la Construcción de Francia) denominado «Especificaciones técnicas para la clasificación UPEC de revestimientos cerámicos para pavimentos». Respectivamente, las cuatro letras indican:

U: resistencia a la abrasión provocada por el tránsito peatonal  
E: resistencia mecánica al desplazamiento de objetos móviles y fijos  
E: comportamiento en presencia de agua  
C: resistencia a los productos químicos de uso común.

Idoneidad de las baldosas cerámicas para la colocación sobre soportes.

La lista completa y actualizada de los productos certificados se puede consultar accediendo al sitio web [www.cstb.fr](http://www.cstb.fr). Para más información pueden ponerse en contacto con Marazzi Group.

Французский сертификат QB UPEC предлагает клиенту следующую гарантию: подтверждает, что поставленная продукция, имеющая логотип QB и UPEC, соответствует норме NF EN 14411 по существующим правилам сертификации, и что данная продукция обладает характеристиками по эксплуатации, определенными в правилах CSTB “Технические спецификации для классификации UPEC керамических материалов для настила полов”. Четыре буквы сокращения обозначают:  
U: износостойкость при хождении  
P: механическая стойкость к передвижению передвижных и неподвижных предметов E: поведение при наличии воды  
C: стойкость к воздействию химических веществ

Пригодность керамической плитки для укладки на опоры.

Полный обновленный перечень сертифицированных продуктов приводится на сайте [www.cstb.fr](http://www.cstb.fr). За любой другой информацией обращайтесь в Marazzi Group.

# Simbologia

- Symbols • Symboles • Symbole • Symbole • Символы



**Green Building Council Italia**  
 Marazzi Group S.r.l. è socio del Green Building Council Italia, associazione che promuove la cultura dell'edilizia sostenibile, energeticamente efficiente, rispettosa dell'ambiente, contribuendo a migliorare la qualità della vita dei cittadini attraverso lo standard di certificazione LEED®. • Marazzi Group S.r.l. is a member of the Green Building Council Italia, an association that promotes sustainable, energy efficient and environmentally friendly building, helping to improve people's quality of life with the LEED® standards and certification. • Marazzi Group S.r.l. est membre du GBC Italia (Green Building Council Italia) qui est une association dont l'objectif est de favoriser la diffusion d'une culture du bâtiment durable énergétiquement efficace, respectueuse de l'environnement en sensibilisant l'opinion publique sur son impact sur la qualité de la vie des citadins, au travers du système de certification LEED®. • Marazzi Group S.r.l. ist Mitglied des Green Building Council Italien, ein Verband, der die Kultur des nachhaltigen und energieeffizienten, umweltverträglichen Bauens fördert, indem zur Lebensqualität der Mitmenschen durch die LEED®-Zertifizierungsstandards beigetragen wird. • Marazzi Group S.r.l. es socio del Green Building Council Italia, asociación que promueve la cultura de la construcción sostenible, energéticamente eficiente y respetuosa con el medio ambiente, contribuyendo a mejorar la calidad de vida de los ciudadanos a través del estándar de certificación LEED®. • Marazzi Group S.r.l. является членом ассоциации Green Building Council Italia, которая продвигает культуру экоустойчивого энергосберегающего строительства, щадящего окружающую среду, и способствует улучшению качества жизни граждан посредством сертификационного стандарта LEED®.



**Leed® Credit and Recycled Content • Crédit Leed® et Contenu Recyclé • Leed® Punkte und Recyclinganteil • Crédito Leed® y Contenido Reciclado • Кредиты Leed® и Переработанный Материал в Составе**

La certificazione volontaria LEED® (Leadership in Energy and Environmental Design) è il protocollo più diffuso a livello internazionale per la bioedilizia e la progettazione sostenibile promosso da U.S Green Building Council. Il sistema di rating LEED® si struttura in 9 categorie, ciascuna delle quali è organizzata in prerequisiti obbligatori e crediti determinati dalle caratteristiche del progetto. Tutti i prodotti in ceramica e in gres porcellanato Marazzi, grazie alla qualità ecologica dell'intero ciclo industriale di produzione, contribuiscono all'ottenimento dei crediti LEED® degli edifici, in particolare, per le aree tematiche relative a Materiali e Risorse (MR), Sito Sostenibile (SS) e Qualità Ambientale Interna (EQ). Diverse linee di prodotto Marazzi (vedi tabella sotto) sono realizzate con il 40% di materiale riciclato, certificato dall'istituto di Certificazione internazionale 'Certiquality', e partecipano all'ottenimento di crediti LEED® nella categoria Materiali e Risorse. • Voluntary LEED® (Leadership in Energy and Environmental Design) certification is the most widespread international protocol for green building and sustainable architecture promoted by the U.S Green Building Council. The LEED® rating system is structured into 9 categories, each of which is organized into mandatory prerequisites and credits determined by the characteristics of the project. Thanks to the environmental quality of the entire industrial production cycle, all Marazzi's ceramic and porcelain stoneware products are eligible for LEED® credits for buildings, in particular for thematic areas related to Materials and Resources (MR), Sustainable Site (SS) and Indoor Environmental Quality (EQ). Several Marazzi product collections (see table below) are made of 40% recycled material, certified by the 'Certiquality'

International Certification Institute, and are eligible for LEED® credits in the Materials and Resources category. • Initiated by the US Green Building Council, the voluntary certification LEED® (Leadership in Energy and Environmental Design) is the reference document most widely disseminated internationally for bioconstruction and for durable construction. The LEED® rating system is divided into nine categories integrating each of the mandatory requirements and credits based on the project's characteristics. Due to the ecological quality of the entire industrial production cycle, all Marazzi's ceramic and porcelain stoneware products are eligible for LEED® credits for buildings, particularly in thematic areas related to Materials and Resources (MR), Sustainable Site (SS) and Indoor Environmental Quality (EQ). Several Marazzi product collections (see table below) are made of 40% recycled material, certified by the 'Certiquality'

Многочисленные линии продукции Marazzi (см. таблицу ниже) производятся с использованием 40% повторно переработанного материала, что сертифицируется международным сертификационным институтом Certiquality, и способствуют получению кредитов LEED® в категории Материалы и ресурсы.

**Descrizione Serie • Series Description • Description Des Séries • Beschreibung Der Serie • Descripción Serie • Описание Серий**

Mystone Gris du Gent	Mystone Bluestone20
Mystone Gris du Gent20	Mystone Pietra di Vals
Mystone Limestone	Mystone Pietra di Vals20
Mystone Limestone20	Mystone Pietra Italia
Mystone Moon	Mystone Pietra Italia20
Mystone Moon20	Mystone Quarzite
Mystone Basalto	Mystone Quarzite20
Mystone Basalto20	Mystone Gris Fleury
Mystone Ardesia	Mystone Gris Fleury20
Mystone Ardesia20	Mystone Kashmir
Mystone Ceppo di Gré	Mystone Kashmir20
Mystone Ceppo di Gré20	Mystone Silverstone
Mystone Lavagna	Mystone Silverstone20
Mystone Bluestone	



Greenguard  
[spot.ulprospector.com](http://spot.ulprospector.com)

**EPD (Environmental Product Declaration)**



Ecolabel  
[www.ecolabel.eu](http://www.ecolabel.eu)

**Descrizione Serie • Series Description • Description Des Séries • Beschreibung Der Serie • Descripción Serie • Описание Серий**

**Multiquartz**

## High performance

Prodotto ad alto contenuto tecnico • Product with a high technical content • Produkt mit hohem technischem Wert • Produit à contenu technologique élevé • Producto de alto contenido técnico • Высокотехнологичный продукт

## Stepwise

**Stepwise:** le piastrelle realizzate con questa nuova tecnologia sono caratterizzate da un'elevata resistenza allo scivolamento e da una superficie morbida al tatto e facile da pulire, data l'assenza di ruvidità superficiale. • Stepwise: the tiles produced using this new technology have a high degree of slip resistance and a surface which is soft to the touch and easy to clean, since it has no superficial roughness. • Stepwise: les carreaux utilisant cette nouvelle technologie de production se distinguent par une très grande résistance à la glissade et par une surface douce au toucher et facile à nettoyer puisqu'elle ne présente aucune rugosité. • Stepwise: Mit dieser neuen Technologie hergestellte Fliesen zeichnen sich durch eine hohe Rutschhemmung, eine weiche Haptik und eine einfache Reinigung aufgrund der fehlenden Oberflächenrauheit aus. • Stepwise: los azulejos fabricados aplicando esta nueva tecnología se caracterizan por su elevada resistencia al deslizamiento y por presentar una superficie suave al tacto y fácil de limpiar, dada la nula asperjeza de su superficie. • Stepwise: произведенная по этой новой технологии плитка обладает высокой стойкостью к скольжению и мягкой на ощущение поверхностью, что обеспечивается отсутствием шероховатости на поверхности.

Per approfondimenti su certificazioni, consigli di posa e manutenzione consultare [www.marazzi.it](http://www.marazzi.it). • For further details about certifications, installation and maintenance visit [www.marazzi.it](http://www.marazzi.it). • Pour en savoir plus sur les certifications, les conseils de pose et l'entretien, consulter [www.marazzi.it](http://www.marazzi.it). • Für ausführliche Details über Zertifizierungen, Verlegung und Wartung besuchen Sie [www.marazzi.it](http://www.marazzi.it). • Para más informaciones sobre las certificaciones, la instalación y el mantenimiento visite [www.marazzi.it](http://www.marazzi.it). • Более подробную информацию о сертификации, советы по прокладке и обслуживание относятся [www.marazzi.it](http://www.marazzi.it).



# Caratteristiche Tecniche

- Technical Features • Caractéristiques Techniques • Technische Eigenschaften • Características Técnicas • Технические Характеристики

## High performance

Mystone Ardesia Mystone Basalto Mystone Bluestone Mystone Ceppo di Gré Mystone Gris Fleury Mystone Kashmir Mystone Lavagna Mystone Pietra di Vals Mystone Pietra Italia Mystone Quarzite Mystone Silverstone	Mystone Gris du Gent Mystone Limestone Mystone Moon	Metodo di prova • Testing method • Méthode d'essai • Prüfmethode • Método de prueba • Метод испытания	Unità di misura • Measurement unit • Unité de mesure • Maßeinheit • Unidad de medida • Единица измерения	Valori Tipici Medi Serie High Performance • Average Typical Values High Performance Series • Valeurs Moyennes Typiques Série High Performance • Typische Durchschnittswerte Serie High Performance • Valores Tipicos Serie High Performance • Средние Типичные Значения Серия Высокие Технические Характеристики	Valori limite previsti Established limits • Valeurs limites Prévues • Vorgesehene Grenzwerte • Valores límite previstos • Предусмотренные предельные значения	Norma di riferimento Reference standard • Norme de référence • Bezugsnorm • Norma de referencia • Стандарт для
--	---	---	--	---	--	---

 Resistenza alle macchie • Stain resistance • Résistance aux taches • Fleckenbeständigkeit • Resistencia a las manchas • Стойкость к пятнообразованию

• Mystone Kashmir Lux

ISO 10545-14

• Mystone (Pietra di Vals 10x10, Quarzite 10x10, Limestone Velvet)

• Mystone (Basalto, Ceppo di Gré, Lavagna, Quarzite, Ardesia, Bluestone, Gris Fleury, Kashmir, Pietra di Vals, Pietra Italia, Silverstone, Limestone Nat e Strutt, Moon Nat e Strutt, Gris du Gent Nat e Strutt)

 Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico e sali per piscina • Resistance to chemicals for household use and swimming pool salts • Resistance aux produits chimiques d'usage domestique et sels pour piscine • Beständigkeit gegen Haushaltschemikalien und Zusätze für Schwimmbäder • Resistencia a los productos químicos para uso doméstico y sales para piscina • Стойкость к бытовым химическим средствам и солям для бассейнов

ISO 10545-13

Resistenza agli acidi ed alle basi • Resistance to acids and bases • Résistance aux acides et aux bases • Säure- und Laugenbeständigkeit • Resistencia a los ácidos y a las bases • Стойкость к кислотам и щелочам

 Resistenza dei colori alla luce • Colour resistance to light exposure • Résistance des couleurs à la lumière • Lichtechtheit der Farben • Resistencia de los colores a la exposición de la luz • Светостойкость цветов

DIN 51094

 Resistenza allo scivolamento • Slip resistance • Résistance au glissement • Rutschhemmung • Resistencia al deslizamiento • Сопротивление скольжению

• Mystone (Gris Fleury Nat, Kashmir Nat, Silverstone Nat)

RAMP METHOD

• Mystone (Ardesia Nat, Basalto Nat, Bluestone Nat, Ceppo di Gré Nat, Lavagna Nat, Lavagna Bianco Strutt, Pietra di Vals Nat, Pietra Italia Nat, Quarzite Nat, Limestone Nat, Moon Nat, Gris du Gent Nat)

• Mystone (Ardesia Strutt, Basalto Strutt, Bluestone Strutt, Ceppo di Gré Strutt, Lavagna Nero Strutt, Gris Fleury Strutt, Kashmir Strutt, Silverstone Strutt, Pietra di Vals Strutt, Quarzite Strutt, Pietra Italia Strutt, Limestone Strutt, Moon Strutt, Gris du Gent Strutt)

Classe 3 minimo • Class 3 minimum • Classe 3 minimum • Mind. Klasse 3 • Categoria 3 minimo • Минимум Класс 3

Valore dichiarato • Value declared • Valeur déclarée • Erklärter wert • Valor declarado • Заявленное значение

Classe 5 • Class 5 • Classe 5 • Klasse 5 • Categoria 5 • Класс 5

Classe 3 minimo • Class 3 minimum • Classe 3 minimum • Mind. Klasse 3 • Categoria 3 minimo • Минимум Класс 3

Classe 5 • Class 5 • Classe 5 • Klasse 5 • Categoria 5 • Класс 5

Valore dichiarato • Value declared • Valeur déclarée • Erklärter wert • Valor declarado • Заявленное значение

UNI EN 14411-G

A

B Minimo • B Minimum  
• B Minimum • B Minimum  
• B Mínimo • В минимальный

LA - LB

Valore dichiarato • Value declared  
• Valeur déclarée • Erklärter wert  
• Valor declarado • Заявленное значение

HA - HB

Conforme • According to • Conforme Gemaß • Conforme • Соответствует

Non devono presentare apprezzabili alterazioni di colore. • No sample must show noticeable colour modifications. • Aucun échantillon ne doit présenter d'altérations appréciables de couleur. • Kein Muster darf sichtbare Farbveränderungen aufweisen. • Ninguna muestra ha de presentar alteraciones apreciables de color. • Не должны обнаруживать существенные изменения цвета.

R9

da R9 a R13 • from R9 to R13 • de R9 à R13 • von R9 bis R13 • de R9 a R13  
• от R9 до R13

DIN 51130  
BGR 181\*

R10

DIN 51130  
BGR 181\*

R11

\* Pavimentazioni di ambienti lavorativi e zone operative con superfici sdrucciolevoli. • Flooring of work environments and operating areas with slippery surfaces. • Sols de locaux industriels et de zones de travail à surfaces dérapantes. • Bodenbeläge für Arbeitsräume und Arbeitsbereiche mit Rutschgefahr. • Pavimentaciones de zonas de trabajo y operativas con superficies resbaladizas. • Плыты в рабочих помещениях и рабочих зонах со скользкими поверхностями.

\*\* Pavimentazioni per zone bagnate con calpestio a piedi scalzi. • Flooring for wet areas to be walked on barefoot. • Sols pour zones mouillées avec piétinement pieds nus. • Bodenbeläge in nassbelasteten Barfußbereichen. • Pavimentaciones para zonas mojadas donde se camina con pies descalzos. • Плыты для влажных зон, предназначенные для хождения по ним босиком.

N Dimensione nominale (cm) • Nominal dimension (cm) • Dimension nominale (cm) • Nennmaß (cm) • Dimensión nominal (cm) • Номинальный размер (см)

Mystone Ardesia Mystone Basalto Mystone Bluestone Mystone Ceppo di Gré Mystone Gris Fleury Mystone Kashmir Mystone Lavagna Mystone Pietra di Vals Mystone Pietra Italia Mystone Quarzite Mystone Silverstone	Mystone Gris du Gent Mystone Limestone Mystone Moon	Metodo di prova • Testing method • Méthode d'essai • Prüfmethode • Método de prueba • Метод испытания	Unità di misura • Measurement unit • Unité de mesure • Maßeinheit • Unidad de medida • Единица измерения	Valori Tipici Medi Serie High Performance • Average Typical Values High Performance Series • Valeurs Moyennes Typiques Série High Performance • Typische Durchschnittswerte Serie High Performance • Valores Tipicos Serie High Performance • Средние Типичные Значения Серия Высокие Технические Характеристики	Valori limite previsti Established limits • Valeurs limites Prévues • Vorgesehene Grenzwerte • Valores límite previstos • Предусмотренные предельные значения	Norma di riferimento Reference standard • Norme de référence • Bezugsnorm • Norma de referencia • Стандарт для
--	---	---	--	---	--	---

 Resistenza allo scivolamento • Slip resistance • Résistance au glissement • Rutschhemmung • Resistencia al deslizamiento • Сопротивление скольжению

• Mystone (Ardesia Strutt, Bluestone Strutt, Ceppo di Gré Strutt, Lavagna Strutt, Gris Fleury Strutt, Kashmir Strutt, Pietra di Vals Strutt, Pietra Italia Strutt, Quarzite Strutt, Silverstone Strutt, Limestone Nat, Moon Nat, Gris du Gent Nat)

RAMP METHOD

B

da A a C  
from A to C  
de A à C  
von A bis C  
от А до С

DIN 51097  
D GUV Information  
207-006\*

• Mystone Basalto Strutt, Mystone Limestone Strutt, Mystone Moon Strutt, Mystone Gris du Gent Strutt

C

da A a C  
from A to C  
de A à C  
von A bis C  
от А до С

DIN 51097  
D GUV Information  
207-006\*

 Coefficiente di attrito medio • Mean coefficient of friction • Coefficient de frottement moyen • Mittlerer Reibungskoeffizient • Resistencia al deslizamiento medio • Средний коэффициент трения

• Mystone (Ardesia Nat/Strutt, Basalto Nat/Strutt, Bluestone Nat/Strutt, Ceppo di Gré Nat/Strutt, Lavagna, Gris Fleury, Kashmir Nat/Strutt, Pietra di Vals Nat/Strutt, Pietra Italia Nat/Strutt, Quarzite Nat/Strutt, Silverstone Nat/Strutt, Limestone Nat/Strutt, Moon Nat/Strutt, Gris du Gent Nat/Strutt)

B.C.R.

μ > 0,40

μ > 0,40

D.M. N° 236 14/6/89  
Cuoio/sup. asciutta  
gomma/sup. bagnata  
• Leather/dry  
surface rubber/wet  
surface • Cuir/surf.  
sèche caoutchouc/  
surf. mouillée •  
Leder/trockene Ob.  
Gummi/masse Ob.  
• Cuero/sup. seca  
Goma/sup. mojada  
• Поверхность и  
резина/влажная  
поверхность

 Resistenza allo scivolamento • Slip resistance • Résistance au glissement • Rutschhemmung • Resistencia al deslizamiento • Сопротивление скольжению

• Mystone (Ardesia Nat/Strutt, Basalto Nat/Strutt, Bluestone Nat/Strutt, Ceppo di Gré Nat/Strutt, Lavagna Nat, Lavagna Nero Strutt, Gris Fleury Strutt, Kashmir Strutt, Pietra di Vals Nat/Strutt, Pietra Italia Nat/Strutt, Quarzite Nat/Strutt, Silverstone Nat/Strutt, Limestone Nat/Strutt, Moon Nat/Strutt, Gris du Gent Nat/Strutt)

PTV > 36

0 - 24  
Scivolo • Slippery • Rutschig  
• Glissant • Resbaladizo •  
Скользкий

25 - 35  
Scivolo moderata •  
Moderately slippery • Mäßig  
Rutschgefahr • Glissance modérée  
• Deslizamiento moderado •  
Умеренная скользкость

BS 7976-2:2002 /  
BS EN 13036-4:2011

 Pendulum

• Mystone (Ardesia Nat, Bluestone Nat, Lavagna Nat, Gris Fleury Nat, Kashmir Nat, Quarzite Black/Platinum Nat, Silverstone Nat)

Classe 1 / Class 1 / Classe 1  
Klasse 1 / Categoria 1 / Класс 1

≥ 36

Basso rischio scivolamento •  
Low slipping risk • Geringe  
Rutschgefahr • Risque de  
glissement faible • Bajo riesgo  
de deslizamiento • Низкий риск  
скольжения

 Digital Tribometer (D-COF)

• Mystone (Basalto Nat, Ceppo di Gré Nat, Lavagna Bianco Strutt, Pietra di Vals Nat, Pietra Italia Nat, Quarzite Beige/Ghiaccio Nat, Quarzite Black/Platinum Strutt, Limestone Nat, Moon Nat, Gris du Gent Nat)

Classe 2 / Class 2 / Classe 2  
Klasse 2 / Categoria 2 / Класс 2

ENV 12633  
BOE N°74 del 2006

 Digital Tribometer (D-COF)

• Mystone (Ardesia Strutt, Basalto Strutt, Bluestone Strutt, Ceppo di Gré Strutt, Lavagna Nero Strutt, Gris Fleury Strutt, Kashmir Strutt, Pietra di Vals Strutt, Pietra Italia Strutt, Silverstone Strutt, Limestone Strutt, Moon Strutt, Gris du Gent Strutt)

> 0,42

> 0,42  
ANSI 137.1

# Caratteristiche Tecniche

- Technical Features • Caractéristiques Techniques • Technische Eigenschaften • Características Técnicas • Технические Характеристики

(c) c.c. Deviazione massima ammisible della curvatura del centro, in % oppure mm, in rapporto alla diagonale calcolata secondo le dimensioni di fabbricazione e.c. Deviazione massima ammisible della curvatura dello spigolo, in % oppure mm, in rapporto alle dimensioni di fabbricazione corrispondenti. w. Deviazione massima ammisible dello svergolamento, in % oppure mm, in rapporto alla diagonale calcolata secondo le dimensioni di fabbricazione. • c.c. Maximum permissible deviation, in % or mm, in the centre curvature from the diagonal calculated on the basis of the work size e.c. Maximum permissible deviation, in % or mm, in the edge curvature from the corresponding work size w. Maximum permissible deviation in warpage, in % or mm, from the diagonal calculated on the basis of the work size. • c.c. Déviation maximale admissible de la courbure du centre, en % ou en mm, par rapport à la diagonale calculée selon les dimensions de fabrication. e.c. Déviation maximale admissible de la courbure de l'angle, en % ou en mm, par rapport aux dimensions de fabrication correspondantes. w. Déviation maximale admissible du voile en % ou en mm, par rapport à la diagonale calculée selon les dimensions de fabrication. • c.c. Maximal zulässige Abweichung der Mittelpunktswölbung, in % oder mm, bezogen auf die über das Werksmaß berechnete Diagonale. • c.c. En porcentaje o en milímetros, desviación máxima admisible de la curvatura del centro con respecto a la diagonal calculada según las medidas de fabricación. e.c. En porcentaje o en milímetros, desviación máxima admisible de la arqueamiento con respecto a la diagonal calculada según las medidas de fabricación. • c.c. Максимальное допустимое отклонение изгиба центра в % или в мм относительно диагонали, рассчитанное по фактическим размерам. w. Максимальное допустимое отклонение изгиба кромки в % или в мм по отношению к соответствующим фактическим размерам. w. Максимальное допустимое отклонение перекоса в % или в мм по отношению к диагонали, рассчитанное по фактическим размерам.

Blend Memo Multiquartz Rocking	Metodo di prova • Testing method • Méthode d'essai • Prüfmethode • Método de prueba • Метод испытания	Unità di misura • Measurement unit • Unité de mesure • • Maßeinheit • Unidad de medida • Единица измерения	Valori Tipici Medi • Average Typical Values • Valeurs Moyennes Typiques • Typische Durchschnittswerte • Valores Tipicos Medios • Средние Типичные Значения	Valori limite previsti Established limits • Valeurs limites Prévues • Vorgesehene Grenzwerte • Valores límite previstos • Предусмотренные предельные значения	Norma di riferimento Reference standard • Norme de référence • Bezugsnorm • Norma de referencia • Стандарт для измерения	(c) c.c. Assorbimento d'acqua in % • Water absorption in % • Absorption d'eau en % • Wasseraufnahme in % • Absorción de agua en % • Водопоглощение %	≤ 0,5	ISO 10545-3	%	≤ 0,5	Modulo di rottura • Modulus of rupture • Module de rupture • Biegefestigkeit • Модулю ротура • Прочность на изгиб	N/mm²	> 35	Valore singolo minimo 32 • Minimum single value 32 • Valeur unique minimale 32 • Geringer Einzelwert 32 • Valor único mínimo 32 • Минимальное отдельное значение 32	UNI EN 14411-G
1	Dimensioni • Dimensions Dimensions • Abmessungen • Dimensiones • Размеры	ISO 10545-2	7 ≤ N < 15 cm N ≥ 15 cm	± 2% (max 5 mm)	Resistenza all'abrasione superficiale • Resistance to surface abrasion • Abriebefestigkeit • Résistance à l'abrasion superficielle • Resistencia a la abrasión superficial • Стойкость к поверхностному истиранию	Metodo interno • Internal method • Interne Methode • Méthode interne • Método interno • Internal class • Interna Klassifizierung • Classe interna • Clase interna • Внутренний метод	da F a H from F to H de F à H von F bis H de F a H от F до H								
2	Lunghezza e Larghezza (a) • Length and width • Longueur et largeur • Länge und Breite • Longitud y anchura • Длина и ширина	ISO 10545-4	mm	± 0,9 mm	Conforme alla norma Conforme • Complies with the standards • Conforme aux normes. • Anforderungen erfüllt. • Conforme con las normas. • Соответствует норме.	± 0,6% ± 2 mm	ISO 10545-6	mm²	120-150	≤ 175	Resistenza all'abrasione profonda • Resistance deep abrasion • Résistance à l'abrasion profonde • Tiefeabriebfestigkeit • Resistencia a la abrasión profunda • Устойчивость к глубокому истиранию	ISO 10545-12	Conforme • According to • Conforme • Gemäß • Conforme • Соответствует	Prova superata secondo la norma EN ISO 10545-1. • Test passed in accordance with the EN ISO 10545-1 standard. • Essai réussi conformément à la norme EN ISO 10545-1. • Prüfung gemäß EN ISO 10545-1 bestanden. • Проверка прошла в соответствии с нормой EN ISO 10545-1. • Проверено испытание на соответствие стандарту EN ISO 10545-1.	UNI EN 14411-G
3	Lunghezza e Larghezza (b) • Length and width • Longueur et largeur • Länge und Breite • Longitud y anchura • Длина и ширина	ISO 10545-5	mm	± 0,9 mm	(a) Differenza ammmissible tra dimensione di fabbricazione e dimensione nominale • Permissible difference between work size and nominal size • Différence admissible entre la dimension de fabrication et la dimension nominale. • Zulässige Differenz zwischen Werksmaß und Nennmaß • Diferencia admisible entre medida de fabricación y medida nominal. • Допустимая разница между фактическим размером изделия и名义ным размером	± 0,5 mm	ISO 10545-9	Conforme • According to • Conforme • Gemäß • Conforme • Соответствует	Prova superata secondo la norma EN ISO 10545-1. • Test passed in accordance with the EN ISO 10545-1 standard. • Essai réussi conformément à la norme EN ISO 10545-1. • Prüfung gemäß EN ISO 10545-1 bestanden. • Проверка прошла в соответствии с нормой EN ISO 10545-1. • Проверено испытание на соответствие стандарту EN ISO 10545-1.	UNI EN 14411-G					
4	Spessore • Thickness • Epaisseur • Stärke • Espesor • Толщина	ISO 10545-6	%	ISO 10545-11	(b) Deviazione ammmissible in % oppure mm della dimensione media di una singola piastrella (2 o 4 lati) dalla dimensione di fabbricazione • Permissible % or mm variation in the average size of a single tile (2 or 4 sides) from the work size • Déviation admissible en % ou en mm de la dimension moyenne d'un seul carreau (2 ou 4 côtés) par rapport à la dimension de fabrication Zulässige Abweichung, in % oder mm, der mittleren • Größe einer Einzelfliese (2 oder 4 Seiten) vom Werksmaß / En porcentaje, desviación admisible del tamaño medio de un solo azulejo (2 o 4 lados) con respecto a la medida de fabricación • Допустимое отклонение в % или в мм среднего размера каждой плитки (2 или 4 стороны) от фактических размеров.	ISO 10545-8	x10 °/°C	≤ 9	Coefficiente di dilatazione termica lineare • Linear thermal expansion coefficient • coefficient linéaire de dilatation thermique • Linearer Wärmeausdehnungskoeffizient • Coeficiente de dilatación térmica lineal • Коэффициент линейного теплового расширения	Valore dichiarato • Value declared • Valeur déclarée • Erklärter wert • Valor declarado • Заявленное значение					
5	Rettolineità degli spigoli • Edge straightness • Rectitude des arêtes • Geradlinigkeit der Kanten • Rectitud de los cantos • Прямолинейность кромок	ISO 10545-7	mm	± 0,75 mm	Resistenza al gelo • Frost resistance • Résistance au gel • Frostbeständigkeit • Resistencia a la helada • Морозостойкость	ISO 10545-12	Conforme • According to • Conforme • Gemäß • Conforme • Соответствует	Prova superata secondo la norma EN ISO 10545-1. • Test passed in accordance with the EN ISO 10545-1 standard. • Essai réussi conformément à la norme EN ISO 10545-1. • Prüfung gemäß EN ISO 10545-1 bestanden. • Проверка прошла в соответствии с нормой EN ISO 10545-1. • Проверено испытание на соответствие стандарту EN ISO 10545-1.	UNI EN 14411-G						
6	Ortogonalità • Orthogonality • Orthogonalité • Rechtwinkligkeit • Ortogonalidad • Ортогональность	ISO 10545-8	%	± 0,75 mm	Resistenza agli sbalzi termici • Thermal shock resistance • Résistance aux écarts de température • Temperaturwechselbeständigkeit • Resistencia al choque térmico • Стойкость к тепловым перепадам	ISO 10545-9	Conforme • According to • Conforme • Gemäß • Conforme • Соответствует	Prova superata secondo la norma EN ISO 10545-1. • Test passed in accordance with the EN ISO 10545-1 standard. • Essai réussi conformément à la norme EN ISO 10545-1. • Prüfung gemäß EN ISO 10545-1 bestanden. • Проверка прошла в соответствии с нормой EN ISO 10545-1. • Проверено испытание на соответствие стандарту EN ISO 10545-1.	UNI EN 14411-G						
7	Planarità (c) • Flatness • Planéité • Ebenflächigkeit • Planeidad • Плоскостность	ISO 10545-10	%	± 0,75 mm	Aspetto • Appearance • Aspekt • Aspect • Aspecto • Внешний вид	ISO 10545-12	Conforme • According to • Conforme • Gemäß • Conforme • Соответствует	Prova superata secondo la norma EN ISO 10545-1. • Test passed in accordance with the EN ISO 10545-1 standard. • Essai réussi conformément à la norme EN ISO 10545-1. • Prüfung gemäß EN ISO 10545-1 bestanden. • Проверка прошла в соответствии с нормой EN ISO 10545-1. • Проверено испытание на соответствие стандарту EN ISO 10545-1.	UNI EN 14411-G						
8	Resistenza alla flessione • Bending strength • Résistance à la flexion • Biegefestigkeit • Resistencia a la flexión • Сопротивление изгибу	ISO 10545-11	%	≥ 95%	Resistenza all'umidità • Humidity resistance • Résistance à l'humidité • Feuchtigkeitsbeständigkeit • Resistencia a la humedad • Стойкость к влаге	ISO 10545-12	Conforme • According to • Conforme • Gemäß • Conforme • Соответствует	Prova superata secondo la norma EN ISO 10545-1. • Test passed in accordance with the EN ISO 10545-1 standard. • Essai réussi conformément à la norme EN ISO 10545-1. • Prüfung gemäß EN ISO 10545-1 bestanden. • Проверка прошла в соответствии с нормой EN ISO 10545-1. • Проверено испытание на соответствие стандарту EN ISO 10545-1.	UNI EN 14411-G						

# Caratteristiche Tecniche

- Technical Features • Caractéristiques Techniques • Technische Eigenschaften • Características Técnicas • Технические Характеристики

\* Pavimentazioni di ambienti lavorativi e zone operative con superfici sdruciolate. • Flooring of work environments and operating areas with slippery surfaces. • Sols de locaux industriels et de zones de travail à surfaces dérapantes. • Bodenbeläge für Arbeitsräume und Arbeitsbereiche mit Rutschgefahr. • Pavimentaciones de zonas de trabajo y operativas con superficies resbaladizas. • Поля в рабочих помещениях и рабочих зонах со скользкими поверхностями.

\*\* Pavimentazioni per zone bagnate con calpestio a piedi scalzi. • Flooring for wet areas to be walked on barefoot. • Sols pour zones mouillées avec piétinement pieds nus. • Bodenbeläge in nassbelasteten Barfußbereichen. • Pavimentaciones para zonas mojadas donde se camina con pies descalzos. • Поля для влажных зон, предназначенные для хождения по ним босиком.

N Dimensione nominale (cm) • Nominal dimension (cm) • Dimension nominale (cm) • Nennmaß (cm) • Dimensión nominal (cm) • Номинальный размер (см)

Blend Memo Multiquartz Rocking	Metodo di prova • Testing method • Méthode d'essai • Prüfmethode • Método de prueba • • Метод испытания	Unità di misura • Measurement unit • Unité de mesure • Maßeinheit • Unidad de medida • • Единица измерения	Valori Tipici Medi • Average Typical Values • Valeurs Moyennes Typiques • Typische Durchschnittswerte • Valores Tipicos Medios • Средние Типичные Значения	Valori limite previsti Established limits • Valeurs limites Prévues • Vorgesehene Grenzwerte • Valores límite previstos • Предусмотренные предельные значения	Norma di riferimento Reference standard • Norme de référence • Bezugsnorm • Norma de referencia • Стандарт для
---	--	---	--	--	--

 Resistenza alle macchie • Stain resistance •  
Résistance aux taches • Fleckenbeständigkeit  
• Resistencia a las manchas • Стойкость к пятнообразованию

• Blend Lux

ISO 10545-14

• Memo, Multiquartz, Rocking

Classe 3 minimo • Class 3 minimum • Classe 3 minimum • Mind. Klasse 3 • Categoría 3 mínimo • Минимум Класс 3

Valore dichiarato • Value declared  
• Valeur déclarée • Erklärter wert  
• Valor declarado • Заявленное значение

UNI EN 14411-G

Classe 5 • Class 5 • Classe 5 • Klasse 5 • Categoría 5 • Класс 5

Classe 3 minimo • Class 3 minimum • Classe 3 minimum • Mind. Klasse 3 • Categoría 3 mínimo • Минимум Класс 3

Classe 5 • Class 5 • Classe 5 • Klasse 5 • Categoría 5 • Класс 5

Valore dichiarato • Value declared  
• Valeur déclarée • Erklärter wert  
• Valor declarado • Заявленное значение

 Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico e sali per piscina • Resistance to chemicals for household use and swimming pool salts •  
Resistance aux produits chimiques d'usage domestique et sels pour piscine • Beständigkeit gegen Haushaltschemikalien und Zusätze für Schwimmbecken • Resistencia a los productos químicos para uso doméstico y sales para piscina •  
Стойкость к бытовым химическим средствам и солям для бассейнов

ISO 10545-13

Resistenza agli acidi ed alle basi • Resistance to acids and bases • Résistance aux acides et aux bases • Säure- und Laugenbeständigkeit • Resistencia a los ácidos y a las bases • Стойкость к кислотам и щелочам

 Resistenza dei colori alla luce • Colour resistance to light exposure • Résistance des couleurs à la lumière • Lichtecheinheit der Farben • Resistencia de los colores a la exposición de la luz • Светостойкость цветов

DIN 51094

Conforme • According to • Conforme  
Gemäß • Conforme • Соответствует

A

B Minimo • B Minimum  
• B Minimum • B Minimum  
• B Mínimo • В минимальный

LA - LB

Valore dichiarato • Value declared  
• Valeur déclarée • Erklärter wert  
• Valor declarado • Заявленное значение

HA - HB

 Resistenza allo scivolamento • Slip resistance •  
Résistance au glissement • Rutschhemmung •  
Resistencia al deslizamiento • Сопротивление проскальзыванию

• Multiquartz Nat Indoor

R9

RAMP METHOD

• Blend Nat, Rocking Nat

R10

da R9 a R13 • from R9 to R13  
• de R9 à R13 • von R9 bis R13  
• de R9 a R13 • от R9 до R13

DIN 51130  
BGR 181\*

• Memo, Multiquartz Strutt, Rocking Strutt

R11

\* Pavimentazioni di ambienti lavorativi e zone operative con superfici sdruciolate. • Flooring of work environments and operating areas with slippery surfaces. • Sols de locaux industriels et de zones de travail à surfaces dérapantes. • Bodenbeläge für Arbeitsräume und Arbeitsbereiche mit Rutschgefahr. • Pavimentaciones de zonas de trabajo y operativas con superficies resbaladizas. • Поля в рабочих помещениях и рабочих зонах со скользкими поверхностями.

\*\* Pavimentazioni per zone bagnate con calpestio a piedi scalzi. • Flooring for wet areas to be walked on barefoot. • Sols pour zones mouillées avec piétinement pieds nus. • Bodenbeläge in nassbelasteten Barfußbereichen. • Pavimentaciones para zonas mojadas donde se camina con pies descalzos. • Поля для влажных зон, предназначенные для хождения по ним босиком.

N Dimensione nominale (cm) • Nominal dimension (cm) • Dimension nominale (cm) • Nennmaß (cm) • Dimensión nominal (cm) • Номинальный размер (см)

Metodo di prova • Testing method • Méthode d'essai • Prüfmethode • Método de prueba • • Метод испытания	Unità di misura • Measurement unit • Unité de mesure • Maßeinheit • Unidad de medida • • Единица измерения	Valori Tipici Medi • Average Typical Values • Valeurs Moyennes Typiques • Typische Durchschnittswerte • Valores Tipicos Medios • Средние Типичные Значения	Valori limite previsti Established limits • Valeurs limites Prévues • Vorgesehene Grenzwerte • Valores límite previstos • Предусмотренные предельные значения	Norma di riferimento Reference standard • Norme de référence • Bezugsnorm • Norma de referencia • Стандарт для
---	--	--	--	--

 Resistenza allo scivolamento • Slip resistance • Résistance au glissement • Rutschhemmung • Resistencia al deslizamiento • Сопротивление проскальзыванию

RAMP METHOD

• Memo, Multiquartz Strutt, Rocking Strutt

da A a C  
from A to C  
de A à C  
von A bis C  
de A a C  
от А до С

DIN 51097  
D GUV Information 207-006\*\*

μ > 0,40 μ > 0,40

μ > 0,40

 Coeficiente di attrito medio • Mean coefficient of friction • Coefficient de frottement moyen • Mittlerer Reibungskoeffizient • Resistencia al deslizamiento medio • Средний коэффициент трения

• Memo, Multiquartz Nat Indoor/Strutt, Multiquartz Strutt, Rocking Nat/Strutt

B.C.R.

μ > 0,40

D.M. № 236 14/6/89  
Cuio/sup. asciutta  
goma/sup. bagnata  
• Leather/dry  
surface rubber/wet  
surface • Cuir/surf.  
sèche caoutchouc/  
surf. mouillée •  
Leder/trockene Ob.  
Gummi/masse Ob.  
• Cuero/sup. seca  
Goma/sup. mojada  
• Поверхность и  
резина/влажная  
поверхность

 Resistenza allo scivolamento • Slip resistance • Résistance au glissement • Rutschhemmung • Resistencia al deslizamiento • Сопротивление скольжению

• Blend Nat, Memo, Multiquartz Strutt, Rocking Strutt

O - 24  
Scivoloso • Slippery • Rutschig  
• Glissant • Resbaladizo •  
Скользкий

25 - 35  
Scivoloità moderata •  
Moderately slippery • Mäßig  
Rutschgefahr • Glissance modérée  
• Deslizamiento moderado •  
Умеренная скользкость

≥ 36  
Basso rischio scivolamento •  
Low slipping risk • Geringe  
Rutschgefahr • Risque de  
glissement faible • Bajo riesgo  
de deslizamiento • Низкий риск  
скольжения

PTV > 36

BS 7976-2:2002 /  
BS EN 13036-4:2011

Pendulum

• Multiquartz Nat Indoor, Rocking Nat

Classe 1 / Class 1 / Classe 1  
Klasse 1 / Categoria 1 / Класс 1

• Blend Nat

Classe 2 / Class 2 / Classe 2  
Klasse 2 / Categoria 2 / Класс 2

• Memo, Multiquartz Strutt, Rocking Strutt

Classe 3 / Class 3 / Classe 3  
Klasse 3 / Categoria 3 / Класс 3

• Blend Nat, Memo, Rocking Nat/Strutt

Digital Tribometer  
(D-COF)

> 0,42 > 0,42

ENV 12633  
BOE N°74 del 2006

• Blend Nat

ASTM C1028  
(S-COF)

> 0,60 > 0,60

ANSI 137.1:2008  
ANSI 137.1:2008

# Caratteristiche Tecniche 20mm

- Technical Features • Caractéristiques Techniques • Technische Eigenschaften • Características Técnicas • Технические Характеристики

(c.c.) Deviazione massima ammisible della curvatura del centro, in % oppure mm, in rapporto alla diagonale calcolata secondo le dimensioni di fabbricazione e.c. Deviazione massima ammisible della curvatura dello spigolo, in % oppure mm, in rapporto alle dimensioni di fabbricazione corrispondenti. w. Deviazione massima ammisible dello svergolamento, in % oppure mm, in rapporto alla diagonale calcolata secondo le dimensioni di fabbricazione. • c.c. Maximum permissible deviation, in % or mm, in the centre curvature from the diagonal calculated on the basis of the work size e.c. Maximum permissible deviation, in % or mm, in the edge curvature from the corresponding work size w. Maximum permissible deviation in warpage, in % or mm, from the diagonal calculated on the basis of the work size. • c.c. Déviation maximale admissible de la courbure du centre, en % ou en mm, par rapport à la diagonale calculée selon les dimensions de fabrication. e.c. Déviation maximale admissible de la courbure de l'angle, en % ou en mm, par rapport aux dimensions de fabrication correspondantes. w. Déviation maximale admissible du voile en % ou en mm, par rapport à la diagonale calculée selon les dimensions de fabrication. • c.c. Maximal zulässige Abweichung der Mittelpunktswölbung, in % oder mm, bezogen auf die über das Werksmaß berechnete Diagonale. • c.c. En porcentaje o en milímetros, desviación máxima admisible de la curvatura del centro con respecto a la diagonal calculada según las medidas de fabricación. e.c. En porcentaje o en milímetros, desviación máxima admisible de la curvatura de la esquina con respecto a las medidas de fabricación correspondientes. w. En porcentaje o en milímetros, desviación máxima admisible del abarquillamiento con respecto a la diagonal calculada según las medidas de fabricación. • c.c. Максимальное допустимое отклонение изгиба центра в % или в мм относительно диагонали, рассчитанное по фактическим размерам е.с. Максимальное допустимое отклонение изгиба кромки в % или в мм по отношению к соответствующим фактическим размерам. w. Максимальное допустимое отклонение перекоса в % или в мм по отношению к диагонали, рассчитанное по фактическим размерам.

Mystone Ardesia20	Mystone Pietra di Vals20	Metodo di prova	Unità di misura	Valori Tipici Medi	Valori limite previsti	Norma di riferimento
Mystone Basalto20	Mystone Pietra Italia20	• Testing method	• Measurement unit	Average Typical Values	Established limits	Reference standard • Norme
Mystone Beola20	Mystone Quarzite20	• Méthode d'essai	• Unité de mesure	Valeurs Moyennes Typiques	• Valeurs limites	• Vorgesehene Grenzwerte • Valores
Mystone Bluestone20	Mystone Silverstone20	• Prüfmethode	• Maßeinheit	Typische Durchschnittswerte	• Prüfungen • Vorgesetzte Grenzwerte	• Limite previstos • Предусмотренные
Mystone Ceppo di Gré20	Mystone Multiquartz20	• Método de prueba	• Unidad de medida	Valores Tipicos Medios	• Valores de referencia	• Norma de referencia
Mystone Gris Fleury20	Rocking20	• Метод испытания	• Единица измерения	Средние типовые значения	• Пределы предельные значения	• Стандарт для справки

Assorbimento d'acqua in % • Water absorption in % • Absorption d'eau en % • Wasseraufnahme in % • Absorción de agua en % • Водопоглощение %

ISO 10545-3 % ≤ 0,5

≤ 0,5

Valore massimo  
singolo 0,6%  
Maximum single value  
0,6%

Valeur unique maximale  
0,6%  
Höchster Einzelwert  
0,6%

Valor único máximo 0,6%  
Максимальное  
отдельное  
значение 0,6%

Dimensioni • Dimensions  
Dimensions • Abmessungen •  
Dimensiones • Размеры

ISO 10545-2

N ≥ 15 cm

Lunghezza e Larghezza (a) • Length and width • Longueur et largeur • Länge und Breite • Longitud y anchura • Длина и ширина

Lunghezza e Larghezza (b) • Length and width • Longueur et largeur • Länge und Breite • Longitud y anchura • Длина и ширина

Spessore • Thickness • Epaisseur • Stärke • Espesor • Толщина

Rettolineità degli spigoli • Edge straightness • Rectitude des arêtes • Geradlinigkeit der Kanten • Rectitud de los cantos • Прямолинейность кромок

Ortogonalità • Orthogonality • Orthogonalité • Rechtwinkligkeit • Orthogonalidad • Ортогональность

Planarità (c) • Flatness • Planéité • Ebenflächigkeit • Planeidad • Плоскостность

Aspetto • Appearance • Aspekt • Aspect • Aspecto • Внешний вид

Resistenza alla flessione • Bending strength • Résistance à la flexion • Biegefestigkeit • Resistencia a la flexión • Сопротивление изгибу

ISO 10545-4

# Caratteristiche Tecniche 20mm

- Technical Features • Caractéristiques Techniques • Technische Eigenschaften • Características Técnicas • Технические характеристики

Mystone Ardesia20	Mystone Pietra di Vals20	Metodo di prova	Unità di misura	Valori Tipici Medi	Valori limite previsti	Norma di riferimento
Mystone Basalto20	Mystone Pietra Italia20	• Testing method	• Measurement unit	Average Typical Values	Established limits • Valeurs limites Prévues • Vorgesehene Grenzwerte • Valores límite previstos • Предусмотренные предельные значения	Reference standard • Norme de référence • Bezugsnorm • Norma de referencia • Стандарт для
Mystone Beola20	Mystone Quarzite20	• Méthode d'essai	• Unité de mesure	Valeurs Moyennes Typiques	Typische Durchschnittswerte	
Mystone Bluestone20	Mystone Silverstone20	• Prüfmethode	• Maßeinheit	Valores Tipicos Medios	• Поля в рабочих помещениях и рабочих зонах со скользкими поверхностями.	
Mystone Ceppo di Gré20	Multiquartz20	• Método de prueba	• Unidad de medida	Средние типовые значения		
Mystone Gris Fleury20	Rocking20	• Метод испытания	• Единица измерения			
Mystone Kashmir20	Mystone Limestone20					
Mystone Gris du Gent20	Mystone Moon20					

 Resistenza alle macchie • Stain resistance • Résistance aux taches • Fleckenbeständigkeit • Resistencia a las manchas • Стойкость к пятнообразованию

• Multiquartz20

ISO 10545-14

Classe 5 • Class 5 • Classe 5 • Klasse 5 • Categoría 5 • Knacc 5

Classe 3 minimo • Class 3 minimum • Classe 3 minimum • Mind. Klasse 3 • Categoría 3 mínimo • Минимум Knacc 3

UNI EN 14411-G

• Mystic (Basalto20, Ceppo di Gré20, Kashmir20, Quarzite20, Ardesia20, Beola20, Bluestone20, Gris Fleury20, Pietra di Vals20, Pietra Italia20, Silverstone20, Rocking20, Limestone20, Moon20, Gris du Gent20)

Classe 5 • Class 5 • Classe 5 • Klasse 5 • Categoría 5 • Knacc 5

Valore dichiarato • Value declared • Valeur déclarée • Erklärter wert • Valor declarado • Заявленное значение

B Minimo • B Minimum • B Minimum • B Minimum • B Mínimo • B минимальный

 Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico e sali per piscina • Resistance to chemicals for household use and swimming pool salts • Résistance aux produits chimiques d'usage domestique et sels pour piscine • Beständigkeit gegen Haushaltschemikalien und Zusätze für Schwimmbecken • Resistencia a los productos químicos para uso doméstico y sales para piscina • Стойкость к бытовым химическим средствам и солям для бассейнов

ISO 10545-13

Resistenza agli acidi ed alle basi • Resistance to acids and bases • Résistance aux acides et aux bases • Säure- und Laugenbeständigkeit • Resistencia a los ácidos y a las bases • Стойкость к кислотам и щелочам

LA - LB  
HA - HB

Valore dichiarato • Value declared • Valeur déclarée • Erklärter wert • Valor declarado • Заявленное значение

A Non devono presentare apprezzabili alterazioni di colore. • No sample must show noticeable colour modifications. • Aucun échantillon ne doit présenter d'altérations appréciables de couleur. • Kein Muster darf sichtbare Farbveränderungen aufweisen. • Ninguna muestra ha de presentar alteraciones apreciables de color. • Не должны обнаруживать существенные изменения цвета.

 Resistenza dei colori alla luce • Colour resistance to light exposure • Résistance des couleurs à la lumière • Lichtechnheit der Farben • Resistencia de los colores a la exposición de la luz • Стойкость цветов

DIN 51094

Conforme • According to • Conforme Gemäß • Conforme • Соответствует

DIN 51130  
BGR 181\*

Resistenza allo scivolamento • Slip resistance • Résistance au glissement • Rutschhemmung • Resistencia al deslizamiento • Сопротивление проскальзыванию

RAMP METHOD

• Mystic (Ardesia20, Basalto20, Beola20, Bluestone20, Ceppo di Gré20, Gris Fleury20, Kashmir20, Pietra di Vals20, Pietra Italia20, Quarzite20, Silverstone20, Limestone20, Moon20, Gris du Gent20), Multiquartz20, Rocking20

R11

da R9 a R13 • from R9 to R13 • de R9 à R13 • von R9 bis R13 • de R9 a R13 • от R9 до R13

\* Pavimentazioni di ambienti lavorativi e zone operative con superfici sdruciolate. • Flooring of work environments and operating areas with slippery surfaces. • Sols de locaux industriels et de zones de travail à surfaces dérapantes. • Bodenbeläge für Arbeitsräume und Arbeitsbereiche mit Rutschgefahr. • Pavimentaciones de zonas de trabajo y operativas con superficies resbaladizas. • Поля в рабочих помещениях и рабочих зонах со скользкими поверхностями.

\*\* Pavimentazioni per zone bagnate con calpestio a piedi scalzi. • Flooring for wet areas to be walked on barefoot. • Sols pour zones mouillées avec piétinement pieds nus. • Bodenbeläge in nassbelasteten Barfußbereichen. • Pavimentaciones para zonas mojadas donde se camina con pies descalzos. • Поля для влажных зон, предназначенные для хождения по ним босиком.

N Dimensione nominale (cm) • Nominal dimension (cm) • Dimension nominale (cm) • Nennmaß (cm) • Dimensión nominal (cm) • Номинальный размер (см)

Metodo di prova	Unità di misura	Valori Tipici Medi	Valori limite previsti	Norma di riferimento
• Testing method	• Measurement unit	Average Typical Values	Established limits • Valeurs limites Prévues • Vorgesehene Grenzwerte • Valores límite previstos • Предусмотренные предельные значения	Reference standard • Norme de référence • Bezugsnorm • Norma de referencia • Стандарт для

 Resistenza allo scivolamento • Slip resistance • Résistance au glissement • Rutschhemmung • Resistencia al deslizamiento • Сопротивление проскальзыванию

• Mystic (Ardesia20, Basalto20, Beola20, Bluestone20, Ceppo di Gré20, Gris Fleury20, Kashmir20, Pietra di Vals20, Pietra Italia20, Quarzite20, Silverstone20), Rocking20

RAMP METHOD

B

da A a C  
from A to C  
de A à C  
von A bis C  
de A a C  
от А до С

DIN 51097  
D GUV Information 207-006\*\*

• Multiquartz20, Mystic Limestone20, Mystic Moon20, Mystic Gris du Gent20

C

 Coefficiente di attrito medio • Mean coefficient of friction • Coefficient de frottement moyen • Mittlerer Reibungskoeffizient • Resistencia al deslizamiento medio • Средний коэффициент трения

• Mystic (Ardesia20, Basalto20, Beola20, Bluestone20, Ceppo di Gré20, Gris Fleury20, Kashmir20, Pietra di Vals20, Pietra Italia20, Quarzite20, Silverstone20), Rocking20

B.C.R.

μ > 0,40

μ > 0,40

D.M. N° 236 14/6/89  
Cuoio/sup. asciutta  
gomma/sup. bagnata  
• Leather/dry  
surface rubber/wet  
surface • Cuir/surf.  
sèche caoutchouc/  
surf. mouillée •  
Leder/trockene Ob.  
Gummi/nasse Ob.  
• Cuero/sup. seca  
Goma/sup. mojada  
• Поверхность и  
резина/влажная  
поверхность

Resistenza allo scivolamento • Slip resistance • Résistance au glissement • Rutschhemmung • Resistencia al deslizamiento • Сопротивление скольжению

• Mystic (Ardesia20, Basalto20, Beola20, Bluestone20, Ceppo di Gré20, Gris Fleury20, Kashmir20, Pietra di Vals20, Pietra Italia20, Quarzite20, Silverstone20), Limestone20, Moon20, Gris du Gent20, Multiquartz20, Rocking20

PENDULUM

PTV > 36

0 - 24  
Scivolo • Slippery • Rutschig  
• Glissant • Resbalizo • Сколький

25 - 35  
Scivolosità moderata •  
Moderately slippery • Mäßig  
Rutschgefahr • Glissance modérée  
• Deslizamiento moderado • Умеренная сколькость

BS 7976-2:2002 /  
BS EN 13036-4:2011

Resistenza allo scivolamento • Slip resistance • Résistance au glissement • Rutschhemmung • Resistencia al deslizamiento • Сопротивление скольжению

• Mystic (Ardesia20, Basalto20, Beola20, Bluestone20, Ceppo di Gré20, Gris Fleury20, Kashmir20, Pietra di Vals20, Pietra Italia20, Quarzite20, Silverstone20), Limestone20, Moon20, Gris du Gent20, Multiquartz20, Rocking20

Pendulum

Classe 3 / Class 3 / Classe 3  
Klasse 3 / Categoría 3 / Knacc 3

ENV 12633  
BOE N°4 del 2006

• Mystic (Ardesia20, Basalto20, Beola20, Bluestone20, Ceppo di Gré20, Gris Fleury20, Kashmir20, Pietra di Vals20, Pietra Italia20, Quarzite20, Silverstone20), Limestone20, Moon20, Gris du Gent20, Multiquartz20, Rocking20

Digital Tribometer (D-COF)

> 0,60

> 0,42

ANSI 137.1:2012

• Mystic (Ardesia20, Basalto20, Beola20, Bluestone20, Ceppo di Gré20, Gris Fleury20, Kashmir20, Pietra di Vals20, Pietra Italia20, Quarzite20, Silverstone20), Limestone20, Moon20, Gris du Gent20, Multiquartz20, Rocking20

# Pezzi Speciali 20mm

- Special Trims 20mm • Pièces Spéciales 20mm • Formteile 20mm • Piezas Especiales 20mm • Специальные Изделия 20мм

Tutti i pezzi speciali sono su richiesta e sono coordinabili ai fondi rettificati. Gli imballi vengono calcolati sulla base del quantitativo ordinato. • All special pieces are supplied to order and can be matched with the rectified plain tiles. Packaging is calculated on the basis of the quantity ordered. • Alle Formteile sind auf Anfrage erhältlich und mit den rektifizierten Grundfliesen kombinierbar. Die Verpackung wird auf der Grundlage der Bestellmenge berechnet. Toutes les pièces spéciales sont fabriquées sur demande et coordonnable aux fonds rectifiés. Les emballages sont calculés en fonction de la quantité commandée. • Todas las piezas especiales se entregan bajo pedido y se pueden coordinar con los fondos rectificados. Los embalajes se calculan según las cantidades encargadas en los pedidos. • Всё специальные изделия производятся на заказ и сочетаются с обрезной фоновой плиткой. Упаковки рассчитываются на основе заказанного количества.

## Mystone Ceppo di Gré20

Pezzi Speciali Special Trims Pièces Spéciales Formteile Piezas Especiales Специальные Изделия						
--	--	--	--	--	--	--

Lavorazione Rompigoccia Non-drip edge		
Ceppo di Gré20 Beige	MR7V	MR7Z
Ceppo di Gré20 Greige	MR7W	MR80
Ceppo di Gré20 Grey	MR7U	MR7Y
Ceppo di Gré20 Anthracite	MR7T	MR7X

Pezzi Speciali Special Trims Pièces Spéciales Formteile Piezas Especiales Специальные Изделия								
Lavorazione Lati Taglio+Assemblaggio Edges produced by cutting + assembly-Seitenbearbeitung					Lavorazione Lati Taglio+Assemblaggio Edges produced by cutting + assembly-Seitenbearbeitung			
Ceppo di Gré20 Beige	MR70	MR74	MR78	MR7D	Ceppo di Gré20 Greige	MR7H	MR7M	MR7R
Ceppo di Gré20 Greige	MR71	MR75	MR79	MR7E	Ceppo di Gré20 Grey	MR7J	MR7N	MR7S
Ceppo di Gré20 Grey	MR6Z	MR73	MR77	MR7C	Ceppo di Gré20 Anthracite	MR7G	MR7L	MR7Q
Ceppo di Gré20 Anthracite	MR6Y	MR72	MR76	MR7A		MR7F	MR7K	MR7P

## Mystone Quarzite20

Pezzi Speciali Special Trims Pièces Spéciales Formteile Piezas Especiales Специальные Изделия						
--	--	--	--	--	--	--

Lavorazione Rompigoccia Non-drip edge		
Quarzite20 Black	MR9V	MR9S
Quarzite20 Platinum	MR9W	MR9U

Pezzi Speciali Special Trims Pièces Spéciales Formteile Piezas Especiales Специальные Изделия								
Lavorazione Lati Taglio+Assemblaggio Edges produced by cutting + assembly-Seitenbearbeitung					Lavorazione Lati Taglio+Assemblaggio Edges produced by cutting + assembly-Seitenbearbeitung			
Quarzite20 Black	MR9C	MR9E	MR9G	MR9J	Quarzite20 Platinum	MR9D	MR9F	MR9H
Quarzite20 Platinum	MR9D	MR9F	MR9H	MR9K		MR9L	MR9M	MR9P
						MR9N	MR9P	MR9R

## Mystone Ardesia20

Pezzi Speciali Special Trims Pièces Spéciales Formteile Piezas Especiales Специальные Изделия						
--	--	--	--	--	--	--

Lavorazione Rompigoccia Non-drip edge		
Ardesia20 Cenere	MOAX	MOAV
Ardesia20 Antracite	MOAY	MOAW

Pezzi Speciali Special Trims Pièces Spéciales Formteile Piezas Especiales Специальные Изделия								
Lavorazione Lati Taglio+Assemblaggio Edges produced by cutting + assembly-Seitenbearbeitung					Lavorazione Lati Taglio+Assemblaggio Edges produced by cutting + assembly-Seitenbearbeitung			
Ardesia20 Cenere	MOA5	MOA7	MOA9	MOAC	Ardesia20 Antracite	MOA6	MOA8	MOAA
						MOAN	MOAR	MOAT
						MOAP	MOAS	MOAU

## Mystone Beola20

Pezzi Speciali Special Trims Pièces Spéciales Formteile Piezas Especiales Специальные Изделия						
--	--	--	--	--	--	--

Lavorazione Rompigoccia Non-drip edge		
Beola20 Greige	MNFY	MNSK
Beola20 Grigio	MNM3	MMZZ
Beola20 Antracite	MNU6	MN6N

Pezzi Speciali Special Trims Pièces Spéciales Formteile Piezas Especiales Специальные Изделия								
Lavorazione Lati Taglio+Assemblaggio Edges produced by cutting + assembly-Seitenbearbeitung					Lavorazione Lati Taglio+Assemblaggio Edges produced by cutting + assembly-Seitenbearbeitung			
Beola20 Greige	MN8Z	MNX6	MNTV	MNXZ	Beola20 Grigio	MN16	MNYM	MN59
Beola20 Antracite	MN63	MNGT	MNxs	MN9U		MNPM	MNQ2	MNDH
						MN7L	MNM1	MNFR
						MN8M	MNZA	MN73

# Pezzi Speciali 20mm

- Special Trims 20mm • Pièces Spéciales 20mm • Formteile 20mm • Piezas Especiales 20mm • Специальные Изделия 20мм

## Mystone Bluestone20

	<b>COPRIMURETTO</b> Coping tile 40x100		<b>ELEMENTO L</b> Rectified L-edging tile 15x100x4		<b>CANALINA</b> Gutter tile 15x50x8		<b>BORDO U</b> U-edging tile 15x50x15		<b>CORDOLO L</b> L-kerb tile 15x50x20		<b>GRIGLIA</b> Grid tile 15x50
<b>Pezzi Speciali</b> Special Trims Pièces Spéciales Formteile Piezas Especiales Специальные Изделия											
Lavorazione Rompigoccia Non-drip edge	On 3 sides	On the 2 long sides									
Bluestone20 Grigio	MN5P	MNH3	MN1C	MN02	MNLJ	MN6R	MN2W				
Bluestone20 Antracite	MN35	MNUU	MNOE	MN3R	MN6C	MN7E	MND5				

	<b>COPRIMURETTO</b> Coping Tile 30x60		<b>ELEMENTO L</b> L-Edging Tile 15x60x4		<b>CANALINA</b> Gutter tile 15x60x8		<b>BORDO U</b> U-edging tile 15x60x15		<b>CORDOLO L</b> L-kerb tile 15x60x20		<b>GRIGLIA</b> Grid tile 15x60
<b>Pezzi Speciali</b> Special Trims Pièces Spéciales Formteile Piezas Especiales Специальные Изделия											
Lavorazione Rompigoccia Non-drip edge	On 3 sides	On the 2 long sides									
Bluestone20 Grigio	M08V	M08N	M07M	M09E	M092	M090	M09M				
Bluestone20 Antracite	M08W	M08P	M07N	M09J	M093	M091	M09P				

	<b>GRADONE</b> Step tile 40x100			<b>GRADONE</b> Step tile 30x60
1 LATO LUNGO On long side only	LATO LUNGO + SX Long side + L	LATO LUNGO + DX Long side + R	LATO LUNGO + SX + DX Long side + R + L	
1 LATO LUNGO On long side only	LATO LUNGO + SX Long side + L	LATO LUNGO + DX Long side + R	LATO LUNGO + SX + DX Long side + R + L	
MNA1	MN06	MNOV	MNNT	
MNHE	MNV5	MN78	MNQV	
M07P	M07R	M07T	M07V	
M07Q	M07S	M07U	M07W	

	<b>ALZATA</b> Riser tile 20x120			<b>ALZATA</b> Riser tile 20x60
NESSUN LATO No shaped edges	ENTRAMBI LATI CORTI Both short sides	Reversible	NESSUN LATO No shaped edges	
NESSUN LATO No shaped edges	ENTRAMBI LATI CORTI Both short sides	Reversible	NESSUN LATO No shaped edges	
NESSUN LATO No shaped edges	ENTRAMBI LATI CORTI Both short sides	Reversible	NESSUN LATO No shaped edges	
MNAH	MNAK	MNHY	M080	
MNPZ	MN8A	MNZQ	M081	
M085	M086	M083	M084	

Tutti i pezzi speciali sono su richiesta e sono coordinabili ai fondi rettificati. Gli imballi vengono calcolati sulla base del quantitativo ordinato. • All special pieces are supplied to order and can be matched with the rectified plain tiles. Packaging is calculated on the basis of the quantity ordered. • Alle Formteile sind auf Anfrage erhältlich und mit den rektifizierten Grundfliesen kombinierbar. Die Verpackung wird auf der Grundlage der Bestellmenge berechnet. Toutes les pièces spéciales sont fabriquées sur demande et coordonnables aux fonds rectifiés. Les emballages sont calculés en fonction de la quantité commandée. • Todas las piezas especiales se entregan bajo pedido y se pueden coordinar con los fondos rectificados. Los embalajes se calculan según las cantidades encargadas en los pedidos. • Всё специальные изделия производятся на заказ и сочетаются с обрезной фоновой плиткой. Упаковки рассчитываются на основе заказанного количества.

## Mystone Basalto20

	<b>COPRIMURETTO</b> Coping tile 40x100		<b>ELEMENTO L</b> Rectified L-edging tile 15x100x4		<b>CANALINA</b> Gutter tile 15x50x8		<b>BORDO U</b> U-edging tile 15x50x15		<b>CORDOLO L</b> L-kerb tile 15x50x20		<b>GRIGLIA</b> Grid tile 15x50
<b>Pezzi Speciali</b> Special Trims Pièces Spéciales Formteile Piezas Especiales Специальные Изделия											
Lavorazione Rompigoccia Non-drip edge	On 3 sides	On the 2 long sides									
Basalto20 Sabbia	M1SJ	M1SR	M1M4	M1U6	M1TK	M1SY	M1TY				
Basalto20 Piombo	M1SL	M1ST	M1M6	M1U8	M1TS	M1TO	M1U1				
Basalto20 Lava	M1SN	M1SV	M1M9	M1UA	M1TV	M1T5	M1U3				

	<b>COPRIMURETTO</b> Coping Tile 40x80		<b>ELEMENTO L</b> L-Edging Tile 15x80x4		<b>CANALINA</b> Gutter tile 15x80x8		<b>BORDO U</b> U-edging tile 15x80x15		<b>CORDOLO L</b> L-kerb tile 15x80x20		<b>GRIGLIA</b> Grid tile 15x80
<b>Pezzi Speciali</b> Special Trims Pièces Spéciales Formteile Piezas Especiales Специальные Изделия											
Lavorazione Rompigoccia Non-drip edge	On 3 sides	On the 2 long sides									
Basalto20 Sabbia	M278	M27S	M219	M291	M28L	M287	M28U				
Basalto20 Piombo	M27C	M282	M21K	M293	M28N	M289	M28W				
Basalto20 Lava	M27E	M284	M21U	M295	M28R	M28C	M28Y				

	<b>GRADONE</b> Step tile 40x100			<b>GRADONE</b> Step tile 30x60	
1 LATO LUNGO On long side only	LATO LUNGO + SX Long side + L	LATO LUNGO + DX Long side + R	LATO LUNGO + SX + DX Long side + R + L	1 LATO LUNGO On long side only	LATO LUNGO + SX Long side + L
M1NK	M1PJ	M1PS	M1PZ	M22D	M22L
M1NS	M1PM	M1PU	M1Q1	M22F	M22S
M1PP	M1PW	M1QW	M1Q3	M22H	M23G
M23S	M23W	M241	M243	M23Y	M245

	**ALZATA** Riser tile 20x100		**ALZATA** Riser tile 20x60		**ALZATA** Riser tile 20x80




<tbl\_r cells="6" ix="4" maxcspan="1" maxrspan

# Pezzi Speciali 20mm

- Special Trims 20mm • Pièces Spéciales 20mm • Formteile 20mm • Piezas Especiales 20mm • Специальные Изделия 20мм

## Mystone Kashmir20

<b>Pezzi Speciali</b> Special Trims Pièces Spéciales Formteile Piezas Especiales Специальные Изделия								
Lavorazione Rompigoccia Non-drip edge								
Kashmir20 Beige	MN1J	MN24	MLZ8	MNLU	MNEX	MN7A	MNJO	
<b>Pezzi Speciali</b> Special Trims Pièces Spéciales Formteile Piezas Especiales Специальные Изделия								
Lavorazione Lati Taglio+Assemblaggio Edges produced by cutting + assembly-Seitenbearbeitung					Lavorazione Lati Edge shaping			
Kashmir20 Beige	MNL3	MNJX	MNV1	MNF3	MMZX	MNA7	MN58	

## Mystone Pietra Italia20

<b>Pezzi Speciali</b> Special Trims Pièces Spéciales Formteile Piezas Especiales Специальные Изделия								
Lavorazione Rompigoccia Non-drip edge								
Pietra Italia20 Beige	MNYP	MNXG	MLVK	MNY9	MNUP	MNPF	MNS7	MNZ7
Pietra Italia20 Antracite	MNEM	MNHJ	MLVJ	MNSW	MN8H	MN9E	MN1T	MNTN
<b>Pezzi Speciali</b> Special Trims Pièces Spéciales Formteile Piezas Especiales Специальные Изделия								
Lavorazione Lati Taglio+Assemblaggio Edges produced by cutting + assembly-Seitenbearbeitung					Lavorazione Lati Edge shaping			
Pietra Italia20 Beige	MNYX	MNTC	MN7F	MN7T	MNU4	MN71	MNGD	MNGC
Pietra Italia20 Antracite	MN51	MNHH	MNLV	MN67	MN7X	MNGE	MNFC	

Tutti i pezzi speciali sono su richiesta e sono coordinabili ai fondi rettificati. Gli imballi vengono calcolati sulla base del quantitativo ordinato. • All special pieces are supplied to order and can be matched with the rectified plain tiles. Packaging is calculated on the basis of the quantity ordered. • Alle Formteile sind auf Anfrage erhältlich und mit den rektifizierten Grundfliesen kombinierbar. Die Verpackung wird auf der Grundlage der Bestellmenge berechnet. Toutes les pièces spéciales sont fabriquées sur demande et coordonnables aux fonds rectifiés. Les emballages sont calculés en fonction de la quantité commandée. • Todas las piezas especiales se entregan bajo pedido y se pueden coordinar con los fondos rectificados. Los embalajes se calculan según las cantidades encargadas en los pedidos. • Всё специальные изделия производятся на заказ и сочетаются с обрезной фоновой плиткой. Упаковки рассчитываются на основе заказанного количества.

## Mystone Pietra Italia20

<b>Pezzi Speciali</b> Special Trims Pièces Spéciales Formteile Piezas Especiales Специальные Изделия								
Lavorazione Rompigoccia Non-drip edge								
Pietra Italia20 Beige	MMZ5	MNGY	MLVG	MNNA	MNDD	MN5N	MNU7	MNHK
Pietra Italia20 Grigio	MNAJ	MN1W	MLVH	MNEG	MN3J	MN82	MNXY	MNDC
<b>Pezzi Speciali</b> Special Trims Pièces Spéciales Formteile Piezas Especiales Специальные Изделия								
Lavorazione Lati Taglio+Assemblaggio Edges produced by cutting + assembly-Seitenbearbeitung					Lavorazione Lati Edge shaping			
Pietra Italia20 Beige	MNMK	MNA3	MNCJ	MNC5	MN8P	MNRF	MNC6	MN64
Pietra Italia20 Grigio	MN23	MN8J	MN7J	MNAC	MN8Z	MNAC	MNOR	MNQX

# Pezzi Speciali 20mm

- Special Trims 20mm • Pièces Spéciales 20mm • Formteile 20mm • Piezas Especiales 20mm • Специальные Изделия 20мм

## Mystone Gris Fleury20

Pezzi Speciali Special Trims Pièces Spéciales Formteile Piezas Especiales Специальные Изделия		COPRIMURETTO Coping tile 30x60	ELEMENTO L L-edging tile 15x60x4	CANALINA Gutter tile 15x60x8	BORDO U U-edging tile 15x60x15	CORDOLO L L-kerb tile 15x60x20	GRIGLIA Grid tile 15x60
Lavorazione Rompigoccia Non-drip edge		SU 3 LATI On 3 sides	SU 2 LATI LUNGHI On the 2 long sides				
Gris Fleury20 Beige	MN56	MNZG	MLVR	MNCN	MNT3	MN7V	MNX0
Gris Fleury20 Bianco	MNTS	MN32	MLVP	MN5U	MN5H	MNEP	MNHT
Gris Fleury20 Grigio	MMYS	MN08	MM55	MNEK	MNOC	MN7R	MNXR
Gris Fleury20 Nero	MN79	MNC3	MM56	MNYQ	MNZ3	MNP6	MNP1
Gris Fleury20 Taupe	MNHR	MN2C	MLVQ	MNA4	MNSC	MN2R	MMYT

Pezzi Speciali Special Trims Pièces Spéciales Formteile Piezas Especiales Специальные Изделия		GRADONE Step tile 30x60	ALZATA Riser tile 20x60						
Lavorazione Lati Taglio+Assemblaggio Edges produced by cutting + assembly-Seitenbearbeitung		1 LATO LUNGO On long side only	LATO LUNGO + SX Long side + L	LATO LUNGO + DX Long side + R	LATO LUNGO + SX + DX Long side + R + L	Lavorazione Lati Edge shaping	NESSUN LATO No shaped edges	ENTRAMBI LATI CORTI Both short sides	DX/SX RIBALTABILE R/L reversible
Gris Fleury20 Beige	MNCO	MNY1	MNVC	MNCR		MN4F	MNHG	MNUT	
Gris Fleury20 Bianco	MNNK	MN8G	MNGK	MNV8		MNhx	MNXW	MNE9	
Gris Fleury20 Grigio	MNW9	MNT7	MN4N	MN66		MNVR	MN48	MN8K	
Gris Fleury20 Nero	MNU1	MNYR	MNEA	MN55		MND1	MN6H	MNMS	
Gris Fleury20 Taupe	MNMD	MN1Y	MNQ7	MNX9		MNRC	MNFH	MN9F	

Pezzi Speciali Special Trims Pièces Spéciales Formteile Piezas Especiales Специальные Изделия		COPRIMURETTO Coping tile 30x60	ELEMENTO L Rectified L-edging tile 15x60x4	CANALINA Gutter tile 15x60x8	BORDO U U-edging tile 15x60x15	CORDOLO L L-kerb tile 15x60x20	GRIGLIA Grid tile 15x60
Lavorazione Rompigoccia Non-drip edge		SU 3 LATI On 3 sides	SU 2 LATI LUNGHI On the 2 long sides				
Multiquartz20 Beige	MNPX	MNDX	MORG	MNLG	MN9P	MN9N	MNSD
Multiquartz20 Gray	MNH5	MN2X	MORJ	MNRP	MNTM	MNGP	MN4M
Multiquartz20 White	MN38	MNEE	MORH	MNV7	MNVF	MN3M	MN0T

Pezzi Speciali Special Trims Pièces Spéciales Formteile Piezas Especiales Специальные Изделия		GRADONE Step tile 30x60	ALZATA Riser tile 20x60						
Lavorazione Lati Taglio+Assemblaggio Edges produced by cutting + assembly-Seitenbearbeitung		1 LATO LUNGO On long side only	LATO LUNGO + SX Long side + L	LATO LUNGO + DX Long side + R	LATO LUNGO + SX + DX Long side + R + L	Lavorazione Lati Edge shaping	NESSUN LATO No shaped edges	ENTRAMBI LATI CORTI Both short sides	DX/SX RIBALTABILE R/L reversible
Multiquartz20 Beige	MN00	MNVL	MN0P	MNS8		MN1K	MN09	MNTH	
Multiquartz20 Gray	MNRU	MN1X	MNPL	MNUS		MNQM	MNN4	MNZJ	
Multiquartz20 White	MN5W	MN3Z	MNZP	MN3Y		MNEW	MNDP	MN8X	

Tutti i pezzi speciali sono su richiesta e sono coordinabili ai fondi rettificati. Gli imballi vengono calcolati sulla base del quantitativo ordinato. • All special pieces are supplied to order and can be matched with the rectified plain tiles. Packaging is calculated on the basis of the quantity ordered. • Alle Formteile sind auf Anfrage erhältlich und mit den rektifizierten Grundfliesen kombinierbar. Die Verpackung wird auf der Grundlage der Bestellmenge berechnet. Toutes les pièces spéciales sont fabriquées sur demande et coordonnables aux fonds rectifiés. Les emballages sont calculés en fonction de la quantité commandée. • Todas las piezas especiales se entregan bajo pedido y se pueden coordinar con los fondos rectificados. Los embalajes se calculan según las cantidades encargadas en los pedidos. • Всё специальные изделия производятся на заказ и сочетаются с обрезной фоновой плиткой. Упаковки рассчитываются на основе заказанного количества.

## Rocking20

Pezzi Speciali Special Trims Pièces Spéciales Formteile Piezas Especiales Специальные Изделия		COPRIMURETTO Coping tile 30x60	ELEMENTO L Rectified L-edging tile 15x60x4	CANALINA Gutter tile 15x60x8	BORDO U U-edging tile 15x60x15	CORDOLO L L-kerb tile 15x60x20	GRIGLIA Grid tile 15x60
Lavorazione Rompigoccia Non-drip edge		SU 3 LATI On 3 sides	SU 2 LATI LUNGHI On the 2 long sides				
Rocking20 White	M1G9	M1FQ			M19V	M1HA	M1H4
Rocking20 Beige	M1GA	M1FR			M19W	M1HC	M1H5
Rocking20 Tobacco	M1GC	M1FS			M19X	M1HD	M1H6
Rocking20 Multicolor	M1GD	M1FT			M19Y	M1HE	M1H7
Rocking20 Grey	M1GE	M1FU			M19Z	M1HF	M1H8
Rocking20 Anthracite	M1GF	M1FV			M1A0	M1HG	M1H9
						M1H3	M1D9

Pezzi Speciali Special Trims Pièces Spéciales Formteile Piezas Especiales Специальные Изделия		GRADONE Step tile 30x60	ALZATA Riser tile 20x60						
Lavorazione Lati Taglio+Assemblaggio Edges produced by cutting + assembly-Seitenbearbeitung		1 LATO LUNGO On long side only	LATO LUNGO + SX Long side + L	LATO LUNGO + DX Long side + R	LATO LUNGO + SX + DX Long side + R + L	Lavorazione Lati Edge shaping	NESSUN LATO No shaped edges	ENTRAMBI LATI CORTI Both short sides	DX/SX RIBALTABILE R/L reversible
Rocking20 White	M1A1	M1DC	M1DW	M1EC		M1ER	M1FO	M1FA	
Rocking20 Beige	M1A2	M1DH	M1DX	M1ED		M1ES	M1F1	M1FC	
Rocking20 Tobacco	M1A3	M1DJ	M1E3	M1EE		M1EV	M1F2	M1FD	
Rocking20 Multicolor	M1A4	M1DK	M1E4	M1EK		M1EX	M1F3	M1FF	
Rocking20 Grey	M1A5	M1DN	M1E5	M1EP		M1EY	M1F4	M1FG	
Rocking20 Anthracite	M1A6	M1DP	M1E6	M1EQ		M1EZ	M1F6	M1FH	

## Mystone Gris du Gent20

Pezzi Speciali Special Trims Pièces Spéciales Formteile Piezas Especiales Специальные Изделия		COPRIMURETTO Coping tile 40x120	ELEMENTO L Rectified L-edging tile 15x120x4	CANALINA Gutter tile 15x60x8	BORDO U U-edging tile 15x60x15	CORDOLO L L-kerb tile 15x60x20	GRIGLIA Grid tile 15x60
Lavorazione Rompigoccia Non-drip edge		SU 3 LATI On 3 sides	SU 2 LATI LUNGHI On the 2 long sides				

# Pezzi Speciali 20mm

- Special Trims 20mm • Pièces Spéciales 20mm • Formteile 20mm • Piezas Especiales 20mm • Специальные Изделия 20мм

## Mystone Limestone20

Pezzi Speciali Special Trims Pièces Spéciales Formteile Piezas Especiales Специальные Изделия		COPRIMURETTO Coping tile 40x120	ELEMENTO L Rectified L-edging tile 15x120x4	CANALINA Gutter tile 15x60x8	BORDO U U-edging tile 15x60x15	CORDOLO L L-kerb tile 15x60x20	GRIGLIA Grid tile 15x60
Lavorazione Rompigoccia Non-drip edge	SU 3 LATI On 3 sides	SU 2 LATI LUNGHI On the 2 long sides					
Limestone20 Ivory	M86D	M86H	M854	M870	M86S	M86N	M86W
Limestone20 Sand	M86C	M86G	M853	M86Z	M86R	M86M	M86V
Limestone20 Taupe	M86A	M86F	M852	M86Y	M86Q	M86K	M86U

Pezzi Speciali Special Trims Pièces Spéciales Formteile Piezas Especiales Специальные Изделия		COPRIMURETTO Coping Tile 40x80	ELEMENTO L L-Edging Tile 15x80x4	CANALINA Gutter tile 15x80x8	BORDO U U-edging tile 15x80x15	CORDOLO L L-kerb tile 15x80x20	GRIGLIA Grid tile 15x80
Lavorazione Rompigoccia Non-drip edge	SU 3 LATI On 3 sides	SU 2 LATI LUNGHI On the 2 long sides					
Limestone20 Ivory	M815	M81G	M7SN	M850	M81V	M81R	M81Z
Limestone20 Sand	M814	M818	M7SM	M84S	M81U	M81Q	M81Y
Limestone20 Taupe	M813	M817	M7SJ	M83S	M81T	M81P	M81X

Pezzi Speciali Special Trims Pièces Spéciales Formteile Piezas Especiales Специальные Изделия		GRADONE Step tile 40x120	GRADONE Step tile 40x80					
Lavorazione Lati Taglio+Assemblaggio Edges produced by cutting + assembly-Seitenbearbeitung	1 LATO LUNGO On long side only	LATO LUNGO + SX Long side + L	LATO LUNGO + DX Long side + R	LATO LUNGO + SX + DX Long side + R + L	1 LATO LUNGO On long side only	LATO LUNGO + SX Long side + L	LATO LUNGO + DX Long side + R	LATO LUNGO + SX + DX Long side + R + L
Limestone20 Ivory	M859	M85N	M85S	M85W	M7Z2	M7Z7	M7ZS	M80C
Limestone20 Sand	M858	M85M	M85R	M85V	M7Z1	M7Z5	M7ZF	M80A
Limestone20 Taupe	M857	M85L	M85Q	M85U	M7Z0	M7Z4	M7Z9	M7ZZ

Pezzi Speciali Special Trims Pièces Spéciales Formteile Piezas Especiales Специальные Изделия		ALZATA Riser tile 20x120	ALZATA Riser tile 20x80			
Lavorazione Lati Edge shaping	NESSUN LATO No shaped edges	ENTRAMBI LATI CORTI Both short sides	DX/SX RIBALTABLE R/L Reversible	NESSUN LATO No shaped edges	ENTRAMBI LATI CORTI Both short sides	DX/SX RIBALTABLE R/L Reversible
Limestone20 Ivory	M860	M864	M868	M80G	M80M	M811
Limestone20 Sand	M85Z	M863	M867	M80F	M80L	M810
Limestone20 Taupe	M85Y	M862	M866	M80E	M80J	M80S

Tutti i pezzi speciali sono su richiesta e sono coordinabili ai fondi rettificati. Gli imballi vengono calcolati sulla base del quantitativo ordinato. • All special pieces are supplied to order and can be matched with the rectified plain tiles. Packaging is calculated on the basis of the quantity ordered. • Alle Formteile sind auf Anfrage erhältlich und mit den rektifizierten Grundfliesen kombinierbar. Die Verpackung wird auf der Grundlage der Bestellmenge berechnet. Toutes les pièces spéciales sont fabriquées sur demande et coordonnables aux fonds rectifiés. Les emballages sont calculés en fonction de la quantité commandée. • Todas las piezas especiales se entregan bajo pedido y se pueden coordinar con los fondos rectificados. Los embalajes se calculan según las cantidades encargadas en los pedidos. • Все специальные изделия производятся на заказ и сочетаются с обрезной фоновой плиткой. Упаковки рассчитываются на основе заказанного количества.

## Mystone Moon20

Pezzi Speciali Special Trims Pièces Spéciales Formteile Piezas Especiales Специальные Изделия		COPRIMURETTO Coping tile 40x120	ELEMENTO L Rectified L-edging tile 15x120x4	CANALINA Gutter tile 15x60x8	BORDO U U-edging tile 15x60x15	CORDOLO L L-kerb tile 15x60x20	GRIGLIA Grid tile 15x60
Lavorazione Rompigoccia Non-drip edge	SU 3 LATI On 3 sides	SU 2 LATI LUNGHI On the 2 long sides					
Moon20 White	M8AW	M8C0	M874	M8CJ	M8C9	M8C5	M8CE
Moon20 Grey	M8AX	M8C1	M87H	M8Ck	M8CA	M8C6	M8CF
Moon20 Anthracite	M8AY	M8C3	M87K	M8CL	M8CC	M8C7	M8CG

Pezzi Speciali Special Trims Pièces Spéciales Formteile Piezas Especiales Специальные Изделия		COPRIMURETTO Coping Tile 40x80	ELEMENTO L L-Edging Tile 15x80x4	CANALINA Gutter tile 15x80x8	BORDO U U-edging tile 15x80x15	CORDOLO L L-kerb tile 15x80x20	GRIGLIA Grid tile 15x80
Lavorazione Rompigoccia Non-drip edge	SU 3 LATI On 3 sides	SU 2 LATI LUNGHI On the 2 long sides					
Moon20 White	M8EW	M8FO	M8CN	M8FD	M8F8	M8F4	M8FH
Moon20 Grey	M8EX	M8F1	M8CP	M8FE	M8F9	M8F5	M8FJ
Moon20 Anthracite	M8EY	M8F2	M8CQ	M8FF	M8FA	M8F6	M8FE

Pezzi Speciali Special Trims Pièces Spéciales Formteile Piezas Especiales Специальные Изделия		GRADONE Step tile 40x120	GRADONE Step tile 40x80					
Lavorazione Lati Taglio+Assemblaggio Edges produced by cutting + assembly-Seitenbearbeitung	1 LATO LUNGO On long side only	LATO LUNGO + SX Long side + L	LATO LUNGO + DX Long side + R	LATO LUNGO + SX + DX Long side + R + L	1 LATO LUNGO On long side only	LATO LUNGO + SX Long side + L	LATO LUNGO + DX Long side + R	LATO LUNGO + SX + DX Long side + R + L
Moon20 White	M88F	M88K	M88P	M89M	M8CS	M8CW	M8D0	M8EC
Moon20 Grey	M88G	M88L	M88J	M89N	M8CT	M8CX	M8D2	M8ED
Moon20 Anthracite	M88H	M88M	M89K	M89P	M8CU	M8CY	M8D3	M8EE

Pezzi Speciali Special Trims Pièces Spéciales Formteile Piezas Especiales Специальные Изделия		ALZATA Riser tile 20x120	ALZATA Riser tile 20x80			
Lavorazione Lati Edge shaping	NESSUN LATO No shaped edges	ENTRAMBI LATI CORTI Both short sides	DX/SX RIBALTABLE R/L Reversible	NESSUN LATO No shaped edges	ENTRAMBI LATI CORTI Both short sides	DX/SX RIBALTABLE R/L Reversible





<tbl\_r cells="7" ix

# Posa Sopraelevata Outdoor 20mm

- Posa Sopraelevata in Esterno nel Formato 60x60 • Outdoor Raised Floor Installation with Tiles in Size 60x60 • Pose Surélevée en Extérieur dans le Format 60x60 • Verlegung auf Stelzlagern im Außenbereich mit Fliesen in der Größe 60x60 • Instalación Sobrelevada en Exterior con Azulejos en el Formato 60x60 • Укладка Наружных Фальшполов В Формате 60x60

## Raccomandazioni per la posa sopraelevata in esterno

Allo stato attuale delle conoscenze l'unica normativa per i pavimenti sopraelevati è la UNI EN 12825, che specifica le caratteristiche ed i requisiti prestazionali dei pavimenti sopraelevati, il cui principale uso previsto è quello all'interno degli edifici, assicurando il completo accesso agli impianti nel vuoto sottostante. Non esiste pertanto una normativa specifica per i pavimenti sopraelevati, da esterno, per i quali si raccomanda al progettista e/o committente un'attenta valutazione dei requisiti del progetto, in quanto si è consensuata di un sistema che prevede l'utilizzo del prodotto ceramico in termini strutturali. In particolare, in riferimento al test di "carico dinamico - prova d'urto ai corpi duri", si consiglia di verificare anticipatamente la destinazione d'uso specifica e di utilizzare supporti con un'altezza non superiore ai 10 cm, prevedendo la collocazione di un quinto elemento sotto la parte centrale della lastra, al fine di consentire una distribuzione più omogenea del carico cui sarà sottoposto il piano di calpestio. Particolare attenzione dovrà inoltre essere data, da parte del progettista, ai dati di progetto relativi alle condizioni di esercizio quali clima (con valutazione ad esempio di frequenza ed intensità del vento), esposizione al sole, zona (per esempio, urbana, industriale ecc.), traffico previsto (per esempio, pedonale, ruote, ecc.) e sua intensità, carichi statici e dinamici attesi, presenza di acqua o altri fluidi sulla superficie, immersione continua in acqua o altri fluidi, presenza di agenti chimici sulla superficie. Queste informazioni sono da utilizzarsi per prevedere il livello atteso di sollecitazioni meccaniche (superficie e massive), chimiche e termo-igrometriche a carico della piastrellatura ed ogni altra particolare esigenza relativa alla sicurezza o altre prestazioni aggiuntive.

## Recommendations for laying outdoor raised pavings

To the best of our knowledge, the only standard applicable to raised pavings is UNI EN 12825, which specifies the characteristics and performance prerequisites for raised floors intended mainly for use inside buildings, to ensure complete access to the utility systems in the cavity underneath. There are therefore no specific standards for outdoor raised pavings, so the architect and/or customer is urged to assess the project's requirements with great care, since this system uses the ceramic covering to fulfil a structural function. In particular the "dynamic load-hard body impact" test should be used to verify suitability for the specific intended use in advance, and pedestal heights should not exceed 10 cm, with the addition of a fifth pedestal in the middle of the slab, for more even distribution of the load applied to the raised paving surface. Architects must also pay special attention to the design data relating to the conditions of use, such as weather (assessing factors such as wind strength and frequency), exposure to direct sunlight, type of zone (e.g. urban, industrial etc.), type of use (e.g. pedestrian, vehicles, etc.) and level of traffic, expected static and dynamic loads, any water or other fluids on the surface, and any chemicals on the surface. This information should be used to assess the expected level of mechanical stresses (surface and mass) and chemical and temperature-humidity stresses on the tiling, and any other specific needs with regard to safety or other additional performances.

## Recommendations pour la pose surélevée en extérieur

En l'état actuel des connaissances, l'unique réglementation relative aux sols surélevés est la norme UNI EN 12825, qui indique les caractéristiques et les exigences de prestations des sols surélevés, dont la principale utilisation prévue est à l'intérieur des bâtiments, assurant l'accès total aux installations dans le vide sous-jacent. Par conséquent, il n'existe aucune réglementation spécifique relative aux sols surélevés pour l'extérieur, pour lesquels il est recommandé aux concepteurs et/ou maîtres d'œuvre d'évaluer de manière attentive les exigences du projet, dans la mesure où il s'agit d'un système prévoyant l'utilisation du produit céramique en termes structurels. Notamment, en référence à l'essai de « charge dynamique - essai de choc aux corps durs », il est recommandé de vérifier au préalable le domaine d'application spécifique et d'utiliser des supports dont la hauteur ne dépasse pas 10 cm, en prévoyant l'emplacement d'un cinquième élément sous la partie centrale de la dalle, afin de permettre une répartition plus homogène de la charge à laquelle sera soumise la surface de piétement.

L'architecte doit également analyser très attentivement les caractéristiques de projet relatives aux conditions d'application, comme le climat (par exemple, fréquence et intensité du vent), l'exposition au soleil, la zone (par exemple, urbaine, industrielle, etc.), le type de trafic (par exemple, piétonnier, véhicules, etc.) et son intensité, les charges statiques et dynamiques, la présence d'eau ou d'autres liquides en surface, présence d'agents chimiques en surface. Ces informations servent à calculer les contraintes mécaniques (superficielles et massives), les contraintes chimiques et thermo-hygrométriques agissant sur le carrelage et toutes les exigences particulières sur la sécurité ou autres performances complémentaires.

## Ratschläge für die Verlegung auf Stelzlagern im Außenbereich

Nach dem derzeitigen Stand gilt als einzige Norm für Doppelböden die UNI EN 12825. Sie spezifiziert die Eigenschaften und die Leistungsanforderungen für Doppelböden, die vorwiegend im Innenbereich von Gebäuden zur Anwendung kommen und den ungehinderten Zugang zu den Anlagen im darunter befindlichen Hohlräum ermöglichen. Es gibt also keine spezifische Norm für Doppelböden im Außenbereich, weshalb Planer und/oder Auftraggeber die Projektanforderungen sorgfältig prüfen sollten, da in diesem System die Keramik konstruktionstechnisch verwendet wird. Insbesondere in Bezug auf den Test „dynamische Belastung-Prüfung des Aufpralls eines harten Stoßkörpers“ wird empfohlen, im Voraus die Eignung für die vorgesehene Anwendung zu prüfen und Stelzlager zu verwenden, die nicht höher als 10 cm sind. Außerdem sollte ein fünftes Stützelement in Plattenmitte vorgesehen werden, um eine gleichmäßige Verteilung der Last zu erzielen, der die Trittfäche ausgesetzt sein wird.

Ein besonderes Augenmerk des Planers muss den Projektdaten bezüglich der Betriebsbedingungen gelten, wie Klima (z.B. Beurteilung der Häufigkeit von Windlasten und Windstärke), Sonneninstrahlung, Gebiet (Wohngebiet, Industriegebiet etc.), vorgesehene statische und dynamische Lasten, Vorhandensein von Wasser oder anderweitigen Flüssigkeiten auf der Oberfläche sowie Vorhandensein von Chemikalien auf der Oberfläche. Diese Informationen dienen zur Prognose der erwarteten mechanischen (auf der Oberfläche und in der Tiefe wirkenden), chemischen und thermohygro-metrischen Belastungen des Fliesenbelags sowie aller weiteren sicherheits- oder leistungsrelevanten Anforderungen.

## Recomendaciones para la colocación sobrelevada exterior

De acuerdo con los conocimientos que se tienen hoy día la única normativa para pavimentos sobrelevados existente es la UNI EN 12825, que especifica las características y requisitos que conciernen a las prestaciones de los pavimentos sobrelevados cuyo principal uso tiene lugar en el interior de los edificios, donde aseguran un total acceso a las redes de servicio instaladas en el espacio vacío de debajo del pavimento. No existe, por consiguiente, normativa específica alguna referida a pavimentos sobrelevados para exterior, con respecto a los cuales se recomienda al proyectista y/o cliente que valore concientemente los requisitos del proyecto, pues se trata de un sistema que prevé el empleo del producto cerámico en términos estructurales. Más concretamente, se aconseja que las pruebas de "carga dinámica" y de "impacto de cuerpos duros" se lleven a cabo antes de proceder a la instalación del pavimento, que se utilicen soportes situados a una altura no superior a 10 cm y se prevea la colocación de un quinto elemento bajo la parte central de la losa con el fin de lograr una distribución más homogénea de la carga que vaya a gravar sobre la superficie de tránsito. Además el proyectista deberá prestar una atención especial a los datos de proyecto relativos a condiciones de ejercicio tales como el clima (teniendo en cuenta, por ejemplo, la frecuencia y la intensidad del viento), la exposición al sol, la zona (por ejemplo, urbana, industrial, etc.), el tráfico previsto (por ejemplo, peatonal, rodado, etc.) y su intensidad, las cargas estáticas y dinámicas esperadas, la presencia de agua u otros fluidos en la superficie, la presencia de agentes químicos en la superficie. Esta información habrá de utilizarse para prever el grado esperado de las solicitudes mecánicas (superficiales y masivas), químicas y termohigrométricas que tendrán que soportar los azulejos, así como cualquier otra exigencia específica relativa a la seguridad o a otras prestaciones añadidas.

## Рекомендации по укладке наружных фальшполов

В настоящее время единственным стандартом для фальшполом является UNI EN 12825, уточняющий характеристики и эксплуатационные требования к фальшполам, предназначенные в основном для внутренней отделки зданий с обеспечением полного доступа к системам, расположенным в проеме под полом. Так как отсутствует специальный нормативный документ по наружным фальшполам, мы настоятельно рекомендуем разработчику проекта и/или заказчику внимательно оценивать проектные требования, поскольку речь идет о системе, в которой керамический материал выполняет роль несущего элемента. В частности, ссылаясь на тест "динамическая нагрузка - ударное испытание твердым телом", мы рекомендуем предварительно проверять конкретную сферу назначения и использовать опоры высотой не более 10 см, предусматривая установку пятого элемента под центральную часть плиты для более равномерного распределения нагрузки, которой будет подвергаться наружная поверхность пола.

Кроме того, особенное внимание проектировщик должен уделять характеристикам проекта, касающимся условий эксплуатации, таким как: климат (с оценкой, например, периодичности и силы ветра), освещение солнечным светом, зона (например, городская, промышленная и т.д.), предусмотренное движение (например, пешеходов, колесного транспорта и т.д.), его интенсивность, ожидаемые статические и динамические нагрузки, наличие воды или других текучих сред на поверхности, наличие химических веществ на поверхности. Эта информация должна использоваться для того, чтобы спрогнозировать ожидаемый уровень механического воздействия (поверхностного и массивного), химического и термоигрометрического, которым будет подвергаться облицованная поверхность, а также любые другие требования, касающиеся безопасности или же других дополнительных характеристик.

En el actual estado de las conocencias, la única regulación relativa a los suelos elevados es la norma UNI EN 12825, que indica las características y las exigencias de prestaciones de los suelos elevados, dont la principal utilisation prévue est à l'intérieur des bâtiments, assurant l'accès total aux installations dans le vide sous-jacent. Par conséquent, il n'existe aucune réglementation spécifique relative aux sols surélevés pour l'extérieur, pour lesquels il est recommandé aux concepteurs et/ou maîtres d'œuvre d'évaluer de manière attentive les exigences du projet, dans la mesure où il s'agit d'un système prévoyant l'utilisation du produit céramique en termes structurels. Notamment, en référence à l'essai de « charge dynamique - essai de choc aux corps durs », il est recommandé de vérifier au préalable le domaine d'application spécifique et d'utiliser des supports dont la hauteur ne dépasse pas 10 cm, en prévoyant l'emplacement d'un cinquième élément sous la partie centrale de la dalle, afin de permettre une répartition plus homogène de la charge à laquelle sera soumise la surface de piétement.

L'architecte doit également analyser très attentivement les caractéristiques de projet relatives aux conditions d'application, comme le climat (par exemple, fréquence et intensité du vent), l'exposition au soleil, la zone (par exemple, urbaine, industrielle, etc.), le type de trafic (par exemple, piétonnier, véhicules, etc.) et son intensité, les charges statiques et dynamiques, la présence d'eau ou d'autres liquides en surface, présence d'agents chimiques en surface. Ces informations servent à calculer les contraintes mécaniques (superficielles et massives), les contraintes chimiques et thermo-hygrométriques agissant sur le carrelage et toutes les exigences particulières sur la sécurité ou autres performances complémentaires.

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

## 

##

Photography by Adrian Samson  
page 8

Photography by Robert Bye  
page 12

Photography by Omar Sartor  
pages 2, 18-19

Photography by Tiziano Sartorio  
pages 16, 20, 22, 24-24, 26, 27, 30, 31, 36, 40,  
41, 46-47, 52, 54, 56-57, 58, 60-61, 62, 66, 70,  
72, 74-75, 76, 80, 81, 87, 88, 96, 97, 102, 104,  
106, 107, 108-109, 110-111, 116, 118-119, 120, 130,  
132, 133, 134-135, 138, 139, 151, 152, 156-157,  
158, 159, 230, 232, 234-235, 236, 237

Photography by Andrea Ferrari  
pages 164, 166, 168, 169, 184, 186, 188-189,  
190-191, 198, 206, 208, 210-211, 212, 213, 241,  
242, 244-245, 246-247

Photography by Omnia Advert  
pages 114, 121, 128, 144, 174, 193, 196

Photography by Mattia Iotti  
page 148

La riproduzione dei colori è approssimativa.  
Le tabelle con i dati riferiti ai contenuti per  
scatole ed ai pesi degli imballi sono aggiornate  
al momento della stampa del catalogo, pertanto i  
dati elencati possono subire variazioni.

Colour reproduction approximate.  
The tables with the data referred to the content  
per box and to the packing weight are updated at  
the catalogue printing time; therefore the listed  
data can be altered.

Reproduction couleurs approximative.  
Les tableaux avec les données concernant les  
contenus par colis et les poids des emballage  
sont mis à jour au moment où le catalogue est  
imprimé, c'est pourquoi ces données peuvent  
subir des variations.

Farbwiedergabe unverbindlich. Die in den  
Tabellen enthaltenen Daten in Bezug auf den  
Inhalt pro Karton und das Gewicht der jeweiligen  
Verpackung werden am Ausgabedatum  
des Katalogs richtig gestellt. Jeweilige  
Veränderungen entsprechender Daten sind somit  
vorbehalten.

Reproducción de los colores aproximada.  
Las tablas con los datos del contenido por caja y  
el peso de los embalajes, están puestas al día en  
la fecha de impresión del catálogo, por tanto los  
datos indicados pueden sufrir variaciones.

Воспроизведение цветов ориентировочное.  
Таблицы с данными, относящимися к  
содержанию коробок и весу упаковок,  
действительны на момент издания каталога,  
следовательно, они могут претерпеть  
изменения.

Marazzi Group ha la facoltà esclusiva di  
modificare e sostituire, anche solo parzialmente, i  
componenti dei sistemi illustrati in questo folder,  
senza l'obbligo di darne preavviso.

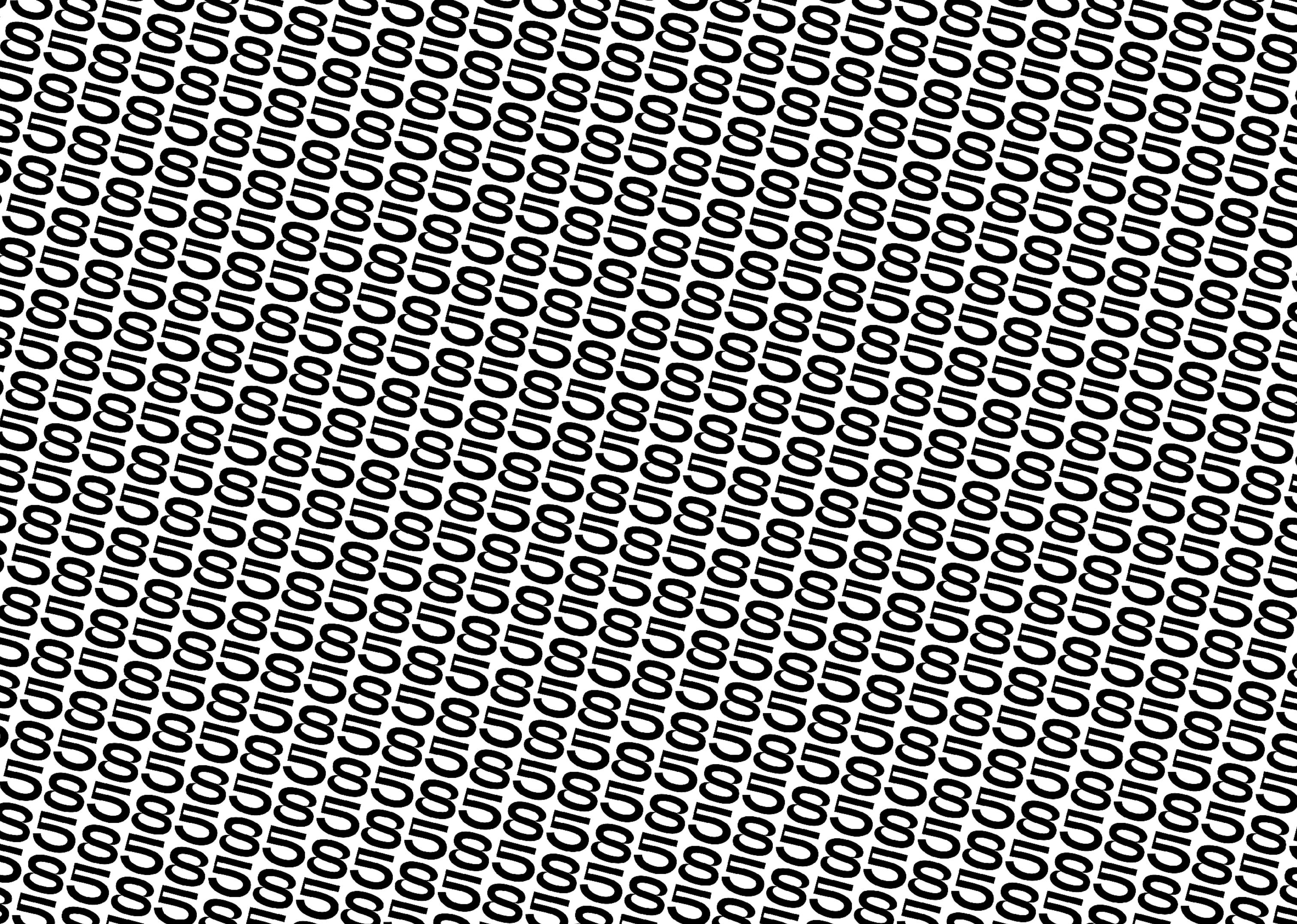
Marazzi Group have the exclusive right to modify  
and replace the components of the systems  
illustrated in this folder, even only partially and  
with no obligation to give prior notice thereof.

Marazzi Group se reservent le droit de modifier  
et de remplacer sans aucun préavis, même  
partiellement, les éléments des systèmes  
présentes dans ce dépliant.

Marazzi Group behalten sich das Recht vor, Teile  
des in diesem Katalog aufgeführten Systems  
ohne vorherige Ankündigung zu ändern oder zu  
ersetzen.

Marazzi Group tienen la facultad exclusiva de  
modificar o sustituir, incluso sólo parcialmente y  
sin previo aviso, los componentes de los sistemas  
ilustrados en este catálogo.

Marazzi Group обладают эксклюзивным  
правом изменять и заменять, даже лишь  
частично, компоненты иллюстрированных в  
данном каталоге систем без обязательства  
предварительного уведомления.



**MARAZZI** 